THIES Bustouristik
Ihr kompetenter Partner für Bustouristik seit 1928
Mehr Informationen auf Seite 11
Busreisen & Tagesfahrten
Bestellen Sie den neuen Katalog telefonisch unter 040 - 754 00 66 oder im Internet www.thiesreisen.de

Noch schnell Restplätze für den Urlaub sichern...
Ab sofort
Reisemobile
bei uns zu mieten
ab € 59,– am Tag
Autohaus
Rubbert GmbH
Vertragshändler der Adam Opel GmbH
21149 Hamburg
Cuxhavener Straße 355
Telefon 70 10 12 0 · Fax 70 10 12 26
OPEL

60. Jahrgang
14. März 2009
Nr. 11

DER NEUE RUF

Süderelbe | Neugraben | Neu Wulmstorf | Finkenwerder

Bobeck Medienmanagement GmbH · Tel. (040) 70 10 17-0 · Fax (040) 702 50 14
info@neuerruf.de · www.neuerruf.de



Hausbruch
Wie geht es mit dem Kulturhaus Süderelbe weiter? Seit vielen Wochen kursieren Gerüchte, dass der beliebte Kulturtreff seinen alten Standort aufgeben müsse.
Lesen Sie mehr auf Seite 2



Neugraben
Günther Fink: Der Sprecher der Bürgerinitiative B 73 konnte nach einem Gespräch mit Behördenvertretern einige Teilerfolge vermelden.
Mehr dazu auf Seite 3

Neu Wulmstorf
Am 21. und 22. März geht es in Neu Wulmstorf wieder rund. Das Shanty-Wochenende mit mehreren Musikgruppen wird wieder maritimes Flair verströmen.
Lesen Sie auf Seite 6

Süderelbe
Angelika Magas: Die Hamburger KV-Bereichsleiterin referierte am 9. März vor dem Sozialausschuss über den Ärztemangel in Süderelbe.
Mehr auf Seite 13



„Das ist eine Frechheit!“

Bürgerin kämpft um Erhalt von Bushaltestellen

■ *(mk) Neu WULMSTORF.* Heidi Knoth ist derzeit ganz schlecht auf die Verwaltung in Neu Wulmstorf zu sprechen. Grund ihres Unmutes ist die Einführung des neuen Buslinienkonzeptes in Neu Wulmstorf, das auf einer Sitzung des Orts- und Entwicklungsausschuss am 19. Februar positiv beschieden worden war. Der Gemeinderat soll es auf seiner nächsten Sitzung endgültig beschließen.

Nach dem jüngst ausgearbeiteten Buslinienkonzept soll im Zuge der Fertigstellung des neuen Bahnhofs und des zentralen Omnibusbahnhofs der Busverkehr (Linien 140 und 240) in Neu Wulmstorf auf möglichst kurzen Strecken zum S-Bahnhof führen, um dort kundenfreundliche Anschlüsse an die S-Bahn zu gewährleisten. In dieser neuen Konzeption spielen die Haltestellen Lessingstraße und Kantstraße keine Rolle mehr – sie werden schlicht und ergreifend nicht mehr angesteuert. Hier kommt Heidi Knoth ins Spiel. Die seit 37 Jahren in der Lessingstraße wohnhafte frühere Buchhalterin ist auf den Bus angewiesen. „Seit dem Tod meines Mannes vor rund einem Jahr, bin ich auf den Bus angewiesen. Aufgrund meiner Krankheit muss ich im Neu Wulmstorfer Zentrum einige Ärzte aufsuchen. Auch meine Einkäufe erledige ich häufig dort. Und nun sollen die Haltestelle in der Lessingstraße und in der Kantstraße nicht mehr angesteuert werden. Das ist eine Frechheit“, schimpft Heidi Knoth. Die Rentnerin, die gehbehindert ist, sieht in der Aufgabe der Haltestellen eine weitere Verschlechterung der Lebensqualität in ihrer Gegend. Erst wäre das Gewerbegebiet hochgezogen worden, dann habe in dessen Folge der Lkw-Verkehr stark zugenommen. Krach und Gestank seien an der Tagesordnung, kritisiert Heidi Knoth. Diese will aber nicht nur für ihre Person sprechen. „Mit meinen Mann zog ich 1972 in die Lessingstraße. Für das damalige Neubaugebiet entschieden sich damals noch viele andere Bürger, die heute genauso wie ich Rentner sind.

Fortsetzung auf Seite 6



Heidi Knoth sammelt Unterschriften gegen die beabsichtigte Abschaffung der Bushaltestellen in der Lessing- und Kantstraße. Foto: Koltermann

„Ist es sinnvoll?“

Reges Echo auf Änderung von Hafenquerspange in Süderelbe

Auf ein geteiltes Echo ist die Ankündigung von Stadtentwicklungs- und Umwelt-Senatorin Anja Hajduk gestoßen, die sogenannte Hafenquerspange nach aktuellen Planungen in der Nähe von Moorburg verlaufen zu lassen. Während CDU, GAL und Wirtschaft die Änderung befürworten, lehnen SPD, FDP, Linkspartei und die Bürgervertretung Der Runde Tisch Moorburg/Hohenwisch den neuen Trassenverlauf ab.

■ *MOORBURG.* So schnell kann es gehen: Auf einer Veranstaltung der Hausbrucher CDU am 2. März in Moorburg waren sich alle Beteiligten mehr oder minder einig, dass das idyllische Süderelbe-Dorf von der Hafenerweiterung verschont bliebe. Seit vielen Jahren würden die Bürger Moorburgs engagiert daran arbeiten, ihrem Ort eine Zukunft außerhalb der Hafenerweiterung zu eröffnen. Der abnehmende Containerumschlag, die generell schwächelnde Wirtschaft und auch das im Bau befindliche Kohlekraftwerk hätten Anlass zum Optimismus gegeben, dass Moorburg wieder ein Teil der Stadtentwicklung werden kann, begründete der Sprecher des Runden Tisches, Rainer Böhrnsen diese Hoffnung vor Wochen auf der CDU-Veranstaltung.

von Matthias Koltermann

Doch diese Annahme habe sich jäh als Trugschluss erwiesen. Böhrnsen: „Schlagartig und rücksichtslos werden diese Hoffnungen zunichte gemacht, und zwar aus Gründen, die nicht der Hafen setzt, sondern ausgerechnet die von der GAL geführte Stadtentwicklungsbehörde. Nach den Vorstellungen der Senatorin Hajduk wäre im Ergebnis der Ort auf drei Seiten eng von Autobahnen umschlossen und hätte dann unabwendbar keine Zukunft mehr. Dies alles, damit der „Sprung über die Elbe“ von den negativen Auswirkungen einer Autobahn freigehalten wird.“

Der Stadtteil Moorburg zahle mit seiner Vernichtung den Preis für die Entwicklung des Stadtteils Wilhelmsburg. Nicht nur wird Wilhelmsburg von einer Autobahn verschont, sondern es wird auch Platz geschaffen für die Hafenbetriebe, die, aufgrund der Inanspruchnahme von Hafenflächen für die Stadtentwicklung, umgesiedelt werden müssen, argumentiert der Sprecher. Ausgerechnet seitens der GAL wird eine derart brachiale Hau-Ruck-Politik praktiziert. Nicht einmal Hamburg Port Authority (HPA) habe sich so rücksichtslos gegenüber den Interessen von Moorburg verhalten. „Frau Hajduk ist trotz unserer Bitte nicht in Kommunikation mit dem Ort getreten“, so Böhrnsen.

Es finde in Hamburg keine Hafenerweiterung, sondern eine Hafenverschiebung statt. Flächen würden im Norden aus dem Hafen herausgenommen und im Süden drangehängt. Und dies nicht aus Gründen, die der Hafen setzt, sondern die Stadtentwicklung. Schon Altenwerder wäre eine Ersatzfläche für die Hafencity gewesen und Moorburg sei es für den „Sprung über die Elbe“, argumentiert der Moorburger. „Und die Grünen sind bereit, für diese Autobahnverlängerung einen Stadtteil komplett zu zerstören“, zeigt sich Böhrnsen enttäuscht. Auch die FDP schließt sich dieser Meinung an.

Fortsetzung auf Seite 4



Muss Moorburg nach dem Kohlekraftwerk nun auch noch die Hafenquerspange verkraften?



Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
Telefon (040) 701 87 08
Telefax (040) 702 50 14
Wählen Sie aus unserem umfangreichen Sortiment von über 250
Vermählungskarten*
und lassen Sie diese individuell von unseren Profis gestalten!
Unser spezieller Service: Leihen Sie sich bei Bedarf unsere Muster-Kollektion übers Wochenende aus, um gemeinsam in aller Ruhe den schönsten Tag in Ihrem Leben zu planen.
* Wir führen außerdem Motivkarten mit den passenden Hüllen für die verschiedensten Anlässe wie z.B. Einladungen zum Geburtstag, Silberhochzeit oder Goldene Hochzeit!

Gegen Salzfraß!
clean car
Autowäsche
Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie:
+ Komplett-Wäsche Titan-Wachs
inkl. Aktiv-Schaum, Heisswachs, Perlglanz, Unterboden-Wäsche, Unterboden-Rostschutz, Felgen
inkl. Titan-Wachs
● Cabrio geeignet
● hochwertiges Polymer-Wachs
● Farbauffrischung für den Lack
19,–
nur € 8,–
Gültig bis 22.03.2009
Einlösbar: CleanCar Hamburg, Stader Str. 202

MUSIK MARKT BUXTEHUDE
MUSIKINSTRUMENTE
BEI DER KIRCHE 4-6 • 21614 BUXTEHUDE
Tel. 0 41 61 / 8 07 74

Drückende Schulden? Kein Kredit?
Gerichtsvollzieher - Zu viele Raten? Insolvenz?
Ärger mit Banken - Inkasso - den Überblick verloren. Ohne schädigende Wartezeiten vermitteln wir kostenlose Hilfe. Zahlen Sie nur noch eine Rate an eine Stelle.
Schuldner-Schutz (.de) Gemeinschaft e.V.
(eingetr. b. Amtsgericht)
Wir können Ihnen sicher helfen.
24 h 040/492 95 811

Lohnsteuerhilfe Retour e.V.
ab € 39,– Jahresbeitrag
www.Retour-eV.de
Tel. 040/79 75 31 42
Oder machen Sie Ihre Steuererklärung etwa noch selbst?

Nächste Ausgabe

■ *(mk) ELSTORF.* Am 21. März findet in Elstorf auf „Harms Hof", Im Dorfe 3, der 8. Hof- und Dielen-Flohmarkt von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr statt. Nach den sehr erfolgreichen vergangenen Flohmärkten, steht dieses Mal alles unter dem Einfluss des bevorstehenden Frühlings. Unmengen von Trödel, Kleidung und wunderschöner Deko stehen auf dem Programm. Alle anderen Flohmarkt-Artikel natürlich auch. Besonderes Highlight sind Möbel aus einem Nachlass und eine tolle alte Standuhr.
Der Flohmarkt wird ausschließlich von privaten Anbietern geprägt. Mögliche Teilnehmer können sich einen Stand unter der Nummer (0 41 68) 672 bei Ursula Kanebley reservieren, die gleichzeitig auch gerne alle Fragen beantwortet.

VHS Neu Wulmstorf

■ *(Sk) NEU WULMSTORF.* Wer Lust hat Excel und Word intensiv zu lernen, sollte ab dem 16. März von 19.00 bis 20.30 Uhr am Office- Computerkurs teilnehmen. Der Kurs wird an zehn Abenden von Jelena Dronowa in der Realschule Vierkaten angeboten. Die Kosten betragen 88 Euro. Hinzu kommt ein Französisch-Intensiv-Kurs für Anfänger, den Carola Rust anbietet ab Dienstag, den 17. März von 19.15 bis 21.30 Uhr in dem MGH Courage. Für acht Abende liegen die Kosten hier bei 68 Euro. Infos und Anmeldung an der Außenstelle Neu Wulmstorf unter (040) 700 91 26.

Zukunft ungewiss

Spekulationen über Standort des Kulturhauses Süderelbe

■ *(mk) HAUSBRUCH.* Was geschieht mit dem Kulturhaus Süderelbe? Das idyllisch gelegene Gebäude aus dem 19. Jahrhundert ist der Stammsitz eines gemeinnützigen Vereins, der sich der Kunst abseits ausgetretener Pfade widmet. „Das Kulturhaus bietet seinen Besuchern einen Freiraum, in dem sie ihre kreativen Potentiale weitab vom leistungsorientierten Alltag entdecken und gemeinsam mit anderen entwickeln können. Statt passiv Kunst und Kultur zu konsumieren, wird hier in Kursen und Workshops aktiv selbst gestaltet", heißt es dementsprechend auf der Internet-Seite des Kulturhaus Süderelbe. Zudem beherbergt es als freier Träger der Jugendhilfe den pädagogischen Mittagstisch im Haus der Jugend Neuwiedenthal.
Die beliebte Institution Kulturhaus Süderelbe wird mit finanziellen Mitteln der Kulturbehörde Hamburg gefördert. Soweit, so gut. Doch anscheinend ziehen sich schwarze Wolken über dem Kunstzentrum in Hausbruch zusammen. Offiziell will beinahe niemand etwas sagen, nur hinter vorgehaltener Hand erfährt man etwas. Auslöser ist der Bau des Bildung- und Gemeinschaftszentrums (BGZ) in Neugraben. Nach Auffassung der CDU/GAL- Koalition und des Harburger Bezirksamtes, gehöre das Kulturhaus Süderelbe ins BGZ, das laut CDU-Chef Ralf-Dieter Fischer nun doch erst ab Herbst gebaut werden soll. Vor Wochen lautete die Auskunft noch, dass der Spatenstich für das BGZ im Frühjahr sei. Politik und Verwaltung wünschen sich, dass im BGZ alle Institutionen die etwas mit Lernen, Sport und Kunst zu tun haben, gebündelt werden. Lästermäuler behaupten dagegen, man brauche jeden Mieter, also auch das Kulturhaus Süderelbe, um das BGZ überhaupt auszulasten. Gut informierte Kreise kolportieren, dass Bezirksamtsleiter Torsten Meinberg dem Kulturhaus Süderelbe die Pistole auf die Brust gesetzt habe. Entweder man ziehe ins BGZ oder der Geldhahn würde zu gedreht werden.
Der Protest gegen einen Umzug des Kulturhauses Süderelbe ins BGZ ist in den Reihen der Kunstkurs-Teilnehmer enorm. Dozentin Elke Nack-Karstens weiß aus eigener Anschauung, dass ihre „Schüler" allesamt nicht ins BGZ wollen. Angesichts der hohen Mieten im BGZ, müssten die Teilnahmegebühren in gleicher Weise erhöht werden. Das könnten sich die meisten Teilnehmer finanziell nicht erlauben. Eine weiterer Aspekt sei, dass das Ambiente am jetzigen Standort vielen Teilnehmern gefallen würde. Es sei eine einmalige Institution, betont Nack-Karstens, die jedoch auch dem BGZ positiv gegenübersteht.
Von anderer Seite hört man, dass Kurse wie sie im Kulturhaus Süderelbe realisiert werden, im BGZ kaum möglich wären. Da die Räumlichkeiten im BGZ immer schnell wieder für eine andere Gruppe geräumt werden müssten, könnte man beispielsweise halbfertige Schnitzereien oder Bilder nicht stehen lassen.
Von anderer Seite hieß es, dass das Areal des Kulturhauses Süderelbe ideal für Villenbebauung sei. Zumal, da der Sanierungsaufwand für das alte Gebäude ungefähr 1,5. Millionen Euro betrage. CDU-Boss Fischer bestätigte die Kosten, aber von hochwertiger Bebauung wüsste er nichts.



Die Zukunft des Kulturhauses Süderelbe scheint ungewiss. *Foto: Koltermann*

ALDAG
Fleisch- und Wurstwaren
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7.00–18.00 Uhr, Sa.: 6.00–13.00 Uhr
Unsere Angebote vom 16.03. – 21.03.2009
Gyrospfanne 100 g € 0,49
gem. Gulasch 100 g € 0,69
gem. Aufschnitt 100 g € 0,89
Hamburger Gekochte 100 g € 0,89
Mi., 18.03.: Spanferkelessen in unserem Bistro
Ab Donnerstag frische Kalbsleber vorrätig!
Wochenendangebot vom 20.03. und 21.03.2009
zartes Färsen-Rumpsteak
4 Wochen im Knochen gereift 100 g € 2,79
In unserem Bistro:
Frühstück ab € 1,95 · Mittagstisch ab € 3,95
Irrtümer vorbehalten
Fischbek · Cuxhavener Straße 460 · Telefon 701 80 73

Starke Eltern – Starke Kinder

■ *(sk) NEUWIEDENTHAL.* Der Elternkurs ist für Mütter und Väter gedacht, die sich weniger Stress und mehr Freude mit ihren Kindern wünschen. In zehn Kursabenden wird das Selbstvertrauen und die Fähigkeit zu verhandeln der Eltern gestärkt, und sie lernen Grenzen zu setzen und zuzuhören. Dieser aufschlussreiche Kurs beginnt am Donnerstag 26. März. Er findet von von 19.30 bis 21.30 Uhr statt. Die Kosten betragen 20 Euro pro Person oder 30 Euro für Paare (Kostenbefreiung ist möglich). Die Kursleitung übernehmen Hubert Kötting und Brigitte Gottwald. Es wird um Anmeldung unter Email: elternschule-suederelbe@harburg.hamburg,de oder per Telefon unter (040) 76 90 072 gebeten.

Sicherheit geht vor

Segelflieger bereiten sich auf Jahresnachprüfung vor



Werkstattleiter Hermann Beiker (li.) und Technischer Leiter Torben Jacob (re.) inspizieren einen Flugzeugrumpf. *Foto: ein*

■ *(mk) FISCHBEK.* Sicherheit ist in der Fliegerei oberstes Gebot. Das nehmen auch die Segelflieger des Segelflug-Club Fischbek sehr ernst. Und so werden in den Wintermonaten, wenn der Flugbetrieb ruht, alle Segelflugzeuge in der Vereinswerkstatt gründlich überholt. Unter der Aufsicht des Technischen Leiters Torben Jacob und des Werkstattleiters Hermann Beiker werden alle beweglichen und unbeweglichen Teile der Fluggeräte einer gründlichen Überprüfung unterzogen, gesäubert und neu konserviert. Besonderes Augenmerk liegt dabei auf den Steuerelementen, der Ausklinkvorrichtung und der Instrumentierung. Auch die Festigkeit der Anschnallgurte ist von Bedeutung. Diese müssen beim Flugzeug, anders als beim Auto, in regelmäßigen Abständen ausgetauscht werden.
Der Verein verfügt über gut ausgebildetes Werkstattpersonal, und so können auch Jugendliche angeleitet werden, anspruchsvolle Arbeiten auszuführen. Das fördert den Teamgeist, senkt erheblich die Wartungskosten, und ermöglicht das Fliegen zu günstigen Tarifen.
Ende März muss alles fertig sein. Dann kommt der amtlich bestellte Prüfer zur Jahresnachprüfung, und begutachtet auch die hintersten Ecken des Flugzeugrumpfes und der Tragflächen. Das dauert pro Flugzeug bis zu zwei Stunden. Dann kommt der Papierkrieg, denn kein Flugzeug darf ohne amtliche Dokumente fliegen. Danach kann mit Sicherheit die neue Flugsaison beginnen.

Persönliche Bestleistung

Scheideholzer Schützin wurde Landesmeisterin

■ *(mk) SCHEIDEHOLZ.* „Mein stetiges Training hat sich gelohnt", sagte am vergangenen Wochenende Alexandra Leiss nach Beendigung der Landesmeisterschaften in der Disziplin „Luftgewehr aufgelegt" in der Damenklasse. Bei ihrer ersten Teilnahme an diesem Wettbewerb schaffte Leiss vom Schützenverein Scheideholz mit 299 Ringen (von insgesamt 300 möglichen Ringen) eine persönliche Bestleistung und wurde mit diesem Ergebnis neue Landesmeisterin des Schützenverbandes Hamburg
Seit Mai 2004 ist die 33-jährige Hotelfachfrau Mitglied im Schützenverein Scheideholz und findet immer mehr Gefallen am Sportschießen. Bei der Meisterschaft des Schützenkreises Harburg Stadt im Februar, errang Leiss mit 286 Ringen einen beachtlichen siebten Platz. Mit den Sportschützen André Joszko, Sven Weide und Frank Schwarz startet sie in der kommenden Kleinkaliber-Saison in der Disziplin „Kleinkaliber aufgelegt". Leiss wünscht sich, dass sich ihr Trainingseifer in guten Ergebnissen widerspiegelt.
In der Schützenklasse konnte die Mannschaft des Schützenverein Scheideholz mit 882 Ringen (Frank Schwarz 296 Ringe, André Joszko 295 Ringe und Sven Weide 291 Ringe) einen guten dritten Platz erreichen.
Das Sportschießen findet im Schützenverein Scheideholz durchgehend von der Jugend (ab 11 Jahren) bis zur Seniorenklasse statt. Am Sportschießen interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich zum Training und am 28. März (ab 14.00 Uhr im Schützenheim Neugraben) zum „Anschießen" willkommen.
Ab dem dem 25. März findet das Kleinkaliber- und Luftgewehrschießen jeden Mittwoch – ab 18.30 Uhr – auf dem Schießstand im Schützenheim Neugraben (Im Neugrabener Dorf 48 b) statt.



Landemeisterin Alexandra Leiss (mi.) und die Mannschaft des SV Scheideholz Frank Schwarz, Andre Joszko und Sven Weide (v.l.n. r.) freuten sich über ihre Erfolge. *Foto: ein*

Spielzeug- und Kleiderbörse

■ *(sk) BUXTEHUDE.* Am 21. März von 10.00 bis 12.30 Uhr kann alles rund ums Kind gekauft werden, unter anderem Hochstühle, Fahrräder, Roller, Kleidung und Autositze. Dazu werden frische Waffeln und selbstgebackener Kuchen zum Mitnehmen, angeboten. Wer gut erhaltene Kindersachen verkaufen möchte, sollte sich eine Kundennummer am Freitag, 13. März um 17.00 Uhr im Gemeindezentrum Finkenstraße 13 in Buxtehude besorgen. Infos dazu gibt es unter (0 41 61) 73 33 81.
20 Prozent des Erlöses kommen den Kindergruppen der St. Paulus Gemeinde zu Gute.

Problemstoffe

■ *(pm) CRANZ/NEUENFELDE.* Die mobile Problemstoffsammlung der Stadtreinigung Hamburg macht am Mittwoch, 18. März von 12.00 bis 14.00 Uhr Station in Cranz (Estebogen/HVV-Haltsetelle) und bereits von 9.00 bis 11.00 Uhr in Neuenfelde (Seehofring/Urenfleet).
Dort können kostenlos Schad- und Giftstoffe aus privaten Haushalten abgegeben werden.

Wikinger-Ausfahrt

■ *(Sk) FISCHBEK.* Am 31. März geht es wieder mit der Cornelius Kirchengemeinde auf eine Ausfahrt in das Wikinger-Museum nach Haithabu bei Schleswig. In Haithabu kreuzten sich wichtige Fernhandelswege und führten Menschen aus fernen Ländern zusammen. Am Vormittag gibt es eine Führung durch das Museum mit anschließendem Mittagessen. Darauf wird das Außengelände besichtigt mit rekonstruierten Wikinger-Häusern nach originalen Baubefunden. Außerdem werden alte Bräuche erklärt und gezeigt. Die Fahrt beginnt von der Kirche um 9.00 Uhr und die Rückkehr ist gegen



Bei der Besichtigung des Wikinger Museums in Haithabu könnenauch alle Bräuche bestaunt werden. Foto: ein

18.00 Uhr geplant. Die Kosten für Busfahrt, Eintritt, zwei Führungen, Mittagessen und Kaffee trinken beträgt 40 Euro. Anmeldung unter (040) 701 41 14.

Energieausweis

■ *(pm) HARBURG.* Der Energieausweis ist seit längerem zumindest bei der Vermietung und beim Verkauf von Wohngebäuden Pflicht. Der Stichtag für Nicht-Wohngebäude, für die die Erstellung des Energieausweises ein deutlich anderes Verfahren erforderlich macht, ist der 1. Juli 2009.
Das EnergieBauZentrum Hamburg der Handwerkskammer Hamburg (Zum Handwerkszentrum1) lädt am Mittwoch, 25. März ab 18.30 Uhr Fachleute und Interessierte zu einem Erfahrungsaustausch zum Thema „Energieausweis" ein.
Anmeldung sowie weitere Informationen unter der Telefonnummer 359 05–822.

„Noch allerlei offen!“

Vorstellung von Reihenhäusern für NF-65

■ ***(mk) NEUGRABEN.*** Die Würfel sind gefallen! Am 12. März wurden im Stadtplanungsausschuss die Ergebnisse für einen weiteren Bauabschnitt von NF-65 vorgestellt. Im Vorfeld hatten acht Bauträger mit jeweils einen Architektenbüro ihre Entwürfe eingeschickt. Doch die Jury, so der Vorsitzende des Stadtplanungsausschusses, Rolf Buhs, kegelte bereits nach der ersten Sichtung vier Teams aus dem Wettbewerb. Die eingereichten Pläne entsprachen nicht den Vorstellungen der Jury. Bei einem zweiten Durchgang flog ein weiterer Wettbewerber heraus. Damit waren noch drei Teams im Rennen. Doch keines der drei vorliegenden Konzepte überzeugte die Jury vollkommen. Folge-aus allen drei Entwürfen wurden jeweils die besten Versatzstücke herausgetrennt und zu einem Ganzen vermengt. Die „Gewinner“ wären die Bauträger Ed Züblin-Hamburg, Bauplan-Nord-Flensburg und DSK-Hannover. Diese Bauträger sollen insgesamt 98 Wohneinheiten (Reihenhäuser) an der Neugrabener Allee, auf dem Ouartiersplatz und am Eingang von NF-65 errichten, erklärte Rolf Konow von der Bauprüfabteilung. Man wolle versuchen, dass alle Reihenhäuser nach Kfw 40-Standard gebaut werden. Und:Aufgrund eines einheitlichen Gesamtbildes habe man sich grundlegend auf Flachdächer festgelegt. Auf nicht soll viel Resonanz stieß die Ausschreibung bei den Geschossbauflächen. Laut Buhs habe sich nur ein Bauträger gemeldet, der am Torfstecherweg bauen möchte. Und das auch nur am nördlichen Teil. Wie hoch die genaue Anzahl der mehrgeschossigen Komplexe sein soll, steht ebenfalls in den Sternen. „Es ist noch allerlei offen!“, bestätigte Konow abschließend treffend.



Dezernent Jörg Heinrich Penner, Rolf Buhs und Carl Henning von Ladiges (v.l.n.r.) informierten über Details des zweiten NF-65-Bauabschnitts.
Fotos: Koltermann



Rolf Konow von der Bauprüfabteilung stellte die Entwürfe für NF-65 vor.

Anzeige

Wo der Durchblick fehlt

Sanieren statt aufwendig erneuern



Dietmar Laaser sorgt dafür, dass seine Kunden wieder einen klaren „Durchblick“ bekommen. Foto: gd

■ ***(gd) DROCHTERSEN.*** Wer möchte nicht stets einen klaren Durchblick haben. Mitunter ist wird der Blick durch das Fenster jedoch getrübt. Kratzer, Verätzungen oder Kalkabsonderungen machen so manche Scheibe blind und der klare Durchblick ist dahin. Doch welche Möglichkeiten bleiben, um diesem Übel zu begegnen? Muss immer gleich eine neue Scheibe eingesetzt werden? Dietmar Laaser aus Drochtersen hat sich darauf spezialisiert, „blinde Scheiben“ wieder sehend zu machen. Die Glas- oder auch Plexiglasflächen werden von ihm maschinell bearbeitet, geschliffen und poliert. Dadurch werden die bemängelten Kratzer und Verätzungen auf schonende Weise entfernt. Mit Hilfe dieser kostengünstigen Behandlungen entfallen eine aufwendige Demontage und Neumontage, es entstehen keine Probleme mit der Entsorgung oder durch zeitlichen Verlust. Nach solch einer Behandlung sind die Scheiben so gut wie neu. Beeinträchtigungen der Haltbarkeit oder des Schall- und Wärmeschutzes entstehen durch diese Art der Sanierung nicht.
Es sind nicht nur Schau- und Fensterscheiben, denen Dietmar Laaser einen neuen Schliff verpasst hat, auch unzählige Scheiben von Ausstellungsvitrinen und öffentlichen Verkehrsmitteln wurden von dem „Glassanierer“ bisher erfolgreich behandelt. Als eine der weiteren Dienstleistung bietet Dietmar Laaser jetzt auch die Politur von Wohnmobilen, Booten und Kleinflugzeugen an.

GlasLaaser Glassanierung
Im Neuwerk 23
21706 Drochtersen
Tel.: (04143) 62 71
e-Mail: glas.laaser@gmx.de
www.glas-laaser.de

POLSTEREI HELMEKE & HOSCH
Polsterei / Raumausstattung / Tischlerei
Schützengrund 2a, 21224 Tötensen / Westerhof
Tel. 0 41 08 / 64 01
www.raumausstattung-hosch.de

FRIEDRICH-EBERT-HALLE HARBURG
ORCHESTER
HERBERT KAUSCHKA
ERINNERUNGSKONZERT
Sonntag, 29. März 2009, 16.00 Uhr
Sichern Sie sich bitte rechtzeitig Ihre Karten!
Karten: Theaterkasse Karstadt, Tel. 040/77 55 81, PHOENIX-CENTER Harburg, Tel. 040/76 75 86 86 · Frau Kauschka, Haakestr. 59, 21075 HH, Tel. 040/768 87 80

GlasLaaser
GLASSANIERUNG
Entfernen von Kratzern und Verätzungen auf Glas & Plexiglas
Dietmar Laaser
Tel. + Fax 04143/62 71
Mobil 0172/64 73 784 Im Neuwerk 23 • 21706 Drochtersen

„Stolz und Vorurteil“

Theater-AG führt Stück von Jane Austen auf

■ ***(mk) NEU WULMSTORF.*** Die Theater-AG des Gymnasiums Neu Wulmstorf selbst bedarf keiner besonderen Vorstellung mehr, denn die in den letzten Jahren abgelieferten Aufführungen und auch das überregionale Echo (2. Preis beim Bundeswettbewerb) sprechen für sich.
Im Schuljahr 2008/2009 widmet sich die Theater-AG sogar zwei Projekten: Als reguläre große Aufführung kommt „Stolz und Vorurteil“ nach dem Roman von Jane Austen auf die Bühne. Den Ausschlag für dieses Projekt gab die Begeisterung derjenigen, die den Film kannten. Von der Vorstellung, so formvollendet zu sprechen, sich so elegant zu bewegen und so schöne Kleider zu tragen wie Keira Knightley, fühlte sich jeder angezogen. Wie stark diese Faszination sich in Spielfreude ummünzen lässt, kann man an vier Terminen selbst überprüfen: Die Aufführungen finden am 18., 19., 25. und 26. März jeweils um 20.00 Uhr im Forum des Gymnasiums statt.
Außerdem beteiligt sich die Theater-AG des GNW am bundesweiten Wettbewerb für Schultheater zum Thema „Alter und Pflege“, ausgeschrieben vom Bundesministerium für Gesundheit. Nachdem die Neu Wulmstorfer Theater-AG im Schuljahr 2005/2006 mit „Deadline“ an einem ähnlichen Wettbewerb erfolgreich teilgenommen hat, will sie in diesem Jahr erneut den Erfolg wiederholen.

Lokaltermin an der B 73

Bürgerinitiative erzielte Teilerfolge im Kampf gegen Lärm

■ ***(mk) NEUGRABEN.*** Steter Tropfen höhlt den Stein. Nach dieser Weisheit scheinen die Mitglieder der „Bürgerinitiative B 73“ zu handeln. Seit Jahren kämpfen sie für eine bessere Wohn- und Lebensqualität für die Anlieger an der B 73. In erster Linie wenden sich die engagierten Bürger gegen den zunehmenden Lkw-Verkehr. Angesichts von Kindergärten, Senioreneinrichtungen und Sportstätten an der B 73, befürchtet Sprecher Günther Fink eine steigende Gefahr für Fußgänger und Radfahrer. Aber auch die Lärmbelastung und der immense Schadstoffausstoß werden thematisiert.
Um den Lkw- und Kfz-Verkehr von der B 73 fernzuhalten, votieren die Mitglieder für die Realisierung der A26, der Umgehungsstraße Finkenwerder und die jüngst vorgestellteSüdvariante der Hafenquerspange.
Bereits mehrere Male hatte man Termine bei Ole von Beust, um die Problematik vorzutragen. Auch stand und steht man in steten Kontakt mit den zuständigen Behörden.
Am 3. März war es wieder einmal so weit. Auf Veranlassung von Bürgermeister Ole von Beust fand ein Ortstermin über die Verkehrssituation an der B 73 unter Leitung von Prof. Dr. H. Reincke vom Planungsstab der Senatskanzlei statt. Am Lokaltermin beteiligten sich Vertreter der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt (BSU), des Landesbetriebs Straßen, Brücken und Gewässer (LSGB), des Bezirksamts Harburg und der Bürgerinitiative B 73. Bei dieser Gelegenheit erläuterten die Vertreter der Bürgerinitiative nochmals ihre Ziele und Sichtweisen.



Der Sprecher der Bürgerinitiative B 73, Günther Fink, thematisierte beim Lokaltermin nochmals die Forderungen der Anwohner der B 73 hinsichtlich des Lkw-Verkehrs. Foto: Koltermann

„Erforderlich sind Sofortmaßnahmen, wie Behebung der Lärm und Erschütterungen erzeugenden Straßenschäden, Einführung der Lkw-Maut, damit die Lkw-Verkehre zwischen Hamburg und Bremerhaven, sowie Hamburg und A1 über Rade vermindert werden, ein Nachtfahrverbot für Lkw zwischen 23.00 Uhr und 5.00 Uhr und eine Verringerung der Geschwindigkeit für Lkw“, erzählte Fink.
Hierbei gehe es nicht darum, was auf den Verkehrsschildern stehe, oder nach der Gesetzeslage erlaubt sei, sondern wie schnell tatsächlich gefahren wird, so Fink weiter. Die kürzlich eingeführte Geschwindigkeitsbegrenzung für alle Fahrzeuge habe für die Anwohner kaum etwas gebracht, da insbesondere die Lkw-Fahrer sich nicht daran halten würden, hieß es aus den Reihen der Bürgerinitiative.
Nach dem alle Beteiligten sich während einer Fahrt ein Bild über den teilweise desolaten Zustand der B 73 machen konnten, wurden Maßnahmen angekündigt.
„Die Kanaldeckelabsenkungen werden als Sofortmaßnahme schrittweise durch ‚Hamburg Wasser‘ behoben, wobei teilweise auch konische Kanalabdeckungen als Pilotprojekt eingebaut werden. Der Straßenbelag wird abschnittsweise grundinstandgesetzt, für den östlichen Bereich, von der BAB bis Harburg, liegen drei Abschnittsgutachten vor, mit der Sanierung des 1. Abschnitts wird 2010 begonnen.
Für den westlichen Bereich sind Gutachten in Auftrag gegeben“, fasste Fink das Ergebnis zusammen. Darüber hinaus sei zugesichert worden, dass man sich um einen kurzzeitigen Probelauf für das Lkw-Nachtfahrverbot und für verstärkte Kontrollen des Lkw-Verkehrs auf der B 73 bemühen werde, erläuterte Fink.
Weitere Fragen zur Thematik werden unter Telefon (040) 796 29 28, oder rhj.petersen@gmx.de. beantwortet.

Gute Stimmung

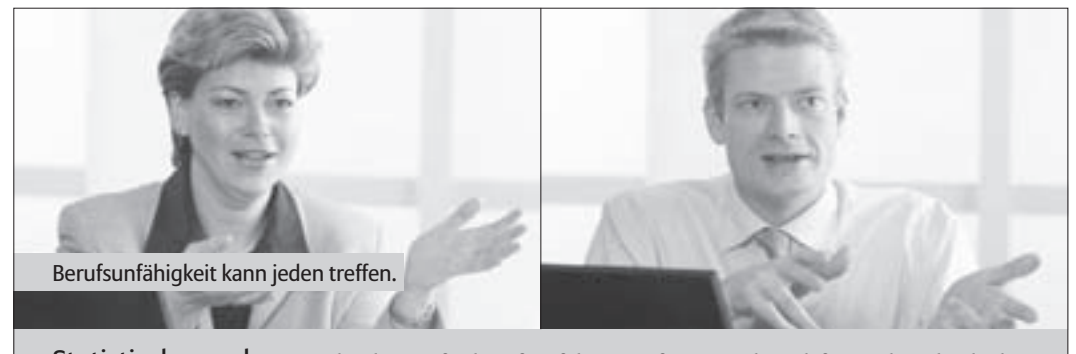
Berufsinformationstag an Gesamtschule Süderelbe

■ ***(mk) NEUWIEDENTHAL.*** Der diesjährige Berufsinformationstag an der Gesamtschule Süderelbe war laut Schulleitung ein großer Erfolg. 23 Firmen aus den unterschiedlichsten Berufssparten waren der Einladung gefolgt, um ihren Betrieb und mögliche Ausbildungsberufe den Schülern der Jahrgänge 8 und 9 vorzustellen. Schüler aus dem Jahrgang 10 bekamen zudem Gelegenheit, sich ganz gezielt vor Ort nach Ausbildungsplätzen zu erkundigen.
Die Schüler wurden zuvor im Unterricht auf diesen Termin vorbereitet. Jeder Schüler sollte mindestens einen der anwesenden Betriebe aufsuchen und sich nach den Möglichkeiten einer Ausbildung erkundigen.



Der Berufsinformationstag an der Gesamtschule Süderelbe stieß auf große Resonanz. Foto: ein

Die Stimmung auf der Veranstaltung wäre ausgesprochen gut gewesen, heißt es in einer Pressemitteilung. In der anschließenden Abschlussrunde äußerten sich die Ausbilder sehr positiv über die Resonanz. Unter anderem waren Berater aus dem Polizeikommissariat 47 anwesend, die sich erfreut über das echte Interesse, die Freundlichkeit und Offenheit der Schüler zeigten.



Statistisch gesehen wird jeder Fünfte berufsunfähig. Häufige Ursachen dafür sind Rückenleiden und psychische Krankheiten. Was geschieht, wenn es Sie trifft? Die Folgen können Ihr ganzes Leben verändern. Sichern Sie sich deshalb rechtzeitig ab. Mit der Allianz Berufsunfähigkeits-Versicherung. Sprechen Sie mit uns. Wir beraten Sie gern. **Hoffentlich Allianz.**

Vermittlung durch:
Heidi Böhme, Andreas Schlösser
Allianz Generalvertretungen,
Neugrabener Bahnhofstr. 14, 21149 Hamburg,
Telefon 040.701 99 19

Allianz

„Ist es sinnvoll?“

Reges Echo auf Änderung der Hafenquerspange

Fortsetzung von Seite 1

„Eine nördlich von Moorburg verlaufende südliche Hafenquerspange wäre kürzer und kostenmäßig sogar günstiger. Der einzige plausible Grund hierfür wäre ein Konflikt mit HPA um deren aufrecht erhaltene Planung eines Hafenbeckens auf dem jetzigen Gebiet des Dorfes Moorburg. Die GAL kuscht also aus taktischem Kalkül und gibt Moorburg auf. Im schwarz-grünen Koalitionsvertrag heißt es so schön, dass in dieser Legislaturperiode keine Aufnahme von Planungen für die Inanspruchnahme von Moorburg für ein neues Containerterminal erfolgt. Was danach kommt, wissen wir jetzt“, sagte der FDP-Fraktionsvorsitzende Dr. Kurt Duwe.

Seitens der SPD hörte man zuerst nur Kritik bezüglich der Entscheidung der BSU. Der Neugrabener SPD-Bürgerschaftsabgeordnete Thomas Völsch sprach vom Todesstoß für Moorburg. Doch SPD-Fraktionschef Jürgen Heimath fand differenziertere Worte. Er weist zum einen auf die geringeren Baukosten im Vergleich zur Nordtrasse (rund 400 Millionen Euro) hin. Andererseits gibt Heimath zu bedenken, dass durch die ins Spiel gebrachte Südtrasse die B 73 entlastet werden könnte.



Rainer Böhrnsen Fotos: Koltermann

Rundweg positiv bewertet Bezirksamtsleiter Torsten Meinberg die neue Streckenführung: „Die vorliegenden Planungen bilden aus meiner Sicht eine gute und vor allem konstruktive Diskussionsgrundlage.“

Auch CDU-Chef Ralf-Dieter Fischer versteht die ganze Aufregung um die Südtrasse nicht. Dieser Vorschlag stehe doch im CDU/GAL-Koalitionsvertrag drin. Außerdem profitiere Moorburg von der Südtrasse. Der Lkw-Verkehr werde aus dem Ort ferngehalten. Lediglich die angestrebte Hochbrücke gefalle ihm nicht. Sie passe mit ihrer langen Rampe nicht in die Landschaft, so Fischer.

Und was sagt die Harburger GAL zu der Südtrasse? Der Neugrabener GAL-Bezirksabgeordnete Volker Neukamm stellt im Zusammenhang mit der Südtrasse grundsätzliche Überlegungen an. Kein überzeugter Freund der A 26, schreibt Neukamm den Verantwortlichen für die A 26, die Südtrasse in Moorburg und die Umgehungsstraße Finkenwerder ins Stammbuch, dass die Flächen in Süderelbe nicht wachsen. „Brauchen wir überhaupt neue Straßen? Steigt das Verkehrsaufkommen



Volker Neukamm

nicht erst durch neue Straßen an? Woher bekommen wir in Süderelbe neue Ausgleichsflächen für die geplanten Projekte? Ist es überhaupt sinnvoll, immer in der Kategorie des Wachstums zu denken? Ist es sinnvoll, die ökologisch wertvollen Flächen im Alten Land aufzugeben?“, stellt Neukamm Fragen in den Raum, die einen nachdenklich stimmen könnten. Aber Neukamm wäre nicht Neukamm, wenn er nicht auch die andere Seite zu verstehen versucht. Man müsse zunächst eine umfassende Gesamtkonzeption vorliegen haben, dann könne man sich ein abschließendes Urteil erlauben, so Neukamm.

„Hier ist fix was los...“

Waldorfkindergarten Fuchsbau feierte 10-jähriges Bestehen

■ *(mk) NEU WULMSTORF.* Am 6. März feierte die Waldorfkindergarteninitiative Fuchsbau ihren 10. Geburtstag. Das Frauen- und Mütterzentrum Courage hatte 1999 die Trägerschaft für das Projekt übernommen. Mit der Kindergarteninitiative war damals die Vielfalt der Neu Wulmstorfer Kindergärten erheblich erweitert worden.

Das Fest begann mit einer großen Überraschung – die Kinder sangen fröhlich das von Eltern gedichtete Fuchsbaulied: „In den Fuchsbau gehen wir gern, egal ob Sonne, Mond, ob Stern. Hier ist fix was los und das ist famos, in den Fuchsbau gehen wir gern, in den Fuchsbau gehen wir gern“.

Dr. Constanze Hock-Warmuth überbrachte die Begrüßungsworte des Trägers. Zunächst bedankte sie sich für das Engagement der Mitarbeiter, ohne dem die Erfolgsgeschichte Waldorfkindergarten nicht möglich gewesen wäre. Nicht unerwähnt blieb auch der Dank an die Eltern, ohne deren Vertrauen in das Projekt dieses keine Perspektive gehabt hätte. Darüber hinaus sprach Hock-Warmuth die Notwendigkeit der Zusammenarbeit an. In diesem Zusammenhang erinnerte sie an das afrikanische Sprichwort: „Es ist ein ganzes Dorf notwendig um ein Kind zu erziehen.“



Neu Wulmstorfs Bürgermeister Wolf Rosenzweig würdigte in seinem Grußwort die Arbeit der Waldorfkindergarteninitiative. Fotos: ein

Die pädagogische Leitung des Fuchsbaus liegt in der Hand von Simone Warwas und Thorsten Steinkopff. Steinkopff stellte anhand des afrikanischen Spruches: „Durch Ziehen am Gras, wächst es nicht schneller“, die Waldorfpädagogik vor. Die Kinder führten anschließend mit den Erziehern ihren Handwerkerreigen vor. Dabei zeigten sie, je nach Altersstufe und Entwicklung, die Verbindung von darstellender Geste mit Sprache bzw. Gesang. Die Kinder waren mit Herz, Kopf und Verstand dabei.

Danach würdigte Bürgermeister Wolf Rosenzweig in seinem Grußwort die Arbeit der Waldorfkindergarteninitiative. Für die nächsten zehn Jahre wünschte er alles Gute. Anschließend freuten sich Klein und Groß über das riesige Fuchsbauhaus, das mit kleinen Kuchen, Mäusespeck und leckeren Naschereien dekoriert war. Das Kuchenbüffet der Eltern und die leckeren Brötchen aus dem „MehrGenerationenHaus Courage“ schmeckten allen Gästen. Die Feier wurde für die Kinder durch ein Angebot an Spielen im Mehrzweckraum abgerundet. Gemeinsam erlebten das Team der Waldorfkindergarteninitiative, die Kinder und natürlich die zahlreichen Besucher ein gelungenes Jubiläum.



Die Waldorfkindergarteninitiative Fuchsbau besteht in Neu Wulmstorf seit zehn Jahren.

§ IHR GUTES RECHT §

Keine Einschränkung

Moschee darf auch in einem Wohngebiet liegen

■ *HAMBURG.* Ein islamisches Kulturhaus mit Moschee kann auch in einem allgemeinen Wohngebiet zulässig sein. Dies hat das Berliner Verwaltungsgericht (VG) entschieden. Das Berliner Bezirksamt Neukölln verpflichtete das Gericht, einen Bauvorbescheid zur planungsrechtlichen Zulässigkeit eines islamischen Kulturhauses mit Moschee in der Reuterstraße zu erteilen.

In dem Verfahren war zu prüfen, ob das Vorhaben wegen des zur Genehmigung gestellten Umfangs gebietsverträglich ist, das heißt, ob die Nutzung der baulichen Anlage unzumutbar Nachteile oder Belästigungen für die nähere Umgebung (hier: Störung der Wohnruhe) verursachen kann. Das VG hat angesichts der erwarteten Besucherzahlen und geplanten Öffnungszeiten eine Gebietsverträglichkeit der Moschee angenommen. Hierbei war laut VG unter anderem wesentlich, dass eine Beeinträchtigung der Nachbarschaft durch Besucher zum Morgengebet (vor 6.00 Uhr) ausgeschlossen ist, weil die Gebetsräume erst ab 10.00 Uhr geöffnet werden sollen.

Das VG wies in seinem Urteil ausdrücklich darauf hin, dass Anlagen für soziale und kulturelle Zwecke im allgemeinen Wohngebiet zugelassen werden können, und zwar unabhängig von der Glaubensrichtung und gleichgültig, ob die Anlage für Zwecke einer öffentlich-rechtlichen Religionsgemeinschaft oder einer anderen religiösen Gemeinschaft genutzt wird. Dies folge aus der Pflicht des Staates zur weltanschaulich-religiösen Neutralität. Der freiheitliche Staat des Grundgesetzes sei gekennzeichnet von der Offenheit gegenüber der Vielfalt weltanschaulich-religiöser Überzeugungen. Die Privilegierung bestimmter Bekenntnisse sei ebenso wie die Ausgrenzung Andersgläubiger untersagt.



Moscheen dürfen nach einem Gerichtsbeschluss auch in Wohngebieten liegen. Foto: archiv

Das Aus für den Wahlstift

Keine elektronische Stimmabgabe

■ *KARLSRUHE.* In Hamburg wollte man sie einführen, doch der Proteststurm war sehr groß. Die elektronische Stimmabgabe mit dem so genannten Wahlstift. Einige Hacker haben deutlich gezeigt, wie manipulativ das ist. Und sie hatten Recht, jetzt hat das Bundesverfassungsgericht diese Art der Wahl verboten. Es lebe der gute alte Stimmzettel und Stift.

Die Entscheidung aus Karlsruhe hat einen ganz wesentlichen Aspekt klargestellt: Der Wähler muss den Ablauf der Wahl verfolgen können – und zwar auch, wenn er kein Computerspezialist ist. Denn das Öffentlichkeitsprinzip gemäß Artikel 38 i.V.m. 20 Abs. 1 und Abs. 2 GG ist bei einer demokratischen Wahl unverzichtbar. Warum das so ist, kann wohl niemand in so klare Worte fassen wie die Verfassungsrichter selbst:

„Die Öffentlichkeit der Wahl ist Grundvoraussetzung für eine demokratische politische Willensbildung. Sie sichert die Ordnungsgemäßheit und Nachvollziehbarkeit der Wahlvorgänge und schafft damit eine wesentliche Voraussetzung für begründetes Vertrauen der Bürger in den korrekten Ablauf der Wahl. Die Staatsform der parlamentarischen Demokratie, in der die Herrschaft des Volkes durch Wahlen mediatisiert, also nicht dauernd unmittelbar ausgeübt wird, verlangt, dass der Akt der Übertragung der staatlichen Verantwortung auf die Parlamentarier einer besonderen öffentlichen Kontrolle unterliegt. Die grundsätzlich gebotene Öffentlichkeit im Wahlverfahren umfasst das Wahlvorschlagsverfahren, die Wahlhandlung (in Bezug auf die Stimmabgabe durchbrochen durch das Wahlgeheimnis) und die Ermittlung des Wahlergebnisses“.

Rat & Tat
...bei allen Fragen im Arbeitsrecht
Dr. Rolf Geffken
Rechtsanwalt & Autor
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Harburger Schloßstraße 30
„Channel 8“
D-21079 Hamburg · Tel. 040/7 90 61 25
www.DrGeffken.de
info@DrGeffken.de

Bürogemeinschaft der Rechtsanwälte
Anja Behnken • Mirco Beth
Harald Humburg
Arbeitsrecht
ausschließlich für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer Betriebs- und Personalräte
Sozialrecht
Termine nach telefonischer oder elektronischer Vereinbarung
RA.Humburg@fuer-arbeitnehmer.de
Neuhöfer Str. 23 Pusthof Haus 2 21107 Hamburg
Tel.: 040 750 628 33
Fax: 040 750 628 34

AXEL WALAS
RECHTSANWALT
• allgemeines Zivilrecht
• Familien- und Arbeitsrecht
• Straf- und Straßenverkehrsrecht
Groot Enn 1 · 21149 Hamburg
Telefon (040) 702 74 04 · Fax (040) 702 48 76

LERDON & PARTNER
Steuerberater
Wir erstellen Ihre Buchhaltung und Löhne bei Ihnen (auch alternativ zum/zur eigenen Buchhalter/in):
– Fragen können sofort und unmittelbar geklärt werden
– Ihre Unterlagen bleiben immer in Ihrem Unternehmen
– Sie haben einen Ansprechpartner Ihres Steuerberaters vor Ort
– Wir können Ihnen eine noch umfassendere Beratung bieten
UNSER VOR-ORT-SERVICE
Cuxhavener Straße 355 • 21149 Hamburg
Fon: 040/761 15 63-0 • Fax 040/761 15 63-49
Email: info@Lerdon.de • www.Lerdon.de

Külper + Röhlig
Rechtsanwälte
Rainer Külper
Arbeitsrecht, Erbrecht
Frank Röhlig
Familienrecht (FA), Erbrecht, Gesellschafts-Steuerrecht
Olaf Schönfelder
Miet- und Immobilienrecht, Inkasso
Kerstin Hillmann
Familienrecht (FA)
Dirk Breitenbach
Arbeitsrecht (FA), Verkehrsrecht, Baurecht
Norderkirchenweg 80 · 21129 Hamburg-Finkenwerder
Telefon 040/74 21 80-0 · Telefax 040/74 21 80-19
www.kuelperundroehlig.de info@kuelperundroehlig.de

Nicole Bolsmann-Heick
Rechtsanwältin
Ehe- und Familienrecht · Erbrecht
Straßenverkehrsrecht · Allgemeines Zivilrecht
Sprechzeiten nach Vereinbarung
Ohlenbütteler Stadtweg 9 · 21279 Appel/Eversen-Heide
Telefon 0 41 65/13 72 · Fax 0 41 65/22 47 11

JÜRGEN WALCZAK LL.M.
Rechtsanwalt
auch Fachanwalt für Familien- und Sozialrecht
Akademischer Europarechtsexperte (Österreich)
Karnapp 25 · 21079 Hamburg
Telefon 00 49 - 40 - 75 27 98 0 · Telefax 00 49 - 40 - 75 27 98 22
Mail: info@anwalt-walczak.de · www. anwalt-walczak.de

Jürgen Mohrmann & Angela Krützfeld
Rechtsanwalt, Fachanwalt für Arbeitsrecht
Rechtsanwältin, Fachanwältin für Strafrecht
In Kanzlei Bruhn & Küper Rechtsanwälte
Sand 35 (Ärztehaus) 4. Etage
21073 Hamburg
www.toweranwaelte.de
Telefon 040/75 66 16 22
Telefax 040/79 14 50 19
info@toweranwaelte.de

Rechtsanwälte
Peters & Busacker
RA Peters Familienrecht, Erbrecht und Grundstücksrecht
RA Busacker Mietrecht, Arbeitsrecht und Strafrecht
Groot Enn 4 · 21149 Hamburg
Telefon: 040/701 70 73 · Fax: 040/7 02 41 28
e-mail: kanzlei@peters-busacker.de

RECHTSANWÄLTE WITTEN
GABRIELE WITTEN & MAREIKE WITTEN
TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE:
EHE- & FAMILIENRECHT, ARBEITSRECHT, ERBRECHT
TEL. (040) 767 00 5-0
FAX. (040) 767 00 520
KARNAPP 25 | CHANNELTOWER
21079 HAMBURG
INFO@ANWAELTE-WITTEN.COM
WWW.ANWAELTE-WITTEN.COM

HORST HÖLTER
RECHTSANWALT
FACHANWALT FÜR STRAFRECHT & FÜR ARBEITSRECHT
RAE HÖLTER, SCHRÖDER & HOLST
HEIMFELDER STR. 114 · 21075 HAMBURG
TEL.: 040/7 90 30 94 · FAX: 040/7 90 30 96
WWW.HSH-KANZLEI.COM · POST@HSH-KANZLEI.COM

WIR FEIERN 2009

30 JAHRE MediaMarkt**

DAS JUBILÄUM DES JAHRES!

KUNDEN-HOTLINE
Buxtehude: 04161/666-0



Restzeitanzeige und Startzeitvorwahl
Mengenautomatik
Unterbaufähig

Energie-effizienz-Klasse A
Wasch-wirkungs-Klasse A
Schleuder-wirkungs-Klasse B

444.-

MEDIA MARKT PREIS

BOSCH Bosch WAE 28320 Maxx 6 Waschmaschine

Vollelektronische Ein-Knopf-Bedienung, Fassungsvermögen 1-6kg, Aqua Stop-Schlauch, Schleuderleistung 600-1400 U/min., Energieverbrauch 1,02 kWh, Wasserverbrauch 45 Liter, Wolle-Handwäscheprogramm, Schaumerkennung, Umwuchtkontrolle, Maße: BxHxT 60x85x60cm. Art.Nr.: 1158328



DVB-T Tuner integriert

597.-

MEDIA MARKT PREIS

2x HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Hisense LTD 42 V 68 EU 42" / 106cm LCD-Fernseher

42" (106cm) Bilddiagonale, Full HD1920 x 1080 Pixel, Kontrast 5.000:1, DVB-T Tuner integriert, 2x HDMI, 2x Scart, PC-Anschluss, Maße: BxHxT 103x73x11cm. Art.Nr.: 1225505

Inkl. EF 18-55mm Objektiv



479.-

MEDIA MARKT PREIS

Canon EOS 450 D - EF S 18-55 Spiegelreflexkamera

Digitale Spiegelreflexkamera CMOS-Sensor, 7,65 cm LCD (3 Zoll), 9-Punkt-Weitbereich-Autofokus, Liveview-Funktion zum Fotografieren über Display, Reihenaufnahmen mit bis zu 3,5 Bildern/Sekunde, Auto Lighting Optimiser, Kartensteckplatz für SD-/SDHC-Speicherkarten, USB-2.0-Hi-Speed-Anschluss, Lithium-Ionen-Akku, Ladegerät, USB-/AV-Kabel. Art.Nr.: 1180372

Serienbildaufnahme mit bis zu 3,5 Bildern/Sekunde

ATI® Mobility Radeon® HD3650 (512 MB VRAM)
Großer 4096 MB Arbeitsspeicher
320 GB Festplatte



699.-

MEDIA MARKT PREIS

TOSHIBA SAT A300-25K Notebook

DVD-Multiformat-Brenner und Double-Layer-Funktion, Intel® Centrino® Prozessortechnologie mit Intel® Cor™2 Duo Prozessor T6400 (2,0 GHz, 2 MB L2 Cache, 800 MHz FSB), 15,4" WXGA-TruBrite™-Display mit einer Auflösung von max. 1280 x 800 Bildpunkten, 10/100 Mbit Netzwerkanschluss, Wireless LAN 802.11 a/g/n, Express-Card-Steckplatz, 4 x USB, 5-in-1-Kartenleser, 1,3 MP Kamera, TV out, 24 Monate Herstellergarantie. Art.Nr.: 1234269

Sofort startklar:
Betriebssystem Microsoft® Windows Vista™ Home Premium (OEM Recovery), TOSHIBA ConfigFree, Toshiba Disc Creator, TOSHIBA DVD PLAYER, Ulead DVD MovieFactory for TOSHIBA, McAfee Internet Security 2008 (30-Tage-Testversion), Microsoft Works 9.0 mit Microsoft Office Home and Student Edition (60-Tage-Testversion).

Sofortbildservice vom Datenträger oder Scann vom Originalbild im Format 10x15 cm 0,19 € / pro Bild* (*plus 1,49€ Auftragspauschale)

Celeron, Celeron Inside, Centrino, Centrino Inside, Core Inside, Intel, Intel Logo, Intel Atom, Intel Atom Inside, Intel Core, Intel Inside, Intel Inside Logo, Intel Viiv, Intel vPro, Itanium, Itanium Inside, Pentium, Pentium Inside, Viiv Inside, vPro Inside, Xeon, and Xeon Inside sind Marken der Intel Corporation in den USA und anderen Ländern.

Gültig ab 14.03.2009. Irrtümer, Druck- und Satzfehler vorbehalten. Keine Mitnahmegarantie. Sofern nicht vorhanden, gleich bestellen. Alle Preise sind Abholpreise.

** Am 24.11.1979 eröffnete in München der erste Media Markt.

BUXTEHUDE • Lüneburger Schanze 17 • Tel.: 04161/666-0 | Keine Mitnahmegarantie. | Alles Abholpreise.

MediaMarkt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.

MARKISEN, FÜR DIE SONNENSEITEN DES LEBENS



Frühlingsfest:
Freitag, 20. März
Samstag, 21. März
jeweils von 9.00–18.00 Uhr
Jetzt Winterpreise!
Nickel
ROLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Matthias-Claudius-Straße 10
21629 Neu Wulmstorf
☎ 700 45 35 · Fax 700 46 77
www.nickel-gmbh.info
KLAIBER MARKISEN UND MEHR
www.klaiber.de



Chefin Christel Nickel empfiehlt, jetzt noch schnell die Bestellung der neuen Markisen vorzunehmen. Foto:gd

Anzeige

Ja, ist denn schon Frühling?

Frühlingsfest und tolle Preise bei Nickel

■ ***(gd) NEU WULMSTORF.*** In wenigen Wochen ist es endlich wieder soweit, dass man auf der Terrasse oder dem Balkon das gute Wetter genießen kann. Aber gibt es vorher nicht noch etwas Wichtiges zu tun? Vielleicht ist ja schon seit längerer Zeit die Anschaffung einer neuen Markise geplant, um die schönen Tage in frischer Luft so richtig genießen zu können. „Bis zum 21. März bestellen und im Frühjahr liefern lassen, so lässt sich richtig Geld einsparen" sagt Christel Nickel, die Chefin der Firma „Nickel Rollladen & Sonnenschutz GmbH".

Bis zu diesem Termin gelten bei dem Unternehmen in Neu Wulmstorf, in der Matthias-Claudius-Straße 10 noch die Winterpreise. Außerdem findet sich für die Kunden gerade in diesen Tagen noch wesentlich mehr Zeit, um ein ausführliches und intensives, selbstverständlich unverbindliches Beratungsgespräch zu führen. Eine Chance, die sich keiner entgehen lassen sollte.

Am 20. und 21. März findet jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr in den Geschäftsräumen der Firma Nickel in Neu Wulmstorf das alljährliche Frühlingsfest statt, bei dem es bestimmt wieder einige Neuheiten von der Stuttgarter R+T-Messe zu sehen und zu bestaunen gibt. Bei einem Gläschen Sekt oder einem Erfrischungsgetränk und kleinen Snacks bietet sich eine gute Gelegenheit, sich umfassend zu informieren und an einem Gewinnspiel mit tollen Preisen zu beteiligen. Fußball-Fans können außerdem auch noch einen richtigen Treffer an der Torwand des Garagentor-Herstellers Normstahl landen.

Die Firma „Nickel Rollladen & Sonnenschutz GmbH" ist nicht nur als Lieferant hochwertiger Markisen und Garagentore bekannt, auch der hervorragende Service hat sich weit herum gesprochen. Ob bei Neueinrichtungen oder Reparaturen, Jürgen Nickel, der Chef des Unternehmens und gelernter Rollladen- und Markisenbaumeister überwacht selbstverständlich alle Arbeiten persönlich.

Nickel
Rollladen & Sonnenschutz GmbH
Matthias-Claudius-Straße 10
21629 Neu Wulmstorf
Tel.: (040) 700 45 35
Fax: (040) 700 46 77
e-Mail: mail@nickel-gmbh.info
www.nickel-gmbh.info

„Das ist eine Frechheit!"

Bürgerin kämpft um Erhalt von Bushaltestellen

Fortsetzung von Seite 1

Angesichts von Krankheiten sind auch meine Nachbarn auf die Busse angewiesen", betont Heidi Knoth. Als ihre Nachbarn in der Lessingstraße, in der Klaus-Groth-Straße und in der Kantstraße von diesen Planungen der Behörde Kenntnis bekamen, seien sie empört gewesen, so Heidi Knoth. Doch diese will es nicht bei Unmutsäußerungen bewenden lassen. Zunächst habe sie Bürgermeister Wolf Rosenzweig einen Brief geschrieben. Rosenzweig habe in seinem Antwortsschreiben auf die Notwendigkeit einer schnelleren Erreichbarkeit des neuen S-Bahnhofes hingewiesen. Deswegen müssten die Haltestellen Lessingstraße und Kantstraße aufgegeben werden. „Nur dadurch ist es möglich, den Takt dieser Ringlinie in den Kernzeiten auf 20 Minuten zu verkürzen und damit optimale Umsteigemöglichkeiten zur S-Bahn zu gewährleisten", schrieb Rosenzweig.

Anbei steckten dem Antwortschreiben noch zwei Karten für den sogenannten Rufbus, der von montags bis freitags fahre. Diesen könne sie sich aufgrund ihrer schmalen Rente nicht leisten, so Heidi Knoth. Und außerdem störe sie es gewaltig, dass die Bushaltestellen in der Lessingstraße nach 35 Jahren aus Effizienzgründen abgeschafft werden sollen. Nach einem ergebnislosen Telefonat mit einem SPD-Politiker ergreift Heidi Knoth nun die Initiative. „In den letzten Tagen habe ich Unterschriften gegen die Aufgabe der Haltestellen gesammelt. Rund 60 Unterschriften habe ich schon bekommen", sagt Heidi Knoth. Außerdem würde sie mit ihren Nachbarn vor dem Rathaus für den Erhalt der Bushaltestellen demonstrieren, kündigt Heidi Knoth kämpferisch an.

Jahreshauptversammlung

Mitglieder des TVV Neu Wulmstorf beraten am 18. März

■ ***(mk) NEU WULMSTORF.*** Am 18. März findet um 19.00 Uhr im Vereinsheim des Sportzentrums Bassental die diesjährige Jahreshauptversammlung der Turnabteilung des TVV Neu Wulmstorf statt.

Neben dem Rechenschaftsbericht des Vorstandes stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Während sich die stellvertretende Abteilungsleiterin Britta Martens und die Kassenwartin Donata Krüger wieder zur Wahl stellen, werden für das Amt des Kinder- und Jugendwartes sowie des Schriftführers neue Bewerber gesucht.

Am Ende der Versammlung sollen die Tagesordnungspunkte Anträge und Verschiedenes behandelt werden.

Die Abteilungsleitung hofft auf rege Teilnahme der Mitglieder der Turnabteilung.



Abteilungsleiterin Gisela Topp freut sich auf eine anregende Jahreshauptversammlung Foto: ein

„De Windjammers" feiern

Shanty-Wochenende in Neu Wulmstorf am 21. + 22.3.2009



Chorleiter Jens Peukert (inzwischen schon wieder ohne Bart) gibt bei „De Windjammers" den Takt vor.

„Leinen los!"

„De Windjammers" feiern das 18. Shanty-Wochenende

■ ***NEU WULMSTORF.*** Zum 18. Mal heißt es am 21. und 22. März „Leinen los" zum traditionellen Shanty-Wochenende des Shanty-Chores Neu Wulmstorf „De Windjammers". Hierzu haben die Aktiven um den Vorsitzenden Manfred Menz und Chorleiter Jens Peikert ein attraktives Programm zusammengestellt, das die Herzen aller Freunde maritimen Flairs und der maritimen Volksmusik höher schlagen lässt.

von Matthias Koltermann

Für den Shanty-Ball am 21. März ab 20.00 Uhr in der Aula der Hauptschule „Vossbarg", Ernst-Moritz-Arndt-Straße 23, konnte eine neue Tanzkapelle gewonnen werden: die Partyband „Sound-Traffic" aus Stade. Die Musiker und Sänger werden die Ballbesucher bis 2.00 Uhr ordentlich in Schwung halten; das traditionelle „Lagerfeuer" wird die Veranstaltung beenden.

Für das leibliche Wohl sorgt der Partyservice Hauschildt aus Steinkirchen mit leckeren Gerichten und einer großen Auswahl an „Flüssigem".

Zum Klönschnack trifft man sich in der maritim geschmückten Festhalle traditionsgemäß in der „Haifischbar" oder der „Futterkrippe".

Am 22. März ab 14.00 Uhr folgt dann das Stell-Dich-Ein der Shanty-Chöre. Für diese Veranstaltung wurden aus den zahlreichen Bewerbern der Wunstorfer Shanty-Chor, der Shanty-Chor der Wasserschutzpolizei Nordrhein-Westfalen – Duisburg und der Hamburger Shanty-Chor „Windrose" ausgewählt. Die Lokalmatadore vom Shanty-Chor Neu Wulmstorf „De Windjammers" werden das 18. Neu Wulmstorfer Shanty-Singen pünktlich um 14.00 Uhr eröffnen und als Schlusschor auftreten. Für den gemeinsamen Abschlusschor hat sich der musikalische Gesamtleiter, Jens Peikert, für dieses Jahr etwas ganz besonderes einfallen lassen: nicht nur die vier anwesenden Chöre, sondern auch alle Gäste, Fans und Besucher sollen für ein gemeinsames Schlusslied eingebunden werden. Jens Peikert verrät augenzwinkernd: „Den Titel verrate ich noch nicht, aber ich bin ganz sicher, dass jeder mitsingen kann!"

Die Besucher dieser Veranstaltung dürfen sich auf fast vier Stunden Shantys, Seemannslieder und Döntjes non stop freuen. Auch für diese Veranstaltung hält der Partiservice Hauschildt Kaffee und Kuchen sowie mehrere kleine Gerichte und Getränke vor. Jederzeit ist die Kantine der Schule Vossbarg Anlaufpunkt für Hungrige und Durstige; natürlich wird auch am Platz serviert!

Trotz gestiegener Investitionen konnten die Eintrittspreise auf dem Niveau der Vorjahre gehalten werden. Die Ballkarte kostet 14 Euro, der Eintritt zum Shanty-Singen 7 Euro. Während es noch Karten für den Shanty-Ball gibt – also auch Kurzentschlossene haben noch Chancen – werden die Karten zum Shanty-Singen bereits knapp. „Wir bekommen erfahrungsgemäß noch einige wenige Karten zurück. Es werden jedoch kaum zusammenhängende Plätze sein", so Festausschuss-Leiter Hans Wöbcke (Telefon 040-700 81 39).

Natürlich werden auch in diesem Jahr alle Dekorationen der Festhalle von Mitgliedern des Neu Wulmstorfer Shanty-Chores selbst kreiert und aufgestellt. Die Arbeiten in der Halle beginnen am 19. März, so dass es eigentlich „Shanty-Woche" heißen müsste. „Wären nicht alle erforderlichen Gewerke in den Reihen der Sänger vertreten, könnten wir das Shanty-Fest gar nicht in diesem Rahmen präsentieren", weiß Vorsitzender Manfred Menz. „Mein besonderer Dank gilt auch der Verwaltung – allen voran Bürgermeister Wolf Rosenzweig – die uns die Nutzung dieser schönen Halle in jedem Jahr ermöglichen."



Die Mitglieder der „Windjammers"-Band, Helmut Wiemann (Akkordeon), Walter Aschke (Gitarre, Bass), Peter Meins (Percussions) und Jens Peikert (Akkordeon) sorgen stets für den guten Ton. Friedrich Kampe (Akkordeon) ist nicht auf dem Bild. Fotos: ein

Übrigens: „De Windjammers" sind für dieses Jahr mehrfach im Ausland gebucht. Ende April geht es nach Ungarn in die Neu Wulmstorfer Partnerstadt Nyergesújfalu an die Donau zum Thema „20 Jahre Stadtrechte". Anfang August haben die Shantymen aus Esbjerg zum Shanty-Fest nach Dänemark eingeladen und Ende August geht es zu den Freunden in die Schweiz, die „Shanty-Men Stäfa" feiern ihren 20. Geburtstag. Die reiseverwöhnten Sänger und Musiker aus Neu Wulmstorf werden nach Ungarn und in die Schweiz fliegen; die Tour nach Dänemark wurde wieder im „Doppeldecker" der Firma Becker-Reisen aus Tostedt gebucht.

Wer Spaß am Gesang hat und gern andere Menschen mit Musik erfreut sollte sich montags im Nebengebäude des Gasthauses „Zum Dorfkrug", Grenzweg 1, in Neu Wulmstorf zu einer „Schnupperprobe" einfinden. Wer weiß – vielleicht machen Sie schon als „Moses" eine dieser Reisen mit?

Aktuelle Infos und interessante Details finden Sie wie gewohnt auf der „Windjammers"-Homepage im Internet unter www.de-windjammers.de.



So wie beim Weihnachtskonzert in der Lutherkirche werden die Seebären von „De Windjammers" am 21. und 22. März die Zuhörer mit ihren Darbietungen wieder begeistern.

Lühning
BESTATTUNGEN
Seit 1922
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Tag- und Nachtdienst
Überführungen
Heinrich Lühning · Bestattungen
Lindenstraße 34
21629 Neu Wulmstorf/Elstorf
Telefon (0 41 68) 2 83

Bestattungen
H. J. Lüdders
Fachgeprüfter Bestatter
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Neu Wulmstorf · Bahnhofstraße 73
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT
7 00 04 06
Tag und Nacht

Ringel
MALERMEISTER
• Tapezieren und Wandbelebung
• Fassaden-Beschichtungen
• Bodenbelagarbeiten
• Wärmedämmverbundsysteme
• Mitglied der Maler- & Lackiererinnung
• Fassadenreinigung (mobile Abwasseranlagen)
Wir wünschen „De Windjammers" und Gästen viel Spaß!
040/74 20 17 47
Fax 040/74 20 17 25
Nincoper Deich 35 · 21629 Neu Wulmstorf

expert — PREISWERT UND KOMPETENT

Elektro-Discount

G. Waldmann

Harburgs größtes Fachgeschäft für Elektrogeräte mit dem kundenfreundlichen Service und sagenhaft günstigen Preisen.

www.elektrowaldmann.de info@elektrowaldmann.de

Wilstorfer Str. 48 · Harburg
im Harburg Carrée · Tel. 7 65 37 25
Tel. 77 71 07 · Fax 77 71 08

Montag – Freitag: 9 bis19 Uhr • Sonnabend 9 bis 16 Uhr geöffnet!

Wir liefern Großgeräte bis 50 km kostenlos

Haier
Kühlschrank HRN 176
- 106 l Nutzinhalt
- 4-Sterne-Gefrierfach
- Abtauautomatik Kühlen
- Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- Gerätemaße: H 84,5/B 54,7/T 57



179.- HRN 186 Vollraum Lieferpreis inkl. Service

Gorenje
Kühlschrank RB 3135 W mit Gefrierfach
- 219 kWh Energieverbrauch/Jahr
- Nutzinhalt Kühlteil: 103 l
- Nutzinhalt Gefrierteil: 17 l
- 4 Sterne Kühlschrank
- auch ohne Gefrierfach lieferbar
- Gerätemaße: H 85/B 50/T 60

ohne Deko



239.- Lieferpreis inkl. Service

auch als Vollraum lieferbar

BOMANN
Kühl-Kombination DT 266
- Nutzinhalt Kühlen: 210 l
- Nutzinhalt Gefrieren: 51 l
- 3 Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- Energieverbrauch: 301 kWh/Jahr
- Gerätemaße: H 159/ B 54/T 60

ohne Deko



298.- Lieferpreis inkl. Service

Constructa
Kühl-Gefrier-Kombination CK 265 V00
- Nutzinhalt Kühlen: 190 l
- Nutzinhalt Gefrieren: 68 l
- 4 Abstellflächen aus Sicherheitsglas
- Autom. Abtauen m. Tauwasserverdunstung
- 2 transpar. Gefiergut-Schubladen
- 24 Std. Lagerzeit bei Störung
- Gerätemaße: H 155/B 60/T 65



398.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Tisch-Gefrierschrank GSD 10 V 21
- 84 l Nutzinhalt Gefrierraum
- 201 kWh/Jahr Energieverbrauch
- 3 Gefriergutschubladen
- 20 Std. Lagerzeit bei Störung
- Funktion Super-Gefrieren
- Etagenfrost
- Gerätemaße: H 85/B 50/T 61



318.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Stand-Gefrierschrank GSV 22 V 31
- Nutzinhalt 168 l
- Verbrauch: 230 kWh
- Etagen-Frost
- Elektr. Temperaturregelung
- 5 Schubladen
- Gerätemaße: H 141/B 60/T 65



398.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Gefrierschrank NoFrost GSN 24V01
- 286 kWh /Jahr Energieverbrauch
- 193 l Nutzinhalt
- 15 Std. Lagerzeit bei Störung
- 5 Gefriergutschubladen, davon 1 BigBox
- 1 Gefrierfach mit Klappe
- Funktion „Super" Gefrieren mit Eingefrierautomatik
- Gerätemaße: H 156/B 60/T 65

ohne Deko



548.- Lieferpreis inkl. Service

LIEBHERR
Gefrierschrank No-frost GN 2356
- Energieverbrauch/Jahr: 262,8 kwh
- Nutzinhalt: 188 l
- Lagerzeit bei Störungen: 43 h
- Funktion Magic-Eye m. digitaler Temperaturanz.
- Funktion SuperFrost
- Türalarm akustisch
- 6 Schubfächer
- Gerätemaße: H: 144,7/B: 60/ T: 63



718.- Lieferpreis inkl. Service

Besuchen Sie auch unser Einbaugeräte-Studio

mit einer großen Auswahl moderner Markengeräte zu günstigen Preisen bei individueller Beratung.

Whirlpool
Waschmaschine AWO 5325
- 1200 U./Min.
- 5 kg Fassungsvermögen
- Dynam. Grundprogramme
- Automat. Mengenautomatik
- Separate Programmablaufanzeige
- Mehrfachwasserschutz
- 1-Knopf-Bedienung



Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 8800 Liter Wasser/ 170 kWh Strom

368.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Waschautomat WAA 24162
- 1200 U./Min.
- 5 kg Fassungsvermögen
- Sonderprogramm: Wolle-Handwäsche
- Mehrfachwasserschutz
- LED Programmablaufanzeige
- Vollelektr. Einknopfbedieng.
- AquaSpar-System



398.- Lieferpreis inkl. Service

Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 8200 Liter Wasser/ 170 kWh Strom

AEG
Waschautomat WA 54849
- 1400 U./Min.
- 6 kg Fassungsvermögen
- 30 Min. Programm/3 kg Programm
- Energiesparprogramm
- Aqua-Control-Schlauch
- Universal-Flecken-Programme
- Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 9200 Liter Wasser/204 kWh Strom



498.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Waschautomat WAE 2834 A
- 6 kg Fassungsvermögen
- 1400 U./Min.
- Aquastop m. Garantie
- Vollelektron. Einknopfbedienung
- alle Programme zeitverkürzt
- 3 D-AquaSpar-System
- Mengenautomatik

Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 9000 Liter Wasser/204 kWh Strom.



548.- Lieferpreis inkl. Service

Viele Einzelstücke und Restposten zum Sonderpreis

– solange Vorrat reicht –

Keine Mitnahmegarantie. Sofern nicht vorhanden, bestellen wir sofort und liefern umgehend.

SIEMENS
Waschautomat WM 14 S 490
- 7 kg Fassungsvermögen
- 1400 U./Min.
- AquaStop mit Alarm und lebenslanger Garantie
- zeitoptimierte Programme
- vollelektr. Einknopfbedienung
- stufenlose Mengenautomatik



Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 9800 Liter Wasser/ 238 kWh Strom

698.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Waschautomat WAE 3239 X
- 1600 U./Min.
- 6 kg Fassungsvermögen
- 4 Energie-Spar-Programme
- Mengenautomatik
- 2 Sonderprogramme
- 4 Sonderfunktionen
- Aqua-Stop



Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 9000 Liter Wasser/204 kWh Strom.

Verbrauch 45 l/1,02 kWh

698.- Lieferpreis inkl. Service

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Kostenlos: Fachgerechte Beratung
- Kostenlos: Lieferung im Umkreis von 50 km
- Kostenlos: Auspacken und Entsorgung der Verpackung
- Kostenlos: Anschluss an vorhandene Versorgungsanschlüsse (Wasser Zu- u. Ablauf)

Kostengünstig: Finanzierungsservice
Garantieverlängerung möglich
Preiswerter Reparaturservice

Constructa
Toplader CWT 10R11
- 5 kg Fassungsvermögen
- 1000 U./Min.
- Vollelektr. Steuerung m. Unwuchtkontrolle, Mengenautomatik u. Schaumerkennung
- Vollelektr. Einknopf-Bedienung
- LED Programmablaufanzeige
- Mehrfachwasserschutz



Jahresverbrauch eines 4-Personenhaushaltes mit 200 Wäschen: 9600 Liter Wasser/190 kWh Strom

448.- Lieferpreis inkl. Service

Siemens
Kondensationstrockner WT 44E301
- 7 kg Fassungsvermögen
- Verbrauch 1400 U/min – 3.36 kWh
- Vollelekt. Einknopfprogrammwahl
- LED-Programmablaufanzeige
- touchControl-Taste
- Trommelinnenbeleuchtung
- Knitterschutz 60 min am Ende
- Kurz, Wolle, finish, Schontrocknen
- Signal am Programmende



498.- Lieferpreis inkl. Service

AEG
Kondensations-Wärmepumpentrockner Ökö Lavatherm T 59820
- 7 kg Fassungsvermögen
- Wärmepumpen-Technologie
- Wollpflege-Programm
- Weniger Abluftwärme
- Programmablauf-Anzeige
- LCD-Display • Signal zuwählbar
- Innenbeleuchtung • 11 Trocken-Programme
- Diverse Spezialprogramme
- Energieverbrauch: 2,4 kWh



799.- Lieferpreis inkl. Service

Constructa
Geschirrspüler CG 346 S2
- 3 Programme
- LED Programmablaufanzeige
- Regenerier-Elektronik
- Fassungsvermögen: 12 Maßgedecke
- Selbstreinigendes Sieb
- Original Aqua-Stop
- Verbrauch: 17 l/1,05 kWh

Geschätzter Jahresverbrauch bei 220 Standardprogrammen: 3740 Liter Wasser/231 kWh Strom



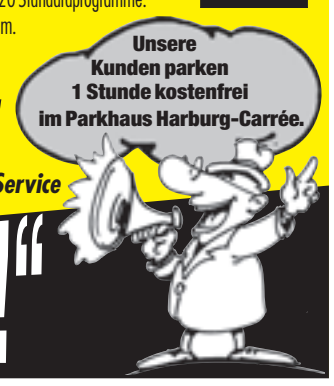
368.- Lieferpreis inkl. Service

BOSCH
Geschirrspüler SRS 40 EO 2
- 4 Programme • Fassungsvermögen: 9 Maßgedecke
- AquaStop mit Garantie • Programmablaufanzeige
- Wellensprüharme • Flächensieb-Selbstreinigung
- Gerätemaße: H85/B45/T60
- Verbrauch: 16 l/1,10 kWh

Geschätzter Jahresverbrauch bei 220 Standardprogramme: 3520 Liter Wasser/242 kWh Strom.



368.- Lieferpreis inkl. Service



Angebote gültig bis 25. 03. 2009

„Ich will Preishits auf vollen Touren!"

Spitzensport in der Region, Erfolge für die Region!

Team Buxtehude

JUBILÄUMS-SAISON 20 Jahre 1989-2009

Handball-Bundesliga Frauen 2008/2009

Erleben Sie Spitzensport zum kleinen Preis

Bundesliga-Handball in Buxtehude – das ist toller Sport zum kleinen Preis für die ganze Familie! Sitzplatz-Karten gibt es schon ab 7,50 Euro, Kinder und Jugendliche dürfen gar für 3 Euro direkt am Spielfeld sitzen.

Tickets können Sie bequem bestellen bei Handball-Marketing (04161) 70 46 15 oder im Internet www.bsv-live.de

Oder Sie nutzen die Vorverkaufsstellen:

- **Sporthaus Stackmann in Buxtehude**
- **Marktkauf in Buxtehude**
- **Sparkasse Stade Altes Land in Stade**
- **BSV-Shop, Viverstraße 2 in Buxtehude**





Der Buxtehuder SV will sich am Samstag gegen Borussia Dortmund durchsetzen, wie hier Christina Vogt (Nr. 2) am Kreis. Willemijn Karsten (Foto rechts) spielte letztes Jahr beim BSV und kehrt nun an ihre alte Wirkungsstätte zurück.

Handball-Ferienschule in den Sommerferien

Handball-Kids aufgepasst! Wollt ihr wie die Profis und mit den Profis trainieren? Dann kommt in den Sommerferien zur Buxtehuder Handball-Ferienschule des BSV. Für alle Kinder im Alter von 9–13 Jahren

E.ON Hanse Vertrieb
e·on | Hanse
Aus Nähe wächst Vertrauen
Sparkasse Harburg-Buxtehude

Sommer-Termin:

06.07.–10.07.2009

Nähere Infos gibt's im Internet unter www.bsv-live.de oder bei der Handball-Marketing unter Telefon (04161) 704615.

Samstag, 21. März: Endspurt in der Handball-Bundesliga – Der BSV empfängt Borussia Dortmund in der Halle Nord

Traum von den Meister-Playoffs geht weiter

Wir haben ein großes Ziel", sagt BSV-Kapitän Isabell Nagel, „wir wollen in die Meisterschafts-Playoffs."
Fünf Spieltage vor Abschluss der Hauptrunde trennen das Team Buxtehude noch zwei Punkte vom begehrten vierten Platz, das Restprogramm lässt Mannschaft und Fans hoffen. Im nächsten Heimspiel am kommenden Samstag (21. März, 16.30 Uhr) ist Borussia Dortmund zu Gast in der Halle Nord, ein Sieg ist absolute Pflicht.

Auch wenn Borussia Dortmund abgeschlagen am Tabellenende steht, wird das Spiel alles andere als ein Selbstgänger. Die Mannschaft aus der Ruhr-Metropole hat viele Begegnungen nur knapp verloren und ist für eine Überraschung jederzeit gut. Außerdem dürften zwei Dortmunderinnen besonders motiviert sein: Willemijn Karsten (21) spielte in der vergangenen Saison noch für Buxtehude, Svenja Spriestersbach (26) wird im kommenden Jahr für den BSV auflaufen. Beide wollen sich gewiss von ihrer besten Seite präsentieren.

„Wir haben ein Ziel und dafür werden wir alles geben", prophezeit Isabell Nagel und hofft auf eine ähnlich tolle Stimmung in der Halle Nord wie zuletzt. **Tickets** gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen oder im Internet unter www.bsv-live.de

Wir danken unseren Partnern: Autohaus Tobaben, EWE-TEL GmbH und Sparkasse Harburg-Buxtehude





HNT „Sport & Freizeit"

„Das Sportbüro" im Vereinshaus · Aktuell im Internet: www.hntonline.de

FitHus gesund aktiv!

HNT: Cuxhavener Str. 253, Tel. 701 74 43 · Mo. und Do. 9 – 13 und 16 – 18.30 Uhr • FitHus: Cuxhavener Str. 344 · Tel. 701 57 74 · Mo. + Fr. 8.30 – 21.45, Di.–Do. 9–21.45, Sa. 10 – 17 und So. 10 – 17 Uhr

Im FitHus ist immer was los!

Jetzt einsteigen und bis zu 95 Euro sparen!

10 Tage kostenlos „Fit in den Frühling"!

(pd) Das komplette FitHus-Programm kann in diesem Frühling bis zu zehn Tage kostenlos ausprobiert werden! Der „FitHus-Frühling" startet am Sonntag, den 29. März und die „Fit in den Frühling"-Aktion läuft bis einschließlich Sonntag, den 9. April! Für alle, die sportlich und gesundheitsbewusst in den Frühling starten möchten, wird es zusätzlich viele lohnende Überraschungen geben.



„Fit in den Frühling" macht im FitHus besonders viel Spaß!

Die besten Highlights der FitHus-Frühlingsfit-Aktion finden ab Freitag, den 3. April im FitHus statt. Um 17.00 Uhr startet dort außer der Reihe ein gesundheitsorientiertes Zirkeltraining zum Ausprobieren und ab 18.45 Uhr kann man das neue Ciu-Punch Box-Fitnesstraining testen und sich richtig austoben. Entspannung gibt es danach ab 20.00 Uhr in der FitHus-Sauna – halbstündige Aufgüsse und kleine Erfrischungen inklusive.
Am Samstag, den 4. April gibt es dann zusätzlich für alle „Neuen" und „Neugierigen" um 11.00 Uhr einen Sonder-Workout „Bauch-Beine-Po mit Gym-Sticks" und ein Yoga-Kurs zum Entspannen startet um 12.00 Uhr.
Am Sonntag, den 5. April läuft ab 12.00 Uhr ein Extrakurs Pilates, höchst effektiv und voll im Trend nicht nur für Neueinsteiger.
Natürlich können auch beliebig viele Angebote aus dem über 30 Kurse umfassenden FitHus-Sportprogramm besucht und kennen gelernt werden! Voraussetzung für 10 Tage kostenloses unbegrenztes Gerätetraining ist allerdings eine (rechtzeitige) Anmeldung zu einer qualifizierten Trainingseinweisung mit einem Personal-Trainer seiner Wahl.
So kann jeder seinen optimales Trainingsprogramm ausprobieren und herausfinden.
Wer sich dann bis einschließlich Sonntag, den 9. April endlich für Bewegung, Wohlbefinden und eine bessere Gesundheit entscheidet, der kann neues FitHus-Mitglied werden und in Zeiten der Wirtschaftskrise nicht nur den vollen Beitrag für den April, sondern auch noch zusätzlich sparen. Denn wer sich alleine anmeldet, bekommt den halben Aufnahmebeitrag geschenkt. Aber der Clou für Freunde: wenn sie mindestens zu zweit gleichzeitig zur Anmeldung kommen, dann wird auch noch der komplette Aufnahmebeitrag erlassen!

Informationen, Buchungen und Anmeldungen für alle FitHus-Aktionen, Kurse und Saunabesuche am FitHus-Info-Telefon 701 57 74 oder direkt im FitHus im Nordteil des Süderelbe Einkaufszentrums (SEZ), Cuxhavener Straße 344.

HNT-Klubraum und Vereinshalle als „Eventzentrum"

Vortragsreihe zum Jahr der Astronomie 2009



Auch für größere Versammlungen gibt es im HNT-Vereinshaus wieder einen Klubraum

(pd) Im HNT-Vereinshaus steht jetzt, wie bereits berichtet, mit dem neuen Klubraum im Erdgeschoss zusätzlich ein Multi-Funktionsraum mit angeschlossener Küche für vielseitige Einsatzmöglichkeiten bereit. Neben Übungsgruppen, Gesundheitssportangeboten und Integrationsprojekten kann der Raum auch für Versammlungen, private Veranstaltungen sowie für Seminare und Tagungen gebucht werden.
So ist zum Beispiel ab 23. April vier Wochen lang jeweils donnerstags „Sternenzeit" (siehe separate Anzeige). Am 23. und 30. April sowie am 7. und 14. Mai dreht es sich ab 18.00 Uhr in der Vereinshalle um Themen wie „Sternentstehung im Orion", „Das unsichtbare Universum", „Supernovae – gigantische Sternenexplosionen" und um „Schwarze Löcher" mit ergänzenden Informationen und Dokumentationen. Referenten sind Astronomen, Wissenschaftler und Professoren der Universität Hamburg. Der Kartenvorverkauf beginnt ab dem 1. April im HNT-Sportbüro und im FitHus im SEZ. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 5,00 €, für Schüler 3,00 €, an der Abendkasse 1,00 €. Gruppenermäßigungen sind möglich.

Am Sportplatz Opferberg beginnt das Sommer-Training

HNT Fußball D-Jugend kann Verstärkung gut gebrauchen!

(pd) Das Außentraining der HNT-Fußballjugend beendet die Winterpause und beginnt wieder nach den Frühjahrsferien auf dem Opferbergsportplatz unter freiem Himmel. Allerdings haben einige Trainingsgruppen bereits einen Aufnahmestopp, aber insbesondere die D-Jugend (Jg. 96/97) sucht noch Mitstreiter! Wer jetzt noch in das Training einsteigen will, der ist herzlich willkommen! Am besten einfach montags um 18 Uhr beim Opferbergsportplatz vorbeischauen und nach Andreas Krahl fragen.
Und hier die anderen Trainingszeiten auf dem Sportplatz:
F-Jugend (Jg. 99 u. jünger): Do., 15.30 – 17.00 Uhr, Tobias Dehning und Vitaly Schmidt.
E-Jugend (Jg. 98/99): Mo., 16.30 – 18.00 Uhr u. Mi., 16.00 – 17.30 Uhr Michi Schmidt und Lukas Wiese.
D-Jugend (Jg. 96/97): Mo 18.00 – 19.30 Uhr u. Do., 17.00 – 18.30 Uhr, Andreas Krahl und Nadir Haddad.



Die HNT-Fußballjugend trainiert nach den Ferien wieder auf dem Sportplatz Opferberg

„Teamarbeit?"

Vorstände sind Teams!

(pd) Mitreden und gemeinsam gestalten – das macht einen aktiven und attraktiven Sportverein wie die HNT aus! Hier die bis jetzt feststehenden Termine der Jahreshauptversammlungen der Abteilungen und des Vereins:
Gesellschaftstanzen: Montag, 16.03., 19.00 Uhr, Heidrand Aula
Schwimmen: Donnerstag, 26.3., 19.00 Uhr, Vereinshaus
Ski & Surf: Donnerstag, 26.03., 19.30 Uhr, Jägerhof
Turnen & Gymnastik: Freitag, 27.03., 19.00 Uhr, Vereinshaus
HNT Vertreterversammlung: Sonnabend, 25.04., 16.00 Uhr, Vereinshaus

Kinderturnen mit Rosy erst ab 16.30 Uhr!

Bewegung, Spaß und Spiel für 3 bis 5-Jährige

(pd) Nach den Frühjahrsferien startet das neue Kinderturnangebot für 3- bis 5-Jährige. Immer montags von 16.30 bis 18 Uhr freut sich Übungsleiterin Rosy Motzkau auf bewegungsfreudige Kinder in der Turnhalle der Schule Neugraben, Francoper Straße 32. Endlich ordentlich austoben, sozusagen richtiges kindgerechtes Fitnesstraining an und mit Turn- und Spielgeräten aller Art! Wer Lust hat, bringt am besten Freund oder Freundin gleich mit! Weitere Informationen gibt es im Sportbüro der HNT.

Kundalini – dynamisches Yoga ist ausgebucht, aber:

Jetzt schon für neuen Kurs vormerken lassen!

(pd) „Hauptziel des Kundalini-Yoga ist es, die Energie und Atmung zu harmonisieren sowie Intuition, Kreativität und Lebensfreude zu fördern, um so Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen", erklärt DTB-Yoga-Kursleiterin Andrea Lüdemann.
Der Ende März beginnende erste Kundalini-Yoga-Kurs bei der HNT ist bereits komplett ausgebucht, wer sich für diese dynamische Form des Yoga interessiert, kann sich aber ab sofort für weitere Kurse vormerken lassen. Der Kurs wird von den Krankenkassen bezuschusst, Information und Anmeldung per E-Mail an sportbuero@hntonline.de oder persönlich im Sportbüro der HNT.

HNT „Sport & Freizeit" PRÄSENTIERT ZUM JAHR DER ASTRONOMIE 2009

EINE VORTRAGSREIHE ÜBER UNSER UNIVERSUM!

IN DER VEREINSHALLE AM OPFERBERG, CUXHAVENER STR. 253

STERNENTSTEHUNG IM ORION
FR. DIPL.PHYSIK. C. LIEFKE , HS. UNIVERSITÄT HAMBURG
DONNERSTAG, 23. APRIL 2009, 18.00 UHR

DAS UNSICHTBARE UNIVERSUM
HR. PROF. G. WIEDEMANN, HS. UNIVERSITÄT HAMBURG
DONNERSTAG, 30. APRIL 2009, 18.00 UHR

SUPERNOVAE – GIGANTISCHE STERNEXPLOSIONEN
HR. PROF. P. HAUSCHILDT, HS. UNIVERSITÄT HAMBURG
DONNERSTAG, 7. MAI 2009, 18.00 UHR

SCHWARZE LÖCHER
HR. PROF. J. SCHMITT, HS. UNIVERSITÄT HAMBURG
DONNERSTAG, 14. MAI 2009, 18.00 UHR

MIT ERGÄNZENDEN INFORMATIONEN UND DOKUMENTATIONEN ZUR ENTWICKLUNG DER „HAMBURGER STERNWARTE", DER „DEUTSCHEN LUFT- UND RAUMFAHRT" UND DER „INSTRUMENTE ZUR HIMMELSBEOBACHTUNG"
DAUER JE VORTRAG CA. 3/4 BIS 1 STUNDE MIT ANSCHLIESSENDER FRAGE- UND DISKUSSIONSMÖGLICHKEIT

KARTENVORVERKAUF: HNT-SPORTBÜRO, FITHUS IM SEZ,
EINTRITT: 5,00 €, SCHÜLER 3,00 €, ABENDKASSE PLUS 1,00 €

PROJEKT-LEITUNG HNT: F. BEICHLER

– ÄNDERUNGEN BLEIBEN VORBEHALTEN –

Helmut Pieper • Schlosserei
Inh. Margret Pieper
Drahtzäune, Gitter, Tore auch mit Automatik
Schlossnotdienst während der Geschäftszeit • **PROGAS**-Vertriebsstelle
Cuxhavener Straße 255 • 21149 Hamburg • Tel. 701 83 20 • Fax 701 49 01

Bodenbeläge • Gardinen • Sonnenschutz • Wohnaccessoires • Farben • Tapeten
NORDHAUSEN Raumgestaltung
Freude am schönen Wohnen
HH-Neugraben • Groot Enn 1–3 • Tel. 701 70 24 • www.nordhausenraumgestaltung.de



Fertigrasen
ganzjährig...
...bitte denken Sie an die Herbstdüngung
Matthies
Landwirtschaft
Unter den Eichen 1
21279 Wenzendorf
Tel. 04165/211225

DER GARTEN im Frühjahr

Anzeige

Schöner Rasen

Kurzer Weg zum neuen Grün

(gd) WENZENDORF. Immer mit Beginn des Frühjahrs werden die großen Flächen des Rollrasens bei dem in Wenzendorf angesiedelten Betrieb „Matthies“ sehr genau unter die Lupe genommen, um eventuell Maßnahmen zu ergreifen, alle Rasenflächen nach den harten Strapazen des Winters wieder ansehnlich und attraktiv zu machen. Kurzum, der Rollrasen wird wieder in einen optimalen Zustand versetzt.

Genau das gleiche sollte nun auch jeder Gartenbesitzer machen. Gezielte Rasendüngergaben sind jetzt dringend erforderlich, notwendiges Abharken oder Bearbeitungen mit einem Vertikutierer sind je nach Rasenzustand ebenfalls sehr zu empfehlen. Hat der Rasen die Winterzeit sehr schlecht überstanden, ist ein Austausch vielleicht die beste Möglichkeit. Man leiht sich ein maschinelles „Handschälgerät“, trägt den Rasen damit ab, harkt einfach die Fläche ab und rollt den Fertigrasen aus. Innerhalb kürzester Zeit erhält der Gartenfreund einen trittfesten, unkrautfreien Rasenteppich.

Bei dem Landwirtschaftsbetrieb Matthies gibt es vier verschiedene Fertigrasenprodukte: Gebrauchs- und Spielrasen, Sportrasen, Monaco (Trocken- und Halbschattenrasen) und den Premium Supina (sonnen- und schattenverträglich). Der entsprechende Spezialdünger ist dort ebenfalls vorrätig.

Matthies Landwirtschaft
Unter den Eichen 1
21279 Wenzendorf
Tel.: (0 41 65) 211 225



Beinahe kinderleicht lässt sich ein Rollrasen verlegen. Foto: ein

Zauberstäbchen für die Schönheitskönigin

Dünger-Stäbchen für Orchideen



Foto: Substral

■ ***(akz).*** Die Orchidee steht aktuell in der Beliebtheitsskala der Deutschen ganz weit oben. Kein Wunder, ist sie doch für viele die Königin der Blumen: Ihre Anmut und Artenvielfalt ist überwältigend, das Spektrum an Farben und Formen schier grenzenlos: Bis zu 30000 Arten haben Botaniker anerkannt!

Bisher war die bezaubernde Orchidee ein schwieriger Pflege-Fall – nur für „fortgeschrittene“ Zimmerpflanzen-Liebhaber geeignet. Denn so viel Schönheit braucht wohl dosierte Portionen an liebevoller Pflege und präziser Düngung. Das war für Einsteiger oft eine Herausforderung. Denn bei Überdosierung sterben die salzempfindlichen Wurzeln der Exoten schnell ab, bei Mangelversorgung geizen die Grazien mit ihren Reizen – nämlich faszinierender Blütenpracht. Die bequeme Lösung: Stäbchen stecken!

Denn ab sofort kommen „Stäbchen-Fans“ auch bei Orchideen voll auf ihre Kosten – mit den neuen Substral Dünger-Stäbchen für Orchideen. Einfach das Stäbchen halbieren, in den Blumentopf stecken – gießen nicht vergessen – und schon ist die Schönheitskönigin zwei Monate lang mit nahezu allem versorgt, was sie braucht und liebt. Mit den cleveren Helfern ist eine falsche Dosierung fast ausgeschlossen.

Pflanzenliebe, die es in sich hat

Basis der Orchideenstäbchen sind die drei wichtigsten Pflanzen-Nährstoffe Stickstoff, Phosphor und Kalium – exakt auf die Bedürfnisse von Orchideen abgestimmt. Zusätzlich unterstützt die Vita-Plus-Formulierung mit Spurennährstoffen wie Kupfer und Zink eine prachtvolle Blütenbildung. Und die richtige Portion Eisen fördert gesundes Blattgrün und verhindert so gelbe Blätter, die durch Eisenmangel entstehen. Pflegetipp: Liebhaber salzempfindlicher Orchideen wie Miltonia können die halbe Düngermenge verwenden. Weitere Informationen unter: www.substral.de.

Seit 20 Jahren Ihr Fachbetrieb für Pflaster-, Erd- und Natursteinarbeiten sowie Zaunbau und Transportdienstleistungen
HD W GARTENBAU
Heinz Dammann
Am Walde 5 · 21644 Wiegersen Tel. 04169/396 · Fax 9413

GARTENBAU LÜHNEN GbR
F1-Riesen-Stiefmütterchen und „Minis“..... 0,40 €
Riesige Primeln, Bellis und Vergissmeinnicht.... 0,80 €
Koniferen, Rhododendren, Blütensträucher, Schlinggewächse, Stauden, Rosen, Laubgewächse, Heckenpflanzen, Buchsbäume, Obstbäume, Blumenerde, Torf, blühende Heide u.v.m.
Inh.: Rolf und Torsten Lühnen
Im Grund 5 · 21641 Apensen · Tel. 0 41 67/15 20 · Fax 0 41 67/61 74
Zweigstelle: 27419 Sittensen · Lindenstraße 19
Mobil: 01 75/5 66 55 24 • www.gartenbau-luehnen.de

Traumberufe:
Kosmetik-Visagistin
Fußpflegerin
Wellness-Practioner®
Gratiskatalog: 040-5550 3700
Akademie der Kosmetik.de jetzt anfordern!

AUFSTIEG Lust auf Lernen?! Aus- und Weiterbildung

Fit in Fremdsprachen

Aktive Sprachferien für 7- bis 17-Jährige in Deutschland

■ ***(mk) HAMBURG.*** Die erste Sprachreise muss nicht ins Ausland führen: In den Berlitz Sprachcamps zwischen Nordsee und Alpen sind Kids und Teens rund um die Uhr mit Betreuern z.B. aus England, USA, Australien, Frankreich, Kanada oder Spanien zusammen.

Teamwettkämpfe, Lagerfeuer, Musicalprobe, Breakdance, Sport – alles läuft auf Englisch, Französisch oder Spanisch, denn die Betreuer sprechen bei allen Aktivitäten in ihrer Muttersprache. Ohne gleich ins Ausland zu müssen, gewinnen Schüler so Selbstvertrauen im natürlichen Umgang mit der Sprache.

Vormittags ermutigt motivierender Unterricht mit Dialogen, Rollenspielen und Projekten die Schüler zum Sprechen. Nachmittags und Abends lassen vielfältige sportliche und kreative Aktivitäten vergessen, dass das Lernen weiter geht. Egal ob Fußball, Surfen, Klettern, Reiten, Zaubern, Basteln: Spaß und Fremdsprache sind immer dabei!“

Katalog und Infos unter Telefon (05 11) 353 63 55 oder im Internet unter www.berlitz.de.



Wer sich schon als Kind oder Jugendlicher an den Berlitz-Sprachcamps beteiligt, lernt den Umgang mit Fremdsprachen spielerisch. Foto: ein

ENGLISH CAMP
Das Feriencamp für 7- bis 17-Jährige!
Abenteuer English Camp in den Oster-, Sommer-, Herbst- und Winterferien in Schierke, Cuxhaven, Mardorf, Hankensbüttel, Fallingbostel, Schönberg, Bad Malente sowie auf Föhr, Sylt, Norderney, Langeoog und in Irland.
• Unterricht, Sport, Spiel und Spaß
• Englisch-muttersprachliche Betreuer
Berlitz kids & teens
Kostenlose Broschüre und Infos unter:
Tel. 0511/35 36 355, Beate Schulte, www.berlitz.de

DEKRA www.dekra-akademie.de
Geprüfter Kraftfahrer Schwerpunkt Baumaschinen
• Voraussetzung:
- Mindestalter 21 Jahre
- Führerschein Klasse B
- Bildungsgutschein
• Inhalte:
- Führerscheinausbildung Klasse CE (durch eine Vertragsfahrschule)
- Baumaschinenkunde und Mechanik
- Arbeitsweise und Einsatzmöglichkeiten von Erd- und Tiefbaugeräten
- Gabelstapler-Führerschein
- GGVS/ADR-Schein
• Abschluss: Geprüfter Kraftfahrer Schwerpunkt Baumaschinen mit DEKRA Zertifikat
• Beginn: 20. April 2009 (Dauer: 6 Mon.)
• Info und Beratung: Jeden Donnerstag um 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.
DEKRA Akademie GmbH
22848 Norderstedt, In de Tarpen 76-80
Tel.: 040/534393-65 Herr Hoffmann
Fax: 040/534393-99
www.dekra-akademie.de
Rufen Sie uns an!

Lern-Hus Neuenfelde
Judith Drey
Neu in Neuenfelde!
Nachhilfe von motivierten und verständnisvollen Lehrkräften zu fairen Preisen!
Wahlweise Einzel- oder Kleingruppenunterricht
– kostenlose Probestunde –
Bei Anmeldung im März sparen Sie € 10,– Anmeldegebühr!
Neuenfelder Fährdeich 9
21129 Hamburg
Telefon 040/88 17 06 20

Anzeige

Lehrgang zum Kraftfahrer

DEKRA Akademie bietet ab 20. April Fortbildung an

■ ***(mk) NORDERSTEDT.*** Die DEKRA Akademie in Norderstedt beginnt am 20. April mit einem Lehrgang zum geprüften Kraftfahrer mit dem Schwerpunkt Baumaschinen.

Diese Fortbildung dauert insgesamt 6 Monate und enthält neben der Baumaschinen-Ausbildung auch einen Gefahrgut/ADR-Schein, einen Gabelstapler-Führerschein, einen Ladekran-Ausweis und ein Ladungssicherungszertifikat nach VDI 2700. Zusätzlich wird der Führerschein C/CE (LKW) durch eine Vertragsfahrschule ausgebildet.

Die Ausbildung berücksichtigt selbstverständlich die Vorgaben aus der neuen EU-Berufskraftfahrer-Qualifikations-Richtlinie. Wer Interesse hat, kann jeden Donnerstag um 14.00 Uhr an einer kostenlosen Informationsveranstaltung teilnehmen (22848 Norderstedt, In de Tarpen 76 – 80). Ansonsten gibt es Auskünfte telefonisch bei Herrn Hoffmann unter (040) 53 43 93-65.

Weniger Fortbildungsmöglichkeiten

Mittelständische Unternehmen



■ ***(txn).*** Vor allem kleinere Unternehmen halten sich beim Thema Weiterbildung zurück: so hatten zwar rund 82% der Befragten aus Großunternehmen mit mehr als 1.000 Beschäftigten die Möglichkeit, an Weiterbildungen ihres Unternehmens teilzunehmen, in Kleinunternehmen mit weniger als 20 Mitarbeitern bekamen nur 46% diese Chance.

www.neuerruf.de

Thies Busreisen mit neuer Power

Vom Mauerfall bis in die Provence

■ ***VEDDEL.*** Die Deutschen wollen in diesem Jahr weniger häufig in Urlaub fahren. 64,5 Prozent der Bundesbürger planen 2009 mindestens eine Urlaubsreise, wie aus dem ADAC-Reisemonitor hervorgeht. Das sind knapp drei Prozent weniger als vor einem Jahr. Da kommt es vielen gerade recht, dass das alteingesessene Unternehmen „Thies Bustouristik“ aus Kirchdorf in diesen Tagen den aktuellen Katalog mit einem Angebot von vielen attraktiven Tages- und Stadtrundfahrten, Kurz- und Städtereisen veröffentlicht hat.

von Gerd Demitz

Seit 80 Jahren bietet der Reiseveranstalter den Erlebnishungrigen die schönsten Reiseziele Europas. Diese langjährige Erfahrung drückt sich in dem neuen Katalog auch deutlich aus. Ob es dabei um eine der 49 verschiedenen Tagesfahrten im Norden Deutschlands geht, oder eine der mehrtägigen Reise zu den vielen Städte, deren besondere Reize es sich zu betrachten lohnt – die Reiseexperten der „Thies Bustouristik“ beweisen mit der großen Angebotspalette Kompetenz und Erfahrung.

Um nur einige der vielen Reise-Highlights hervorzuheben, sollte beispielsweise die Tagesfahrt zur Bundesgartenschau nach Schwerin erwähnt sein, ebenso wie die Tour am 9. November nach Berlin zum 20. Jahrestag des Mauerfalls. Dort erwartet die Reiseteilnehmer der Besuch einer der vielen Ausstellungen und Veranstaltungen, die Teilnahme an der offiziellen Feier anlässlich dieses Gedenktages und eine Erkundungstour durch die Hauptstadt, die von einer kompetenten Reiseleitung begleitet und erläutert wird.

Selbst eine Stadtrundfahrt durch unsere Hansestadt wird vielen alteingesessenen Hamburgern noch einiges an neuen Erlebnissen und Sehenswürdigkeiten offenbaren, die einem sonst oftmals verborgen bleiben. Dazu gehört der Besuch der Speicherstadt ebenso wie ein leckeres Mittagessen im Fischerhaus. Zu solch einer Rundfahrt darf man dann auch gern einmal seine von auswärts angereisten Gäste einladen. Weitere Tagesfahrten führen zum Beispiel zur Kieler Woche, in den Heidepark nach Soltau oder einfach mal überraschen lassen und an einer „Fahrt ins Blaue“ teilnehmen.

Ebenso attraktiv wie die Tagesfahrten sind auch die mehrtägigen Reisen an den Lago Maggiore, in die Toskana, an den Gardasee oder die 16-tägige, großen Frankreich-Rundfahrt, die sogenannte Königstour unter anderem mit Aufenthalt in Rouen, St. Malo, Vannes, Bordeaux und natürlich Paris. Diese Tour de France zeigt die unterschiedlichen und vielfältigen Kulturen, Landschaften und Traditionen der verschiedenen Regionen Frankreichs. Ein Land urigster Gegensätzlichkeiten, das historisch, künstlerisch und architektonisch eine Fülle weltberühmter und atemberaubender Sehenswürdigkeiten zu bieten hat.

Es sind nicht nur die hervorragenden Angebote und gelungenen Zusammenstellungen sehenswerter Reiseziele, die für „Thies Busreisen“ sprechen, auch alles was unter dem Begriff „Service“ zusammengefasst werden kann, hält jedem weiteren Vergleich stand. Angefangen bei den luxuriösen und klimatisierten 4-Sterne-Bussen, keiner mehr als 4 Jahre alt, den bestens ausgebildeten Reiseleitern und eigenen Fahrern, der optimalen Versorgung an Bord oder der Auswahl attraktiver Hotels, bis zur Abholung per Taxi bei Mehrtagesreisen und umfassendem Versicherungsschutz wurde von den Reiseexperten an alles gedacht und setzen ein Zeichen für höchsten Qualitätsanspruch.

Kurz gesagt, mit vielen neuen Angeboten und Ideen geht „Thies Busreisen“ in die kommende Saison. Der aktuelle Katalog „Busreisen 2009“ liegt bei zahlreichen ausgewiesenen Reisebüros aus oder kann telefonisch unter der Rufnummer (040) 754 00 66 bestellt, beziehungsweise im Internet unter www.thiesreisen.de abgerufen werden.



Das Schloss Versailles ist nur eines der vielen Sehenswürdigkeiten auf der Königstour, der 16-tägigen Frankreich-Rundfahrt Foto: ein

Thies Bustouristik
Georgswerder Bogen 4
21109 Hamburg
Tel.: (040) 754 00 66
Fax: (040) 750 90 50
e-Mail: info@thiesreisen.de
www.thiesreisen.de

Anzeige

ALDAG
Aldags Partyservice
Telefon 701 80 73
Kalte Büffets, warmes Essen, Canapès, Cocktailhäppchen, Suppen…

Letzte Chance

Jetzt schnell Plätze für ein High School-Jahr sichern

■ ***(mk) SÜDERELBE.*** Die gemeinnützige Austauschorganisation KulturLife kann jetzt noch letzte Plätze für ein High School-Jahr in den USA vermitteln (Schulbeginn: ab August 2009). „The American Dream“ ist auch heute noch allgegenwärtig in diesem faszinierenden Land. Die Amerikaner verbinden ein starkes Gemeinschaftsgefühl, ähnlich ist es mit dem „School Spirit“ – so ist es selbstverständlich, das eigene Footballteam kräftig anzufeuern. Neben dem regulären Unterricht kann man in Amerika auch mehrere frei wählbare Pflichtfächer, wie z.B. Autoreperatur oder Journalismus belegen. „Am besten hat mir gefallen, in der Schule Surfen zu lernen!“, berichtet Steffen, der für ein Jahr eine High School in Kalifornien besuchte.

In diesem Programm wohnen die Jugendlichen bei Gastfamilien, die sie aktiv in ihr Leben einbinden. Auf diese Weise lernen die Jugendlichen neben der Sprache auch die Kultur des Landes besser kennen. Teilnehmen können Schüler und Schülerinnen zwischen 15 und 18 Jahren.

Neben diesem Programm in den USA können auch noch begrenzte High School-Plätze in England, Irland, Kanada und Neuseeland für den Sommer 2009 vermittelt werden. Mehr Informationen zu den Programmen und allen Voraussetzungen finden sich unter www.kultur-life.de oder telefonisch: (04 31) 888 14 10.

KulturLife ist eine gemeinnützige Gesellschaft für Kulturaustausch mit über zehnjähriger Erfahrung, die Auslandsaufenthalte für Jugendliche von der Vorbereitung über den Flug und Aufenthalt selbst bis hin zur Nachbereitung komplett organisiert. Neben Auslandsschuljahren vermittelt KulturLife auch Sprachreisen, Familienaufenthalte (Schnupperprogramme), Auslandsjobs und -praktika sowie Sprachkurse, Demi-Pair und Volunteer Work.

Ausbildung zum Imker

Wildpark Schwarze Berge bietet Lehrgänge an

■ ***(mk) EHESTORF.*** Auch in diesem Jahr bietet der Imkerverein Harburg-Wilhelmsburg und Umgebung in Zusammenarbeit mit dem Wildpark Schwarze Berge Interessierten die Ausbildung zum Imker an. Während der Bienensaison, von März bis September, lernen die Teilnehmer unter fachkundiger Leitung, wie ein Bienenvolk artgerecht betreut und gehaltenen wird. Anschaulich vermitteln die Imker die nötigen Grundkenntnisse in Theorie und Praxis und geben einige hilfreiche Tipps aus ihrer langjährigen Erfahrung weiter.

Der erste Termin ist am 28. März um 10.00 Uhr.

Eine Anmeldung für den Lehrgang ist dringend erforderlich. Unter Telefon (040) 81 97 74 70 nimmt das Team vom Wildpark diese entgegen. Auch Fragen zum Lehrgang werden hier beantwortet.

„Dwier un dwars dört Leben“

31 Plattdeutsche Kurzgeschichten von Helmut Vick

■ ***FINKENWERDER.*** „Dwier un dwars dört Leben“, lautet der Titel des soeben erschienenen neuesten Buches von Helmut Vick aus Finkenwerdeer. Nach „Finkenwerder Trachten“ (1994) und „De Norden singt Plattdüütsch“ (2003), ist es sein dritte Buch.

von Peter K. Müntz

Ging es im ersten Buch um die Finkenwerder Tracht, mit den dazugehörigen Geschichten zu Brauchtum und Lebensumständen und im zweiten Buch um traditionelle und neue niederdeutsche Lieder sowie Gedichte, so handelt es sich bei „Dwier un dwars dört Leben“ ausnahmslos um selbst verfaßte Kurzgeschichten in plattdeutscher Sprache.



„Dwier un dwars dört Leben“: Es ist das dritte Buch von Helmut Vick Foto: eb

Der Titel des Buches ist auch Konzept, denn die einunddreißig Geschichten auf 110 Seiten führen kreuz und quer durchs Leben.

Wenn das Buch auch hauptsächlich für Erwachsene gedacht ist, so hat Helmut Vick doch auch einige Geschichten vornehmlich für Kinder geschrieben. Er würde sich freuen, wenn Eltern oder Großeltern gemeinsam mit den Kindern oder Enkelkindern in dem Buch stöbern würden. Helmut Vick: „Vielleicht entdecken die Kinder dabei ihr Interesse für das geschriebene plattdeutsche Wort und es macht sie neugierig auf die Fülle norddeutscher Literatur.“

Erschienen ist das Buch (ISBN 978-3-89995-593-4) im Isensee Verlag, Oldenburg.

Es ist im „Kleinen Trachten- und Heimatmuseum“ Brack erhältlich und überall im Buchhandel.

Europawanderweg

■ ***(pm) HARBURG.*** Auf fünf Etappen Hamburg durchqueren, das ist zusammengefasst das Projekt E 1 (Europawanderweg 1) in Hamburg.

Am Mittwoch, 18. März gehen die Wanderfreunde Hamburg mit der Harburgerin Helga Weise von Bergedorf auf dem Dschungel- und Parkabschnitt bis zum Berliner Tor. Der Fernwanderweg verläuft durch die Boberger Dünen, vorbei am Segelfluggelände, auf Parkwegen durch Billstedt, sowie zum Rauhen Haus und weiter zum Berliner Tor. Die Teilnehmer an dieser 17 Kilometer langen Tour treffen sich um 10.00 Uhr auf dem S-Bahnsteig „Harburg“ mit der Wanderführerin oder am Wanderstart um 10.55 Uhr am S-Bahnhof Bergedorf, Ausgang Lohbrügge. Eine kleine Kaffee-Einkehr ist zwischendrin geplant. Nichtmitglieder entrichten einen Obolus von 5 Euro. Der Wanderplan ist in der Buchhandlung Stein am Centrumshaus erhältlich. Informationen unter der Telefonnummer 790 87 61.

Beratung bei Herz-Kreislauf

■ ***(pm) HARBURG.*** Wolfgang Küsel, Mitglied im Sozialverband Deutschland Kreis Süd, bietet am Mittwoch, 18. März von 10.00 bis 13.00 Uhr im Beratungsbüro der Behinderten Arbeitsgemeinschaft Harburg, im Marktkauf-Center (1. Stock) eine Beratung über Herz- und Kreislauferkrankungen an.

SES-Mitglied berichtet

(mk) HAUSBRUCH. Am 17. März ab 19.30 Uhr berichtet das Mitglied des Senior Experten Service (SES), Gerd Frank, über seine Erfahrungen in Afrika und Asien. Ort der interessanten Veranstaltung ist das Landhaus Jägerhof.

Fit ab 60

■ ***(Sk) HARBURG.*** Bewegung im Alter ist eine absolute Notwendigkeit! Das Angebot des DRK-Harburg richtet sich an Senioren, die etwas für ihre Gesundheit tun möchten. Bewegung ist eine gute Vorbeugung gegen Osteoporose und hilft, viele altersbedingte Beschwerden in den Griff zu bekommen.

Das Trainingsangebot fördert und stärkt die Kondition, Beweglichkeit, Atemkraft und den Kreislauf.

Die Kurse finden ab Mittwoch, 1. April jeweils Montagnachmittag und Mittwochvormittag im Gymnastikraum des Adolf-Meyer-Hauses, Schleemer Weg 51, statt.

Die Teilnahme beträgt 26 Euro im Quartal, und es gibt einen Rabatt für DRK Mitglieder. Anmeldung unter (040) 64 89 11 26.

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst (2): 8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr
Spätdienst (1): 8.30 bis 22.00 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

— ohne Gewähr —

März 2009

Sa	14	B	2/1	Mi	18	Y	1/2
So	15	J	1/2	Do	19	C	1/2
Mo	16	M	2/1	Fr	20	K	2/1
Di	17	Q	2/1	Sa	21	R	2/1

Die Zeichen A – Z im Kalendarium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

A1 **Markt Apotheke Neugraben**
– Marktpassage 7 –, Ruf 70 10 06-0
A2 **Eißendorfer Apotheke**
Eißendorfer Str. 70a Ruf 77 62 36
A2 **Ulex-Apotheke (Finkenwerder)**
Neßdeich 128a, Ruf 742 62 92
B1 **Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstr. 35d,(MPC) Ruf 700 15 20
B2 **Schwalben-Apotheke (Harburg)**
Denickestr. 88 / Weusthoffstr., Ruf 790 63 00
C1 **Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 42, Ruf 742 18 20
C1 **Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstr. 37, Ruf 75 76 63
C2 **Einhorn-Apotheke (Harburg)**
Sand 24, Ruf 766 00 40
D1 **Wilhelmsburger Apotheke (Wilhelmsburg)**
Georg-Wilhelm-Str. 28, Ruf 75 73 22
D2 **Apotheke an der Moorstraße (Harburg)**
Moorstraße 2, Ruf 77 75 63
E2 **Adler-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 13, Ruf 77 82 64 od. 77 20 08
E1 **Apotheke Marmstorf**
Marmstorfer Weg 139 a, Ruf 760 39 66
F1 **Bahnhofs-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgsw.)**
Korallusstr. 1b, Ruf 754 34 60
F1 **Rotehaus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstr. 150, Ruf 75 89 25
F2 **Arcaden-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 45, Ruf 30 09 21 21
G1 **Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Gazertstr. 1 (S-Bahn Heimfeld), Ruf 765 44 99
G2 **Mavi-Apotheke (Whbg./Kirchdorf)**
Kirchdorfer Damm 3, Ruf 754 64 74
H1 **Mühlen-Apotheke (Neugraben)**
Neugrabener Bahnhofstr. 33, Ruf 701 50 91
H1 **Bahnhof-Apotheke Veddel (Veddel)**
Wilhelmsburger Platz 13, Ruf 78 31 13
H2 **Sachsenhaus-Apotheke (Harburg)**
Bremer Straße 76, Ruf 77 32 76
J1 **Schäfer-Apotheke (Harburg)**
Harb. Rathausstr. 37, Ruf 767 93 00
K2 **Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)**
Striepenweg 41, Ruf 702 087-0
K1 **Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Heimfelder Str. 1, Ruf 77 39 09
L1 **Fischbeker Apotheke (Fischbek)**
Fischbeker Heuweg 2 a, Ruf 701 84 83
L2 **Stern-Apotheke (Harburg)**
Mehringweg 2, Ruf 790 61 89
M1 **Deich-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 8, Ruf 742 17 10
M1 **Millennium-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 6, Ruf 76 75 89 20
M2 **Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Reeseberg 62, Ruf 763 31 31
N1 **Damian-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Sand 35 (am Blumenmarkt), Ruf 77 79 29
N2 **Ärtzehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 26, Ruf 70 01 38 30
O1 **Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstr. 34, Ruf 77 66 00 14 od. 75 75 55
O2 **City-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 34, Ruf 77 70 30
P1 **Lavendel Apotheke (Harburg)**
Hainholzweg 67, Ruf 7 9144812
P2 **Markt-Apotheke (Am Harburger Ring)**
Hölertwiete 5, Ruf 77 61 10
Q1 **Mohren-Apotheke (Harburg)**
Tivoliweg 1/Ecke Winsener Str., Ruf 763 10 24
Q2 **Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)**
Rehrstieg 22, Ruf 702 07 30
Q2 **Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Reinstorfweg 10a/Ldz. Mengestr., Ruf 753 42 40
R1 **Deich-Apotheke (Georgswerder)**
Neuenfelder Str. 116, Ruf 754 21 93
R2 **Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Bremer Str. 14, Ruf 77 20 47
S1 **Ulen-Apotheke (Neugraben)**
Groot Enn 3, Ruf 701 86 82
S2 **Galenus-Apotheke (Harburg)**
Ernst-Bergeest-Weg 55, Ruf 760 30 65
T1 **Isis-Apotheke (Harburg)**
Moorstraße 11, Ruf 765 03 33
T2 **Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)**
Gordonstraße 2, Ruf 763 80 08
U1 **Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgsw.)**
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Ruf 754 01 01 od. 754 03 03
U2 **Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)**
Hannoversche Str. 86, Ruf 30 08 86 96
W1 **Panorama-Apotheke (Harburg)**
Harburger Ring 8-10, Ruf 765 23 24Y
W2 **SEZ-Apotheke**
Cuxhavener Straße 335, Ruf 7014021
X1 **VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Schifferstr. 2, Ruf 70 10 64 64
X2 **Apotheke im Marktkauf (Harburg)**
Seeveplatz 1, Ruf 766 213 60
Y1 **EKZ Wilhelmsb., Apoth. (Wilhelmsburg/Georgsw.)**
Wilhelm-Strauß-Weg 10, Ruf 754 11 11
Y2 **Berg-Apotheke (Harburg)**
Trelder Weg 5, Ruf 763 51 91
Z2 **Schloßmühlen-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 16, Ruf 77 00 62
Z1 **Niedersachsenh.Ap (Heimfeld)**
Heimfelder Str. 42, Ruf 7 90 53 25

WICHTIGE NOTRUFE

Polizei Harburg, Nöldekestr. 42 86-5 45 10
Polizei Harburg, Knoopstr. . 42 86-5 46 10
Polizei Neugraben 42 86-5 47 10
Polizei Neu Wulmstorf 700 13 86-0
Polizei Finkenwerder 42 86-5 47 60
Polizei Wilhelmsburg 42 86-5 44 10
Notruf 110
Feuer 112
Rettungsdienst, ... 112
Rettungsdienst der Hilfsorganisat. . 1 92 22
Rettungsdienst des
Deutschen Roten Kreuzes 1 92 19
Krankenhaus-Bettennachweis. 1 97 21

Zahnärztlicher Notdienst
sonnabends und sonntags .01 80-5 05 05 18

Augenärztlicher Notdienst
sonnabends und sonntags 10–12 Uhr

Ärztlicher Notdienst 22 80 22

Aufgespießt

„Gegen Meiendorf müssen wir endlich mal wieder gewinnen. Egal wie. Und wenn wir in der 90. Minute einen unberechtigten Elfmeter bekommen."
(Jan Peter Heinbockel, Manager der Verbandsliga-Fußballerinnen des Moorburger TSV, vor dem Heimspiel, das am morgigen Sonntag um 10.45 Uhr am Moorburger Elbdeich angepfiffen wird.)

Versammlung des TV Fischbek

■ ***(nr) FISCHBEK.*** Am Mittwoch, 29. April findet die Jahreshauptversammlung des TV Fischbek statt. Los geht es um 19.30 Uhr im Landhaus Jägerhof..

Maibaum-Fest in Hausbruch

■ ***(nr) HAUSBRUCH.*** Es soll eine Riesensause werden. Am Freitag, 1. Mai ab 11.00 Uhr steigt das 1. Maibaum-Fest im Biergarten des Landhauses Jägerhof. Der TV Fischbek-Handball, der Schützenverein Hausbruch, der Schützenverein Altstadt und das Landhaus Jägerhof haben sich als Veranstalter für den guten Zweck zusammengefunden. Die Überschüsse gehen an den Leo-Club Calluna Buchholz, der damit das Kinderhospiz Sternenbrücke unterstützt. Natürlich geht es unter dem 16 Meter hohen Maibaum zünftig zu. Neben Maibock gibt es Bratwurst, Erbsensuppe und Fischbrötchen. Kinder können sich auf einer Hüpfburg vergnügen oder über eine Modellbahn-Ausstellung staunen. Ein DJ sorgt für Stimmung.

Fischbek plant Sommerfest

■ ***(nr) FISCHBEK.*** Turnerin Aylin Wolinski wurde auf der Jahreshauptversammlung des TV Fischbek einstimmig zur neuen Jugend-Pressewartin gewählt. Außerdem haben die Jugendwartinnen Hannah Sekuth und Laura Jekel ein Team bestimmt, das für den 23. Mai das große Sommerfest auf dem Gelände der Uwe-Seeler-Sporthalle mitorganisieren wird. Von 11.00 bis 15.00 Uhr bieten alle Abteilungen des Vereins Spiele und Aktionen für Kinder und Jugendliche aus Fischbek und Umgebung an. „Für den Abend planen wir eine große sportliche Überraschung", heißt es beim TVF. Schließlich wird das Grundgesetz der Bundesrepublik an diesem Tag 60 Jahre alt.

Glanzloser Sieg für TVV

■ ***(nr) NEU WULMSTORF.*** Mit einem 1:0-Arbeitssieg gegen den TuS Fleestedt blieben die Kreisliga-Fußballer des TVV Neu Wulmstorf auf Tuchfühlung zur Tabellenspitze. In einem trostlosen Spiel schoss Christopher Holz den Ball in der 47. Minute zum Siegtor unter die Latte. Jetzt stehen für den TVV härtere Prüfungen an: Zwei Auswärtsspielen beim Fünften Jesteburg und beim vierten Westerhof folgt die Top-Partie gegen Spitzenreiter Holvede.

sport@neuerruf.de

Infos an sport@neuerruf.de

Ehrung von Altländer Sportlern

Nicole Seifert und Bernd Enge waren Überraschungsgäste



Auch dieses Jahr fanden sich auf Einladung der Sparkasse Stade-Altes Land wieder viele erfolgreiche Sportler zur Ehrung ein. Bernd Enge (li.) und Wolfgang von der Wehl würdigten die Leistungen der Altländer Sportler.Fotos: ein

■ ***(gd) JORK.*** Zusammen mit der Gemeinde Jork und der Samtgemeinde Lühe veranstaltete die Sparkasse Stade-Altes Land wieder − wie immer am ersten Freitag im März − die Ehrung für hervorragende Altländer Sportlerinnen und Sportler. Mit einem von drei Auftritten der Wettkampfgruppe „Aerobic" des TSV Buxtehude-Altkloster wurde der Abend schwungvoll eröffnet. Die jungen Damen des TSV gehören auch dem Nationalmannschaftskader an. Nachdem Sparkassenvorstand Wolfgang Schult die zahlreichen Gäste begrüßt hatte, sprach Marco Hartlef stellvertretend für die Sportausschüsse der Gemeinden ein Grußwort. Der Bürgermeister der Samtgemeinde Lühe, Hans Jarck und der Bürgermeister der Gemeinde Jork, Johann Lühmann nahmen dann die Ehrungen der erfolgreichen Sportler vor.
In beiden Gemeinden kann auf respektable Erfolge zurückgeblickt werden. So zeichneten sich in Jork Ursula Dicks unter den Sportkeglern bei den Deutschen Meisterschaften mit einem zweiten Platz aus und Björn Schneider wurde Deutscher Meister in der männlichen Altersklasse 16/17 im Deutschen Turner Sechskampf.
In der Punktspielsaison 2007/2008 spielte die Damenmannschaft der ASC-Basketballabteilung in der Bezirksoberliga der zusammengelegten Bezirke Lüneburg/Bremen. Dort belegten am Ende nach einigen eindrucksvollen Siegen mit nur einem geringen Kader den 3. Platz.
Die Herren Volleyball-Mannschaft des TuS Jork e.V. wurde Landespokalsieger 2008 sowie Herbstmeister 2008/2009 in der Verbandsliga und die Judo-Mannschaft ging als Gewinner des Judo-Kehdingen Cups sowie des Willi Teige Pokalturniers hervor.
In der Samtgemeinde Lühe sind es Lea Sophie Reyer, Simon von Kroge und Jonas Ecks, die es besonders hervorzuheben gilt. Lea Sophie Reyer hat im Jahre 2008 die Bronzemedaillen bei den Bezirks- und Landesmeisterschaften im Pony-Dressurreiten errungen und Simon von Kroge gehörte 2008 zur U19 Mannschaft des MTV Mittelnkirchen, die den 3. Platz bei den Deutschen Meisterschaften errungen hat. Jonas Ecks von der Schützengilde Steinkirchen kann gleich auf mehrere Erfolge als Bezirks- und Landesmeister verweisen. Außerdem hat die Unihockeymannschaft U 15 des MTV Mittelnkirchen im Jahr 2008 neben dem Titel des Norddeutschen Meisters auch den Titel des Deutschen Meisters errungen. Die Alterdamen-Mannschaft Schützengilde Steinkirchen wurde im Luftgewehr Freihand Bezirksmeister und bei Luftgewehr Auflage Vize-Bezirksmeister (2. Platz).
Moderator Wolfgang von der Wehl von der Sparkasse konnte dann noch zwei besondere Gäste begrüßen. Nicole Seifert, Rollstuhlbasketballerin vom Hamburger SV, nahm 2008 an den Paralympics in Peking teil. Gemeinsam mit der Nationalmannschaft errang sie dort die Silbermedaille. Sie konnte viele interessante Eindrücke von diesem großen Erlebnis schildern und ein wenig olympisches Flair verbreiten.
Der zweite Überraschungsgast war Bernd Enge. Er gehört seit zehn Jahren dem Aufsichtsrat des Hamburger SV an. Er ist damit das langjährigste Mitglied dieses Gremiums. In diesem Jahr waren die Aufsichtsratswahlen beim HSV besonders spannend. Darüber konnte Bernd Enge einiges berichten.
Auch im nächsten Jahr wollen Sparkasse und Gemeinden wieder für diese Art der Belohnung für die Altländer Sportler sorgen. Termin wird dann der 5. März 2010 sein.

Termine

Fußball
Landesliga Hansa: Inter Wilhelmsburg-Bergedorf − VfL Lohbrügge (So., 15.3., 15.00 Uhr, Rotenhäuser Damm), Einigkeit Wilhelmsburg − Bramfelder SV (So., 15.3., 15.00 Uhr, Dratelnstraße), TSV Neuland − TuS Hamburg (So., 15.3., 15.00 Uhr, Schule Neuland).
Bezirksliga Süd: Harburger SC − Camila Genclik (Sbd., 14.3., 15.00 Uhr, Rabenstein), FTSV Altenwerder − Viktoria Harburg (So., 15.3., 15.00 Uhr, Neumoorstück), FC Türkiye − TuS Osdorf (So., 15.3., 15.00 Uhr, Landesgrenze).
Kreisliga 1: Bostelbeker SV − Harburger SC (So., 15.3., 11.00 Uhr, Alter Postweg), FC Türkiye II − SV Wilhelmsburg II (So., 15.3., 13.00 Uhr, Landesgrenze), Einigkeit Wilhelmsburg II − Harburger Türksport II (So., 15.3., 13.00 Uhr, Dratelnstraße), SVS Mesopotamien − FC Neuenfelde (So., 15.3., 15.00 Uhr, Außenmühle), Este 06/70 − Vorwärts 93 Ost (So., 15.3., 15.00 Uhr, Estebogen), Dersimspor − FC Süderelbe II (So., 15.3., 15.00 Uhr, Kapellenweg).
Kreisliga 4: Inter Wilhelmsburg-Bergedorf II − Vatan Gücü (So., 15.3., 13.00 Uhr, Rotenhäuser Damm), Panteras Negras − FTSV Lorbeer (So., 15.3., 15.00 Uhr, Marienkäferweg).

Sechser-Pack für Neuland

Grün-Weiß muss morgen in Schwarzenbek punkten

■ ***(nr) HARBURG.*** Jetzt sind es schon fünf Punkte Rückstand zum rettenden 13. Platz der Landesliga Hansa. Für die Kicker des SV Grün-Weiß Harburg wird es nach dem 2:3 gegen den SV Börnsen immer schwerer, nicht in die Bezirksliga durchgereicht zu werden.
Nach zwei individuellen Fehlern lag Harburg schnell mit 0:2 hinten. Karel Tocha und Grzegorz Zdunek erzielten die Treffer für Grün-Weiß.
Am morgigen Sonntag muss beim direkten Kontrahenten in Schwarzenbek unbedingt ein Sieg her.
Gleich mit 0:6 ging Aufsteiger TSV Neuland beim Rahlsteder SC baden. Nach dem 1:0-Sieg im Hinspiel geriet die erste Partie 2009 zum echten Debakel.
Durch ein 2:2 beim TuS Dassendorf fiel Einigkeit Wilhelmsburg von Platz vier auf sechs.
Die Tore zur 2:0-Führung für Einigkeit markierten Onur Tüysüz und Arben Saliuku. Doch Dassendorf konnte gegen das ersatzgeschwächte ESV-Team noch ausgleichen.

Frisch in den Frühling

TV Fischbek bietet vier neue Nordic-Walking-Kurse an

■ ***(nr) FISCHBEK.*** Der Winterspeck muss weg. Eine gute Möglichkeit gegen überflüssige Pfunde bieten vier neue Nordic-Walking-Kurse des TV Fischek.
Für Anfänger gibt es jeweils dienstags ab 31. März (9.30 bis 11.00 Uhr), ab 2. April jeweils donnerstags (9.30 bis 11.00 Uhr) und ab 16. April jeweils donnerstags (18.00 bis 19.30 Uhr) gleich drei Kurse mit 10 Einheiten für 75 Euro. Fortgeschrittene treffen sich ab 7. Mai donnerstags von 19.30 bis 21.30 Uhr. Hier kosten die 8 Einheiten 60 Euro. Treffpunkt ist immer der Parkplatz Schnuckendrift im Fischbektal. Walkingstöcke und Pulsuhren werden vom Verein gestellt. Die Kursgebühren werden normalerweise zu 80 Prozent von der Krankenkasse übernommen.
Anmeldung sind bei Kursleiterin Christa Begemann (Telefon 702 36 18), im Sportbüro des TV Fischbek (Telefon 702 54 57) oder im Internet unter www.TV-Fischbek.de möglich.

HSC tanzt zum Sieg

2000er gewinnen Wintercup des SV Grün-Weiß Harburg



Riesenfreude: Der Siegestanz des Turnier-Gewinners Harburger SC. Foto: ein

■ ***(dla) HARBURG.*** Sie behielten nicht nur den Pott in Harburg. Sie zeigten auch das schönste Siegertänzchen. Mit einem 2:1 im Finale gegen Rahlstedt gewannen die Jungs des Harbuger SC den 2000er-Wintercup des SV Grün-Weiß Harburg. „Es war zwar fast in allen Spielen knapp, aber verdient", meinte Organisator Vesko Makocevic.
Auf Rang drei landete der Hamburger und Harburger Hallenmeister FC Süderelbe nach einem 1:0-Sieg gegen Vorwärts Wacker.
Gastgeber Grün-Weiß hielt sich beim hochklassig besetzten Turnier mit den Hamburger Topteams des 2000er-Jahrgangs artig zurück − mit Platz acht.
Der traditionelle „Schmunzel-Sonderpreis" ging an den Rahlstedter SC. Grund: Die Fans der Mannschaft sorgten mit Trommeln und Rasseln für das eindeutig größte Getöse in der Sporthalle Am Pavillon.

Zauber unterm Hallendach

VfL Stade und Zehlendorf siegen beim Girls-Cup

■ ***(nr) WILHELMSBURG.*** 32 Teams, 130 Spiele, 263 Tore. Auch Teil zwei des SAGA GWG Girls Cups bot Mädchen-Fußball pur. Am Ende schnappten sich die C-Juniorinnen des VfL Stade und die trickreichen E-Girls von Hertha 03 Zehlendorf die Siegerpokale.
Bei den C-Juniorinnen musste das Turnier vom Siebenmeter-Punkt entschieden werden. Das Team des VfL Stade traf sich nach dem 4:3-Finalsieg gegen den TSC Wellingsbüttel als großes Jubel-Knäuel auf dem Hallenboden der Sporthalle Dratelnstraße. Der HSV wurde Dritter. Einigkeit Wilhelmsburg holte mit Rang sechs die beste Platzierung der lokalen Vertreter. Gastgeber 1. FFC Wilhelmsburg wurde Achter unter 20 starken Mannschaften. Natascha Woelm vom 1. FFC gehörte zu den stärksten Kickerinnen des Turniers. Zur besten Spielerin wurde indes Pauline Bremer von der SVG Göttingen 04 gewählt.
Bei den E-Juniorinnen gewann Hertha 03 Zehlendorf souverän den Pott. „Toll, welchen Kombinations-Fußball dieses Team bereits gezeigt hat", lobte Mitorganisator Trygve Radtke vom 1. FFC. Platz zwei ging an den FTSV Altenwerder mit der jungen Trainerin Marigona Vllasiliu. Ihre Mannschaft hatte Zehlendorf den einzigen Punkt abgeluchst. Und ihre Spielerin Vanessa Schuster wurde zur besten Spielerin des Turniers gewählt. Die stärksten Leistungen im Tor zeigte Lena Schulz vom 1. FFC Wilhelmsburg. Die jungen Gastgeberinnen begnügten sich hier allerdings mit dem 12. und letzten Platz.
An diesem Wochenende erwartet der 1. FFC noch einmal 30 Mannschaften der F- und D-Juniorinnen zum letzten Teil des Girls-Cups auf Europas größter Flussinsel. Ehrengast am Sonntag-Vormittag ist der HSV-Aufsichtsrat und Integrations-Preis-Stifter Ian Karan. Mit den Mädchen-Turnieren, die inzwischen zu den größten Norddeutschlands zählen, beteiligt sich der Verein an der Kampagne „Kinder stark machen" der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung.





Beste Spielerin und beste Torhüterin bei den E-Juniorinnen: Vanessa Schuster vom FTSV Altenwerder und Lena Schulz vom 1. FFC Wilhelmsburg.

Kampf war Trumpf: Eine Szene aus dem Spiel HSV gegen VfL Stade bei den C-Juniorinnen. Fotos: ein

„Motivation und Kritik!“

Jahreshauptversammlung der Neu Wulmstorfer Schützen

■ ***NEU WULMSTORF.*** Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Neu Wulmstorf im Februar hatten sich 92 stimmberechtigte Mitglieder in der Schießsportanlage auf dem Wesenberg versammelt.

Nach der musikalischen Begrüßung durch den Spielmannszug eröffnete Präsident Hartmut Wiegers die Versammlung. Dieses Jahr wurde das Protokoll der Sitzung des vergangenen Jahres erstmalig nicht mehr verlesen, sondern wurde vier Wochen vor der Jahreshauptversammlung im Schießstand ausgehängt und auf der vereinseigenen Homepage ins Internet gestellt.

Anschließend hielten die Vorstandsmitglieder ihre Jahresberichte. Als erstes zog Präsident Hartmut Wiegers eine Bilanz des vergangenen Jahres. Diese war wieder eine Mischung aus „Motivation und Kritik“. Er stellte der Versammlung die Fragen, wie es z.B. gelingen kann, das Bild des Vereins in der Öffentlichkeit noch weiter zu verbessern. Hierzu müssten noch mehr Gelegenheiten genutzt werden, den Verein und den Schießsport zu präsentieren.

Gleichzeitig bedankte er sich bei allen Vereinsmitgliedern, die sich aktiv am Vereinsleben beteiligt haben und den Verein bei vielfältigen Anlässen repräsentiert haben.

Bei der Mitgliederstatistik war ein minimales Minus von zwei zu verzeichnen, so dass dem Verein am 1. Januar 2009 insgesamt 367 Mitglieder angehörten. Dabei merkte Wiegers an, dass der Verein zwar noch eine gesunde Mischung von alten und jungen Mitgliedern hat, das Durchschnittsalter aber stetig steigt.

von Matthias Koltermann

Anschließend hob Sportleiter Jürgen Reimann in seinem Jahresbericht die vielen gewonnenen Meisterschaften auf Kreis- und Landesebene hervor. Im Kreisverband belegte man von 50 Vereinen den 7. Platz, im Vorjahr den 10. Platz. Im Landesverband mit 39 Vereinen sicherte man sich den 14. Platz, im Vorjahr war es Platz 15. Abschließend bedankte sich Reimann beim Sportausschuss für die Durchführung des gesamten Schießbetriebes auf dem Wesenberg.



Alois Rupprecht wurde zum Ehrenmitglied ernannt.



Nicole Matenia erhielt die silberne Verdienstnadel, Horst Stanik die goldene Verdienstnadel des Vereins. *Fotos: ein*

Jugendleiter Jens Theuerkauf hob hervor, dass der Verein mit den Schülerinnen Christin Hinze, Victoria Prigge und Katharina Cohrs im vergangenen Jahr wieder bei der deutschen Meisterschaft in München vertreten war, wobei sie beachtliche Ergebnisse erreichten.

Beim Tagesordnungspunkt Wahlen galt es, mehrere Posten des Vorstandes neu zu besetzen. Es wurden gewählt:

Präsident: Hartmut Wiegers (Wiederwahl), Schatzmeister: Karl-Heinz Peters (Wiederwahl), Sportleiter: Hans-Jürgen Reimann (Wiederwahl), Damenleiterin: Annette Skrey und Rechnungsprüfer: Peter Heinrich (Wiederwahl).

Zu Ehrenmitgliedern des Vereins wurden die Schützenbrüder Karl Stümpel (Eintritt am 15.07.1964), Detlef Friede (Eintritt am 15.07.1968) und Alois Rupprecht (Eintritt am 15.07.1968) ernannt.

Nicole Matenia erhielt die silberne Verdienstnadel des Vereins für acht Jahre Tätigkeit als Damenleiterin. Mit der goldenen Verdienstnadel wurde Horst Stanik ausgezeichnet. Er war über 30 Jahre im Sportausschuss aktiv.

Karl-Heinz Peters erhielt für insgesamt 23 Jahre als Tambourmajor eine Ehrenurkunde und den erstmalig verliehenen Verdienstorden des Spielmannzugs.

Weiterhin wurden die Gewinner der Luftgewehr-Winterrunde ausgezeichnet: 1. Christin Hinze, 2. Wolfgang Ende und 3. Victoria Prigge. Mannschaftssieger wurden Victoria Prigge, Cornelius Wolff und Peter Heinrich.

Bestmann der Sommerrunde wurde Herbert Boje, 2. Hermann Dalhoff, 3. Volker Ruge.

In seinem Schlusswort bedankte sich Präsident Wiegers ausdrücklich bei den Inserenten in der Festschrift und bei allen Stiftern von Geld- und Sachspenden, die den Verein damit im vergangenen Jahr wieder sehr unterstützt haben.

DER FAHRZEUGMARKT

Umsteigen lohnt sich

Die sogenannte Umweltprämie

■ ***(GP).*** Viele Autobesitzer, die mit einem alten Fahrzeug unterwegs sind, geben es nicht gern zu, wenn der Lack ab ist. Denn sie haben ihr altes Schätzchen ins Herz geschlossen, das ihnen Jahre lang treu gedient hat. Doch wenn die zahlreichen Rostflecken nur noch Mitleid erregen und der Wagen mehr schlecht als recht vorankommt, sollte man übers Wechseln nachdenken. Mit einem neueren Fahrzeug spart man nämlich nicht nur Benzin und Steuern, sondern schont auch die Umwelt und kommt sicherer durch den Straßenverkehr. Eine gute Gelegenheit umzusteigen bietet sich jetzt durch die sogenannte Umweltprämie, da Wechselwillige hier einen Obolus von 2.500 Euro erhalten, wenn sie ihren mindestens neun Jahre alten Wagen bis zum 31.12.2009 verschrotten lassen und auf einen neuen Pkw umsteigen, der mindestens die Anforderungen der Emissionsvorschrift Euro 4 erfüllt. Als Neufahrzeuge im Sinne der Richtlinie gelten auch Jahreswagen – also „junge Gebrauchte“. Sie dürfen längstens ein Jahr einmalig auf einen Kfz-Hersteller, dessen Vertriebsorganisationen oder Werksangehörige, einen Kfz-Händler, eine herstellereigene Autobank, ein Automobilvermietungsunternehmen oder eine Automobilleasinggesellschaft zugelassen gewesen sein.



Die Umweltprämie erhalten Autofahrer nicht nur bei Neu-, sondern auch Jahreswagen – und somit bei "jungen Gebrauchten. *Foto: Toyota/GP*

Mit (Nach-)Druck Sprit sparen

Regelmäßig kontrollieren

■ ***HP.*** Bei den derzeitigen Preisen würden Autofahrer einiges tun, um Sprit zu sparen. Dabei muss man gar nicht so viel Aufwand betreiben, wie manche vielleicht meinen. Denn einige moderne Autos sind heute bereits von Haus aus mit Technologien ausgestattet, die helfen, Kraftstoff zu sparen und die Umwelt zu schonen. So verfügt beispielsweise der Golf BlueMotion u.a. über eine Multifunktionsanzeige, die dem Fahrer je nach Situation den für den Verbrauch effizientesten Gang anzeigt, und über spezielle Leichtlaufreifen. Damit gerade Letztere ihre Aufgabe in vollem Umfang erfüllen können, sollten Autofahrer deren Luftdruck regelmäßig kontrollieren. Denn bereits ein Minderdruck von 0,2 bar führt zu einem Prozent mehr Spritverbrauch und einer zehn Prozent geringeren Reifenlebensdauer; 0,6 bar zu wenig erhöht gar den Verbrauch um vier Prozent und reduziert gleichzeitig die Lebensdauer um 45 Prozent. Daher am besten den Luftdruck bei jedem Tankstopp, mindestens aber alle vier Wochen am kalten Reifen überprüfen. Den vom Fahrzeughersteller vorgeschriebenen Wert findet man in der Bedienungsanleitung des Pkw, in der Tankklappe oder am Türholm.



Der richtige Luftdruck der Autoreifen hilft beim Spritsparen, daher sollte er regelmäßig kontrolliert werden. *Foto: VW/hp*

Erste Auto-Versicherung zur Umweltprämie

„12 für 10“

■ ***GP.*** Wer seinen über neun Jahre alten Gebrauchten verschrottet und sich einen Neu- oder Jahreswagen kauft, bekommt ab sofort nicht nur 2.500 Euro Prämie, sondern spart obendrein auch noch zwei Monate Versicherung. „12 für 10“ heißt das erste und bislang einzigartige Neuwagen-Umwelt-Programm von Direct Line, Deutschlands drittgrößtem Kfz-Direktversicherer, das für alle; Tarifkombinationen gilt. Wer der Versicherung die Bewilligung der staatlichen Umweltprämie vorlegt, erhält automatisch für das erste Versicherungsjahr eine Gutschrift für zwei Monate seiner Jahresprämie.; Nochmal fünf Prozent spart, wer online den Versicherungsvertrag bei Direct Line abschließt. Direct Line-Versicherungen können aber auch bei den Kooperationspartnern Payback, dem Finanzberater MLP oder direkt bei jedem Nissan- oder Renault-Händler abgeschlossen werden. „Ich erwarte durch die Verjüngung des Fahrzeugbestandes eine Erhöhung der Verkehrssicherheit und zusätzlich positive Effekte für die Umwelt. Denn einerseits kommt modernere Technik zum Einsatz und andererseits sind die Besitzer eines Neufahrzeugs besonders vorsichtige und sichere Fahrer“, erklärt Direct Line-Vorstand Uwe Schumacher das Engagement des Versicherers, der schon seit zwei Jahren auch besonders günstige Tarife für Pkw mit geringem CO2-Ausstoß anbietet.



Jetzt doppelt profitieren: Neuwagenkäufer können neben der Umweltprämie einen Rabatt im Gegenwert von zwei Monatsbeiträgen ihres Jahresbeitrags der Kfz-Versicherung erhalten. *Foto: GLOBUSpress*

Wer die richtige Zeitung liest, spart bares Geld*
DER NEUE RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden
*z.B. beim Einkaufen

Kfz-
www.sv-elmers.de
Sachverständigenbüro
Gerhard Elmers
Unfall? Wir beraten Sie gern!
Schadengutachten
Bewertung
Beweissicherung
Cuxhavener Str. 128a
21149 Hamburg
Tel. 040/31 76 58 28
Fax 040/31 76 58 29
Süderstr. 153a
20537 Hamburg
Tel. 040 - 401 69 721
Nincoper Straße 19
21129 Hamburg
kontakt@sv-elmers.de

Köst Nix
(0% Finanzierung)

1869 Audi A6 2.0 TFSI MULTITRONIC
EZ 12/06, 111.464 km, brillantschwarz, 1984 ccm, 125/170/kW/PS, Abgasnorm-Kat., Alu, Col, eSpgl., Klimatronic, Neb, PDC, RCD, SV, Aut Tiptr, ESP 17.250,-
monatlich 130,-*

1861 Opel Astra Caravan 1.7 CDTI EDITION
EZ 6/05, starsilber met., 112.342 km, 1686 ccm, kW/PS 59/80, E4, Col, eSpgl. Hzg, LRA, Klima, RCD, Rel, SV 7490,-
monatlich 57,-* €

1593 Smart Fortwo SOFTTOUCH CABRIO
EZ 7/05, schwarz, 40.459 km, 698 ccm, kW/PS 45/61/E4, Alu, Autom., Col., eVerdeck, Klima, R, ZV 6.990,-
monatlich 53,-* €

1028 Peugeot 407 Lim.
EZ 7/05, blau met., 77.373 km, 2230 ccm, kW/PS 116/158, Navi mit Farbdisplay, Alu, ASR/ASC, A-Temp, eSpgl.Hzg, GSD, Leder, MAL, Klimatronic, PDC, R, Regens., SH, SV Tel, Xenon, ZV, ESP, gtl.Rückb, AB Seite hi., etc., CD-Wechsler 11.590,-
monatlich 87,-* €

957 MB E-280 T ELEGANCE 7.G-AUT.
EZ 1/06, tealitblau met., 129.057 km, 2997 ccm, kW/PS 170/231, Alu, ASR/ASCeSitzMem, Holz, Klimatronic, PDC, RCD, Rel, SH, SV, ESP, gtl. Rückb, Bi-Xenon, Comand, Aut.7-Gg. 19650,-
monatlich 148,-* €

968 Skoda Octavia 1.9 TDI SELECTION
EZ 5/04, diamantsilb.,met., 77.789 km, 1896 ccm, kW/PS 81/110, ASR/ASC, BC, Col, LRA, Klimatronic, Neb, RCD, SV, ZV 9.190,-
monatlich 69,-* €

*Finanzierung 24 Monate, Anzahlung 30 %, Ballonrate 52 % Angebot unserer Hausbank

Finanzierung/Leasing Inzahlungnahme zu guten Preisen. Über 1800 Fahrzeuge. Vorteilsheft für Glas, Reifen, Lackierung.
DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

DAT AUTOHUS
BESSER ALS NEU
www.autohus.de
Tel. 04286-926-0 · An der Autobahn 11
27404 Gyhum Bockel
Abfahrt A1/Bockel

Kompetent: Fachleute in der Nachbarschaft

Autozubehör

AUTOZUBEHÖR HAUSBRUCH
HANDELS GMBH · Kfz-Meisterservice
Inspektion • Reifen • Ölwechsel • Reparaturen
PKW-LKW Zubehör / DEKRA + AU, Mi. + Fr.
PKW-Anhänger Verkauf/Verleih, Reparaturen
seit 1984 für Sie vor Ort
Cuxhavener Straße 136 · Tel. 040/796 76 76

Bau

Baugeschäft Frank Gruber Meisterbetrieb
• Maurer- u. Betonarbeiten • An- u. Umbauten
• Fliesen & Fußböden • Fassaden- u. Balkonsanierung
• Pflasterarbeiten • Fenster u. Türen • Sanierung von Dach-, Schornstein-, Schimmel- u. Feuchtigkeitsschäden
• Abdichtungsarbeiten im Kellerbereich außen & innen
• Angebotserstellung u. Kostenermittlung uvm.
Otto-Wiegers-Weg 18 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/70 97 02 81 · Mobil 0175/407 42 51
(gerne auch abends und am Wochenende)

ERICH KÖSTER BAUBETRIEBE
Schützenhofstraße 17
21635 Jork
Telefon (0 41 62) 50 01
www.erich-koster.de
Alles in einer Hand
Bauplanung · Bauberatung · Bauleitung
- Innenausbau - Sanierung - Fenster & Türen -
Modernisierung - bis zum schlüsselfertigen Haus
Kleine und große Reparaturarbeiten

Carports

Seit 1980 individuell nach Maß
BECKERT HARTHÖLZER·CARPORTS
KVH-Fichte, Eiche, Douglasie/Lärche, BSH-Leimholz
www.beckert-carports.de · ☎ 040/607 25 48

Wiese GmbH
Carports & Terrassendächer
Tel. 04181/9 81 24
info@carport-wiese.de


Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen · Fassadenbau · Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN • GRÜNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m³
Francoper Straße 60
21147 Hamburg
Tel. 040 - 796 43 30
Fax 040 - 70 10 24 76
Funk 0172 - 95 64 954

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten
sowie Fassaden- und Flachdach
führt fachgerecht aus
Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Elektro-Installation

Manfred Holst
Ihr Elektromeister empfiehlt sich
Elektrohaushaltsgeräte-Kundendienst
Industrieservice
Lärchenweg 14 · 21629 Neu Wulmstorf
☎ 700 87 87

Elektro-Schnelldienst

• Schnelldienst
● e-Installation ● e-Heizung
● Kleinreparaturen ● Lampen
● Heißwassergeräte und Leuchten
☎ 7 02 27 90
Neugrabener Bahnhofstr. 10 a • 21149 Hamburg
Peter Hug Elektromeister
ELEKTRO HUG

Energieberatung

HANS-PETER NIEMANN
Freier Sachverständiger
Tel. (0 41 05) 59 87 64 • Hafertwiete 22 • 21218 Seevetal
Fachgebiet insb.: Schäden an Gebäuden, Wertgutachten, Baubetreuung, Beratung bei Kauf und Verkauf von Immobilien, BAFA-Energieberater. www.hp-niemann.de

Fliesen

Fliesen-Lühmann GmbH
Fliesen - Marmor - Treppen
Rüttelboden
Dollerner Str. 23
21720 Guderhandviertel
Tel. 041 42/812 360
www.fliesen-luehmann.de

Fliesenleger

ÜBER 55 JAHRE MEISTERHAFT
DIETER STADACH
FLIESEN GMBH
Francoper Straße 63 | 21147 Hamburg
Tel. (0 40) 7 01 80 70 | Fax (0 40) 7 01 43 90
info@stadach-fliesen.de | www.stadach-fliesen.de
persönliche Beratung | Ausstellung & Verkauf | fachmännische Verlegung

Garten- und Landschaftsbau

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
• Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinpflaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04161/74 78 20 und 0171/81 59 477

Baumfällung
auch Problemfälle mit Abtransport
und Haftpflichtversicherung.
Wir führen alle Gartenarbeiten aus.
Manfred Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
Tel. 040/796 37 44

Gas u. Brennwerttechnik • Sanitär

Schöne Bäder **Schönteich** Sicheres Heizen
SANITÄRTECHNIK GmbH
GASHEIZUNG • HAUSANSCHLÜSSE
WARTUNG • BAUKLEMPNEREI
Sandbek 8 D · 21149 Hamburg · Tel. 702 77 77

SCHWARZ & GRANTZ 24 Service +
Heizung Sanitär Raumluft Kälte
– NOTDIENST rund um die Uhr –
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

Staats
• Öl- und Gasheizungsbau
• Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen
• Solartechnik für Warmwasser
• Moderne Bäder • Brennwerttechnik
Gödeke-Michels-Weg 1a · 21149 Hamburg
Telefon (040) 70 97 20 27 · Fax (040) 70 97 20 26

Gas • Heizung • Sanitär

apel
Gas- und Sanitärtechnik · Bauklempnerei
Reparaturen und Neuanlagen
MODERNE BADGESTALTUNG · UMWELTFREUNDLICHE HEIZUNGSANLAGEN · SOLARANLAGEN · DACHRINNEN
HORST APEL GMBH · CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 · FAX 040/797 16 797

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder
Telefon 040/79 01 79-0

Notdienst 24 h · Tel. 76 61 38-0
www.lengemann-eggers.de
HEIZUNGS– SANITÄR–
KLIMA & SOLARTECHNIK
LENGEMANN & EGGERS
Stader Straße 274 · 21075 HH-Harburg

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
- Bäder - Gasheizung - Wasser - Flachdächer - Spanndecken
- Beratung - Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Alte Weiden 20 b • 21149 Hamburg
Tel. (040) 70102485 • Fax 70102486

LOHMANN GbR
Seit über 40 Jahren
Jens u. Heiko Lohmann
Ihr Klempner im Süderelberaum
701 91 92
• Gas-, Wasser- u. Abwasseranlagen
• Moderne Bäder • Heizungsanlagen
Falkenbergsweg 17a · 21149 HH-Neugraben

LÜHRS & CO SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Der Experte Für Gas-Sicherheit
www.luehrs-kleinbad.de
Großmoorring 6a ■ 21079 Hamburg-Harburg ■ Telefon: 040/77 37 39

Gas • Heizung • Sanitär

NOTDIENST – RUND UM DIE UHR
TEL. (040)7 51 15 70
SANITÄRE KOMPLETTLÖSUNGEN
ZENTRALHEIZUNGSANLAGEN
ARNOLD RÜCKERT GMBH
www.rueckertheizung.de • mail@rueckertheizung.de
RÜCKERT Heizungstechnik und Sanitär

Gebäudereinigung

Mertinkus, die Gebäudereinigung in Ihrer Nähe
Gebäudereinigung Mertinkus
gründlich und zuverlässig
Cuxhavener Str. 387b · 21149 Hamburg
Tel. 040/75 36 37 10 · Mobil 0152/28 61 56 59
Wir reinigen gründlich und zuverlässig:
• Geschäftsräume • Fenster • Treppenhäuser • u.v.m.
Wir übernehmen:
• Außenreinigung • Hausmeistertätigkeiten • Graffitientfernung

Glaserei

Glaserei Bartels
Reeseberg 111
21079 Hamburg
Tel. 764 51 22
Fax 76 41 18 46
„wärmstens zu empfehlen!"
Wärmeschutzverglasung = Energieeinsparung

GLAS SHOW ROOM HAMBURG
DORMA POS-PARTNER
100qm Ausstellung
GLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASSCHLEIFEREI
GLASEREI R+W ROLF+WEBER
PREMIUM GLASSWORKS
Tel. 040.742 70 00 · www.rolfundweber.de

Hausgeräte-Kundendienst

H.U.G. Hausgeräte Kundendienst
Neugrabener Bahnhofstraße 10 a
21149 Hamburg
☎ 701 70 11

Kaplun & Kluge Elektro-Installationen
☎ 040 - 77 03 37

Haustechnik

HAUSTECHNIK Heinemann
Meisterbetrieb
Fachgeschäft
Kundendienst / Notdienst
Elektro Heizung Sanitär TV/EDV
Bahnhofstraße 36–38, 21629 Neu Wulmstorf
Homepage: www.elektro-lothar-heinemann.de
E-Mail: Elektro-Heinemann-NW@t-online.de
☎ 040/700 82 68

Heizung / Heizungsbedarf

Solar- und Brennwerttechnik
Schornsteinsanierung
Wartungsdienst
HEIZUNGSBAU EGGERT
Heizungsbau Karl Eggert GmbH
Falkenbergsweg 91 · 21149 Hamburg
Telefon 040 / 702 26 49 · Fax 040 / 702 38 59
e-mail: info@heizungsbau-eggert.de · www.heizungsbau-eggert.de

Thorsten Groth Heiztechnik
Zentralheizungs- und Lüftungsbau, Wartung, Notdienst, Reparatur, Sanitär
Borchersweg 3 · 21149 Hamburg
Tel.: 040/70 12 16 48 · Fax: 040/70 12 16 47 · Mobil: 0172/9 27 63 09

Jens Heitmann Heizungstechnik
Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister
• Ölanlagen • Wartungsdienst • Schornsteine
• Gasanlagen • Störungsdienst • Brennwerttechnik
Hausbrucher Moor 13
21147 Hamburg
☎ 040/796 84 62

Maler- und Tapezierarbeiten

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung – Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a • 21629 Neu Wulmstorf • Tel. 700 61 16

maler popp
Hans-Jürgen Popp GmbH
Ausführung aller Malerarbeiten
Breslauer Straße 13
21629 Neu Wulmstorf
Maler-meister
700 68 28

MS Malereibetrieb seeger
Anstriche • Decken- und Wandbeläge • Farbliche Gestaltung
Bodenbeläge • Fassadenbeschichtung • Fassadenvollwärmeschutz
Telefon/Fax: (040) 70 97 17 95 • Mobil: (0172) 515 32 19
21629 Neu Wulmstorf, Wacholderweg 31

Markisen • Rollladen

Kompetenz & bezahlbare Qualität
GOLLNAST
www.gollnast.de
Manufaktur und Meisterbetrieb seit über 30 Jahren
Markisen • Rollladen • Tore • Sonnensegel
FLIEGEN- und MÜCKENGITTER
Werkstatt + Ausstellung:
Mo.–Do. 7.30–17.00 Uhr, Fr. bis 14.00 Uhr
auch Fr. + Sa. nach Terminabsprache
Am Felde 5 · 21629 Neu Wulmstorf (Daerstorf)
Tel. 040/700 27 85 · Fax 700 81 35
markilux Markisen-Winterpreise

Jetzt Markisen-Winterpreise!
• Markisen
• Rollladen/Rolltore
• Insektenschutz
• Wintergärten/Beschattungen
• Fenster/Eingangsüberdachungen
GRUNGE ÜBER 25 JAHRE
Sonnenschutz- & Sicherheitstechnik
Geutensweg 1, 21149 Hamburg-Neugraben
Tel. 040/702 27 44, Fax 040 / 701 33 31
Öffnungsz.: Mo.-Fr. 9.30-12.30 + 15.00-18.00, Sa. 10.00-13.00

Winter-preise! Nickel ROLLLADEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Matthias-Claudius-Str. 10
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 7004535
Telefax 7004677
www.nickel-gmbh.info

Multimedia

FERNSEH Peithmann Das Fachgeschäft in Süderelbe
SIEMENS
PHILIPS
SONY
EP
LOEWE.
und weitere
· Hifi, PC
· SAT-Anlagen
· Telefongeschäft
· Elektro-Großgeräte
· LCD/Plasma-Bildschirme
Reparatur und Verkauf · eigene Fachwerkstatt
Wettloop 36 b Hamburg Neugraben
Tel. 701 79 76 und 701 79 47
www.fernseh-peithmann.de

Tischlerei

Clemens Pawlik HK
Ihr Meisterbetrieb vor Ort
(040) 700 55 47 (Neu Wulmstorf)

Trockenbau

Trocken und Innenausbau GbR
Adam Wienzek
Daerstorfer Weg 33c
21149 Hamburg
Tel. 0163/545 28 38
Fax 040/76 75 75 80
• Putz- und Fliesenarbeiten
• Dachgeschossausbau
• Abgehängte Decken
• Trennwände
• Fußböden
• Brandschutzverkleidungen

Wasserbetten

Wasserbetten Süderelbe
Softside Wasserbett
Dualsystem, alle Beruhigungen ab € 1.300,–
Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Geutensweg 1, 21149 Hamburg-Neugraben
Tel. 040/76 75 97 16, Fax 040 / 701 33 31
Öffnungsz.: Mo.-Fr. 9.30-12.30 + 15.00-18.00, Sa. 10.00-13.00

Werbeagentur

VISKOM
Das Grafik- & Designbüro in Neugraben-Fischbek
Stephan Nebel
Dipl. Designer (FH)

Werbung, die ankommt.
• Grafik-Design & Werbung
• Drucksachen *und* Internet
• Logo- & Corporate-Design
• Beste Qualität, faire Preise
Tel.: 040/644 246-78
www.viskom.de • mail@viskom.de

Zimmerei

Wilfried Klingenberg
Zimmerei und Holzbau
– Seit über 20 Jahren –

Klingenberg
• Holz- und Putzfassade mit Dämmung
• komplette An- und Umbauten
• Fenster- und Türelemente
• Dacheindeckung, Dachflächenfenster
• Vordach- und Terrassenüberdachung u.v.m.
Lohbergenweg 45 21244 Buchholz
Tel.: 0 41 87 - 66 01 www.klingenberg-holzbau.de

DETLEF PULMER ZIMMEREI
Holzbauarbeiten aller Art • An- u. Umbauten • Innenausbau
Ökologisches Bauen • Dach- und Fassadendämmung
Tel.: 040-70 29 53 07, Mobil: 0171-644 37 12
Cuxhavener Straße 277 a · 21149 Hamburg

1 mm Anzeigenhöhe ab 1,25 Euro

„Wir müssen uns wehren!“

Erregte Debatte im Sozialausschuss über Ärztemangel

■ ***SÜDERELBE.*** Wie steht es um die ärztliche Versorgung in Süderelbe? Glaubt man den Bürgern vor Ort, dann sei die Lage katastrophal. Vor ein paar Wochen wurde die Öffentlichkeit durch den Fall der Praxis Ottahal/Eckhardt in Fischbek aufgeschreckt. Die Hausärzte teilten per Flugblatt mit, dass sie einen Neuaufnahmestopp für Patienten vornehmen müssten. Grund: Aufgrund des Wegzuges mehrerer Praxen aus der Region, könnten sie alleine die Flut der Patienten nicht mehr bewerkstelligen. Sie arbeiteten schon bis zur Erschöpfung – mehr könnten sie selbst aus Gesundheitsgründen nicht zumuten. Die Bürger sollten sich in dieser Sache an die Politiker wenden.

von Matthias Koltermann

Dieser Aufforderung scheinen in verhältnismäßig kurzer Zeit viele Bürger nachgekommen zu sein. Per Antrag forderte die SPD, dass ein Vertreter der Kassenärztlichen Vereinigung (KV) im Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Senioren Rede und Antwort steht. Am 9. März war es soweit. KV-Bereichsleiterin Qualität und Sicherstellung Hamburg, Angelika Magas, hatte für die Ausschuss-Mitglieder aber keine positiven Nachrichten parat. „Im Ganzen gesehen ist Hamburg überversorgt. Es besteht nach letzten Untersuchungen eine Überversorgung bei Hausärzten von 110 Prozent. In einigen Randgebieten der Hansestadt gibt es jedoch eine Unterversorgung“, erklärte Magas.

Gelindert werde die Notsituation eventuell durch die Aufnahme eines dritten Arztes durch die Gemeinschaftspraxis Ottahal/Eckhardt.



Die KV-Bereichsleiterin Qualität und Sicherstellung Hamburg, Angelika Magas, nahm detailliert Stellung zum Ärztemangel in Süderelbe. Foto: Koltermann

Die KV bemühe sich überdies, einen Nachfolger für eine bald freiwerdende Hausarztpraxis in der Marktpassage zu finden, so Magas. Es würden stets diejenigen Kollegen bevorzugt, die die Patienten von aufgelösten Praxen übernehmen würden. Dafür würde es ein gesondertes Honorar geben, erläuterte die KV-Referentin.

Doch diese musste gleich einräumen, dass sich noch kein Bewerber für die Marktpassage gemeldet habe. Diesen Auslassungen folgten erregte Kommentare seitens der Politiker, die aus eigener Erfahrung die Folgen der Notlage am eigenen Leib verspürt hätten. Man könne kranken Bürgern nicht zumuten, extrem weite Wege zum nächsten Hausarzt in Kauf zu nehmen. Der Hausarzt müsse in der Nähe der Patienten sein. Wahrscheinlich gebe es in Süderelbe zu wenig Privatversicherte und zu viel Krankenkassen-Patienten, lautete ein Vorwurf. Der Ruf nach dem Staat wurde laut. Dieser solle dafür sorgen, dass in jedem Stadtteil von Hamburg eine vernünftige ärztliche Versorgung gewährleistet werde.

Magas verwies in diesem Zusammenhang aber auf die Niederlassungsfreiheit der Ärzte. Angesichts der Budgetierung würden etliche junge Ärzte ihre Praxis in Stadtteile verlegen, wo das Klientel von Patienten aus Privatkassen größer wäre. Eine nicht unerhebliche Zahl ihrer Kollegen im Süderelberaum wäre praktisch pleite, wusste die CDU-Abgeordnete Dr. Antje Jaeger zu berichten. Deren Parteifreundin Treeske Fischer fügte hinzu, dass sich die Krankenkassen moderne Gebäude mit exklusiver Innenausstattungen zulegten – wie passe das mit den Engpässen bei der ärztlichen Versorgung zusammen?

„Das ist ein Unding. Wir müssen uns gegen dieses Gesundheitssystem wehren!“, bekannte Dr. Jaeger. Die SPD schloss sich dieser Meinung an und erklärte, dass ihr Antrag als nicht erledigt angesehen wird. Auf einer weiteren Sitzung solle diese Problematik nochmals behandelt werden.

„Ran ans Werk!“

DKP Harburg mit neuer Gruppenstruktur

■ ***(mk) HARBURG.*** Die Deutsche Kommunistische Partei (DKP) Harburg ist neu aufgestellt. Zukünftig wird es neben der neuen Wohngebietsgruppe Hamburg-Süd, bisher Harburg, zwei Arbeitsgruppen jeweils eine für den Bezirk Harburg und eine für den Stadtteil Wilhelmsburg geben. Die DKP reagiere damit auf die Bezirksgebietsreform von 2008 und die damit entstandenen kommunalpolitischen Unterschiede, heißt es in einer Pressemitteilung.

In Harburg habe sich die Arbeitsgruppe am 9. März konstituiert. Die bisherige AG Heimfeld wird in die Arbeitsgruppe Harburg integriert. Schwerpunkte des politischen Handelns werden im ersten Jahr 2009 die Kandidatur der DKP zur Europawahl und die Werbung zum uz-Pressefest sein, welches in diesem Jahr vom 19. bis 21. Juni in Dortmund stattfindet, so DKP-Sprecher André Lenthe. „Außerdem werden wir unsere Präsenz und die öffentliche Wahrnehmbarkeit der DKP in Harburg verbessern und auch weiterhin vierteljährlich unsere Stadtteilzeitung „ROTER WECKER“ herausgeben sowie unseren Filmclub in Heimfeld fortführen, so Wenthe weiter.



André Lenthe (mit Fahne) und Ivar Lethi (mit Elbsegler) wollen die öffentliche Präsenz der Harburger DKP verbessern. Foto: ein

Neben Wenthe wurde Ivar Lethi als stellvertretender Sprecher der AG Harburg gewählt. „Jetzt heißt es ran ans Werk, das politische Klima ist nicht nur in Harburg rau genug, die Angst um Arbeitsplatzverlust und sozialen Abstieg ist allenthalben spürbar. Wenn die Bundesregierung nach der Bundestagswahl sagt, wie sie das so genannte Konjukturpaket bezahlen will, wird es für die Arbeitenden und für die schwächsten Menschen in diesem Land richtig eisig. Deshalb ist es wichtig denn politischen Druck zu erhöhen, die DKP in Harburg ist dafür nun richtig aufgestellt,“ so Lenthe abschließend.

DER IMMOBILIENMARKT

Vermietung

Eversen Heide, 4-Zi.-DHH, 118 m²/1.000 m², Vollkeller, EBK, Garage & Carport, € 625,-. **Neugraben,** 3-Zi.-DG-Whg im ZFH, 80 m², top EBK, Terrasse & Garten, kompl. Laminat, Ke, St´pl., € 590,-. **Neu Wulmstorf**, modernisiertes/renoviertes 4-Zi.-MRH, 96 m²/140 m², Keller, EBK, Bad + Fenster, neue Bodenbeläge, neue Hzg., neue Fenster, Rollläden, Garage, € 735,-. **Neu Wu**, 3-Zi.-Maisonette-Whg. (über 2 Ebenen), Zentrumslage, 90 m² W-/Nfl. (inkl. ausgeb. Boden), top EBK, modernes Bad, neue Bodenbeläge, Balkon, € 590,-. **Neu Wu**, 2-EG-Whg, Bj. 1997, kl. Terrasse, EBK, Duschbad, Laminat, € 435,-. **Neu Wu**, 2-Zi.-DG-Whg., 54 m², EBK, Bad mit Fenster, neue Bodenbeläge, € 400,-. **HH-Cranz**, 2-Zi.-KAPITÄNSHAUS; 108 m², Vollkeller (inkl. 2 Hobbyräume/Schwimmbad/Sauna/Dusche), 72 m² Dachterrasse, Garten + Terrasse, EBK, Laminat, Rollläden, 2 Garagen, € 850,-.

Gewerbe

Neu Wulmstorf, Bredenheider Weg, Ladenfläche im Erdgeschoss, 300 m², € 1.500,- + NK.

Verkauf

Häuser

Neugraben (Waldseite), 4-Zi.-Bungalow, Bj. 1983, ca. 130 m² Wfl., ca. 598 m² Erbpacht-Grdst. (€ 900,- p. a.), EBK, Rollläden, Fußb.-hzg, Wintergarten, modernes Bad, Hzg. 2008, Garage, € 258.000,-. **HH-Hausbruch,** 3,5-Zi.-MRH in ruhiger Lage, ca. 88 m² Wfl., Vollkeller, ca. 228 m² Erbpacht-Grdst., es besteht Modernisierungsbedarf, € 121.000,-. **Rosengarten/Alvesen**, Doppelhaus-Bungalow (2 Einheiten) in ruhiger/grüner Lage,120 m² Wfl./72 m² Wfl., 1.041 m² Erbpacht-Grdst., Teilkeller, 2 EBK's, 3 Bäder, 2 G WC's, 2 Kamine, Fußb.-hzg., Carport, € 279.000,-. **Neu Wulmstorf**, 4-Zi.-Bungalow in ruhiger Lage, Bj. 1987, 112 m²/570 m², Dachboden, EBK, GWC, Kaminofen, kompl. Laminat, Carport, € 224.000,. **Neu Wu**, 5-Raum-ERH in bester Wohnlage, 90 m² (zzgl. ca. 20 m² Studio) Vollkeller, 249 m² Grdst., Luxus-EBK (Nolte), neues Bad, Fußb.-hzg., Rollläden, Carport, € 209.000,-. **Neu Wu**, Zweifamilienhaus zzgl. 2,5-Zimmer-Single-Einliegerwohnung in bevorzugter Wohnlage, 435 m² Wohn-/Nutzfläche, 954 m² Grdst., Keller (Hobbyr.), 3 EBK´s, 4 Bäder, Rollläden, Garage, € 369.000,-. **Neu Wu**, 6-Zi.-DHH in ruhiger/grüner Randlage, ca. 160 m²/415 m², Keller, top EBK, Balkon, Laminat, Kachelofen, neues Bad, neues Dach, neue Heizung, Garage, € 198.000,. **Neu Wu,** 4-Zi.-MRH in ruhiger/grüner Lage, 105 m² Wfl. (zzgl. 25 m² Nfl. Im Studio), ca. 179 m² Erbpacht-Grdst. (€ 310,- p. a.), Vollkeller, EBK, 2 Bäder, neue/moderne Gas-Hzg. mit Solartechnik, Rollläden, Blk/Terrasse, neues Dach, € 179.000,-. **Neu Wu**, 5-Raum-MRH, 67 m² Wfl. (zzgl. ca. 25 m² Nfl. wohnl. ausgeb. Dachboden, 2 Räume), 127 m² Eigenland, Keller, Kamin, Anbau mgl., € 125.000,-. **Neu Wu**, 4-Raum-MRH, 62 m² Wfl. (zzgl. ca. 19 m² Nfl. - wohnl. ausgeb. Dachboden), 159 m² Eigenland, Keller, top EBK, modernes Bad, € 118.000,. **HH-Hausbruch**, 4-Zimmer- DHH (im Bungalowstil, Winkelbungalow) in top Lage, 133 m²/730 m² Erbpachtgrdst., Teilkeller, top Alno-EBK, modernes/neues Bad, Rollläden, Garage, € 209.000,-

Eigentumswohnungen

Neu Wu, 3-Zi.-Maisonette-ETW (über 2 Ebenen), Zentrumslage, 90 m² W-/Nfl. (inkl. ausgeb. Boden), top EBK, modernes Bad, Balkon, € 105.000,-. **Neu Wu** 3-Zi.-ETW, 74 m², Balkon, top EBK, Laminat, Keller, 2 St´pl., € 98.500,-.

Makler Puttkammer & Team — Tel. 040/70 97 05 86 • Fax 70 97 05 89, Sa. + So. 0171/414 37 27 — Fotos, Exposés + Info unter: www.makler-puttkammer.de

Gewerbeflächen

Neu Wulmstorf, gepfl. Büro über 2 Ebenen, EG + I. OG, 114 m² Nutzfl., 2 WC, Mt. € 695,- exkl. zzgl. NK, Kt., Vertragsgebühr.
E. Kröger & Sohn Immobilien IVD
Tel. 040 / 41 92 02 63

Grundstücke

Eißendorf, Bauplätze, Waldrand, ca. 400 m², Garage KP € 89.000,-, ca. 2.566 m² KP € 299.000,- EFH, 3 Zi, 70/ 600 m² , KP € 159.000,-
Felber Immob. Tel. 040-796 71 09

1. Kapitalanleger sucht ein Grdst. für ein DH, 2. Handwerksmeister sucht ein Grdst. für ein 4-6 MFH.
Weitere Infos unter:
Tel. 040 / 70 97 05 86 oder
www.makler-puttkammer.de
auch Samstag u. Sonntag unter
Tel. 01 71 / 414 37 27

Immobilien-Gesuche

Wir suchen dringend Häuser u. Grdst., vordringl. Finkenwerd., Jork + Süderelberaum, für vorgemerkte Kaufinteressenten. Schnelle Kaufabwicklung garantiert! Auch Sa.-So.
B. Hansen Immob. Tel. 797 18 51

Wir suchen im Bereich Neu Wulmstorf & Umgebung Häuser & Wohnungen zum Verkauf. Machen Sie sich unsere Erfahrung, die wir in 30 Jahren Präsenz auf dem Immobilienmarkt gesammelt haben, zu nutze. Weitere Infos:
www.makler-puttkammer.de oder
Tel. 040 / 70 97 05 86
auch Samstag u. Sonntag unter
01 71 / 414 37 27

Bauplätze + Häuser gesucht! Interessenten vorhanden, keine Kosten für Sie! **Mkl. Tel. 040/796 71 09**

Immobilien-Verkauf

Eißendorf, 5-Zi.-DHH, Bj 1999, 130 m² Wfl., EBK, Bad + WC, Fußbo.-Hzg., Terrasse, Keller, Ausbaures., Kfz-Stellpl., KP € 260.000,- **zzgl**. Kauf-NK u. Courtage. **Kaiser-Immobilien, Tel. 040 / 765 89 53**

Kellenhusen, 2-Zi.-Whg. + (2-Zi.-Whg.-Sout. ca. 48 m²) in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 55 m² m. Sout.-Whg., ca 46 m², gr. Terrasse, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, € 142.000,-, v. privat. **Chiffre 93235,** Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg.

NW-Ardestorf, mit Blick auf Wiesen, EFH Bj.1996, 125 m² Wohnfl., Grundst. 978 m², 4 Zimmer, tolle EBK, Do.-Carport, € 249.000,- zzgl. Courtage, **Tel. 04161/ 592 60 oder www.lanckerimmobilien.de**

Heimfeld, 3-Zi.-ETW, 93 m², Bj. 2000, Umbau Küche, Bad erfolgt neu und nach Absprache, Terrasse, TG-Stellpl., KP € 188.000,- zzgl. Kauf-NK und Courtage. **Kaiser-Immobilien, Tel. 040 / 765 89 53**

Eißendorf, kleiner Bungalow, erweiterungsfähig, Nutzfl. 110 m², EBK, Iso-Fenster, Rollläden, Heizg. neu, 537 m² Grdst., € 159.000,-. **Seevetal,** großzüg. 2-Fam.Hs, 2 sep. WE, 4 Zi., EBK, G-WC, u.a., mit je 112 m² Wfl., VK, Gar., 2400 m² Eigenland. € 295.000,-.
B. Hansen Immob. Tel. 797 18 51

Neubau von DH + RH in Hausbruch, 105 m² Wfl. zzgl. VK u. Spitzboden, KP DHH ab € 237.500, schlüsselfertig inkl. Baunebenkosten, WK-Förderung mögl., keine Courtage, Musterhaus (Straße Baben Brandheid 32a) jeden Sonntag von 13-16 h geöffnet. Info auch unter **Tel. 040/ 35 00 42 24**

Immobilien-Verkauf

HH Hausbruch, Komf.-MRH, Bj. 91 2x Bad & Sauna, € 199.800, Details unter **Immonet-Nr. 10806972 od. Tel. 040/ 796 29 08, (Rückruf)**

Nähe Arendsee / Altmarkt, ehem. Molkerei, ca. 3.700 m² Grdst., 400 m² Wohnfl., für Pferde geeignet, mit Weide renov.-bed. VB € 49.000,-.
Tel. 0172 / 325 88 81

Königsmoor, EFH, 4-Zi., 108/ 750 m², Bj. 96, EBK, ausgeb. Dachbod., Do.-Carport, v. Priv., ruhige Lage, € 159.900,-. **Tel.041 80 / 61 10 25**

Kellenhusen, 3-Zi.-Whg. in 3-Fam.-Hs., Bj. 72, ca. 68 m², Blk., Spitzdach ausbaufähig, mod. einger., ca. 120 m v. Strand, ruh. Lage, € 137.000,-, v. Priv. **Chiffre 93234,** Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg.

Otto-Immob. 77 33 38
www.immo-otto.de

Wischhafen am Wasser, EFH m. Nebengeb.(95+80 m²), Grdst. ca. 4.000 m², ohne Provision, v. privat, € 127.500,-. **Tel.: 040 / 754 44 74**

EFH in purer Natur! Lamstedt, gr. EFH, 7 Zi., Bj. 64, 295 m² Wfl./Nfl., ca. 3.159 m² Grdst., VK, Garage Sauna, Pool, Kellerbar, v. privat, VB € 189.000,-. **Tel. 0170 / 428 19 03** 16.010 m² Grünlandfläche kann f. d. Pferdehaltung erworben werden.

Mietgesuche

Wir suchen ständig für Kunden Wohnungen und Häuser zur Miete.
E. Kröger & Sohn Immobilien IVD
Tel. 040 / 41 92 02 63

Zulieferungsbetrieb der Airbus sucht Häuser u. Wohnungen, **bitte alles anbieten. Weitere Infos unter: Tel. 040 / 70 97 05 86 oder**
www.makler-puttkammer.de
auch Samstag u. Sonntag unter
01 71 / 414 37 27

Vermietungen

Neuwiedenthal, 2,5-Zi.-Whg. m. gr. Blk., 69 m² Wohnfl., V-Bad, I. OG, TG-Stellpl. € 35,-, Mt. € 450,- exkl. zzgl. NK, Kt., Ct.
E. Kröger & Sohn Immobilien IVD
Tel. 040 / 41 92 02 63

Neugraben Falkenbergsweg, 13,15 m² Zi. Büro mit Küchenzeile, Bad, NKM € 160,- zzgl. BK + HK € 40,- Gesamtmiete € 200,-, Kaution € 480,-. **RDM, Graf Immobilien,**
Tel. 040 / 702 87 23

Neu Wulmstorf, gepfl. 1-Zi.-Whg. m. abtrennbarem Schlafbereich, 39 m² Wohnfl., sep. Küche m. neuer EBK, AR, Mt. € 350,- exkl. zzgl. NK, Kt., Ct.
E. Kröger & Sohn Immobilien IVD
Tel. 040 / 41 92 02 63

Beheizb. Lagerraum, anderweitig nutzbar, ca. 60 m², gr. Eingangstür, Zufahrtmögl. auch f. Transport., ab sofort, € 300. **Tel. 0177/ 481 89 33**

HH-Neuwiedenthal-Rehrstieg 80c / 80 g. 2 Mittelreinhäuser, je 3 Zi., ca. 87 m², Terr., kl. Garten, EBK, V-Bad, sep. WC, Boden- & Abstellr., € 622,11 exkl. + zzgl. PKW-Stellpl./ NK/ Kt., courtagefrei, § 25-Schein erforderlich - Freistellung möglich.
Frank Vermietung
Tel. 040 / 69 711 - 165
auch Sa. 10-13 Uhr,
weitere Angebote unter
www.frankgruppe.de

Saalvermietung!!! Räumlichkeiten bis zu 200 Personen für Feiern, Konferenzen, an privat und Vereine zu vermieten. **Tel. 0172 / 412 59 97**

Neugraben, wo es am schönsten ist! 1-Zi.-Single-Whg. im EG, 30 m² Wfl., Küche, Laminat, D-Bad, S-Terrasse, Kellerraum, S-Bahn-Anschl., unbefr. ab 01.05.09 zu verm., Mt. € 335,- inkl. TG-Stellpl. + NK, Kt., von privat. **Tel. 041 66/ 75 75**

Neu Wulmstorf, Wohnen + Büro nebeneinander: 2 getrennte Einheiten, 100 m² Wohn-/Nutzfl. + 135 m² Wohn-/Nutzfl., Mt. € 1.550,- exkl. zzgl. NK, Kt., Ct.
E. Kröger & Sohn Immobilien IVD
Tel. 040 / 41 92 02 63

Vermietungen

HH-Neuwiedenthal-Rehrstieg 80b 2-Zi.-Whg. im End-Rhs., ca. 61 m², OG. mit sep. Eingang, EBK, V-Bad, Balkon, Abstellr., € 457,45 exkl. + zzgl. PKW-Stellpl./ NK/ Kt., courtagefrei, § 25-Schein erfordl. - Freistellung möglich.
Frank Vermietung
Tel. 040 / 69 711 - 165
auch Sa. 10-13 Uhr,
weitere Angebote unter
www.frankgruppe.de

Immobilien-Verkauf

Stade-Agathenburg



BESICHTIGUNG!
Ein Haus ist noch zu haben!
So., 15. 03. 09, 15-17.00 Uhr, Hanfberg 25a, mit Carport + Geräter., 134 m² Wohnfl., 4 Zim., Küche m. Speisek., HWS, WC, Bad m. Wanne u. begehb. Dusche, 2200 m² Grundst., nicht im Neubgb., S-Bahn R. HH + Cux., keine Court. € 249.000,--
Tel. 04144 / 23 00 32

Neugrabener Wiesen
– Zentral und dennoch ruhig
Neubau moderner, familienfreundlicher KfW40 Reihen- und Doppelhäuser, 119 m² bis 135 m² Wfl., ab € 195.976,– schlüsselfertig ohne Küche, Eigenleistung mögl., courtagefrei direkt vom Bauträger. Sprechen Sie mit uns über Fördergelder, wir beraten Sie gern.

HEYMANN AG
Jedem sein Haus
Telefon 040/30 37 53 19
www.heymann-ag.de

Vermietungen

HH-Francop, ab 01.07.09 zu verm. 2-Zi.-Whg., 81 m², EBK, Gäste-WC, OG, Laminat-Fußboden, Abstellr., Stellplatz. **Tel. 041 62 / 85 17**

Hier
könnte Ihre Anzeige stehen!
Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne.
☎ (040) 70 10 17-0

EXTRA FÜR SIE
ABER NUR BIS ZUM 13.4.
5.000 € HausPRÄMIE
SH 90WB PRÄMIUM
90,08 m² Wohn- und Nutzfläche



* Deutscher Hersteller * schlüsselfertig
* Markenprodukte * inklusive Erdarbeiten, Bodenplatte, Estrich
* exklusive Wand- und Bodenbeläge

SIE ZAHLEN ERST BEI ÜBERGABE
100% IN EINER SUMME

Endlich Zuhause
SCANHAUS
MARLOW
Besuchen Sie unser Musterhaus
21629 Neu Wulmstorf · Hauptstr. 14a
Telefon 040-70102045
suederelbe@scanhaus.de
KIWA sh2102-072
www.scanhaus.de/praemium/

ZEITUNGSANZEIGEN

- ***bringen Leben in Ihr Geschäft***
- ***machen den Namen und die Leistungen Ihrer Firma bei allen Lesern bekannt***
- ***und bringen immer wieder neue Kunden***

DER KLEINANZEIGENMARKT

Bekanntschaften

ROSI, 55 Jahre, Witwe und ...
Krankenschwester. Eine natürl. hübsche, liebenswerte Frau mit herzensgutem, solidem und stets freundl. Wesen. Nachdem Tod ihres Mannes sehr zurückgezogen und einsam. Ich möchte gern e. netten Mann für eine erfüllte Partnerschaft treffen. Wenn Sie ortsgeb. sind, würde ich hier auch alles aufgeben u. zu Ihnen kommen! Rufen Sie an, ü.
☎**0711/9559870** 9-22 Uhr - auch Sa/So
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Hübsche Krankenschwester i. Vorruhestand, 57 J., bin schlank, aufgeschlossen, zärtlich u. treu, suche lieben, bodenständigen Mann fürs Herz! Bitte Anruf unter Single-Service, Anruf **kostenlos Tel. 0800 / 4 46 65 00**

GABRIELA, 38 J. - junge Witwe ...
von Beruf Laborantin. Eine sehr gut aussehende, natürliche, schlk. Frau, umgängl. u. anpassungsf. Ich bin häuslich, zuverlässig u. absolut ehrl., kann Dich zum Lachen bringen, wie zärtl. umsorgen. Finanz. bin ich unabhg., habe e. Auto u. könnte Dich besuchen, wenn Du magst. Meld Dich üb.
☎**0711/9559870** 9-22 Uhr - auch Sa/So
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Margit, 71 J., Rentnerin, bin eine einfache aber sehr hübsche Frau, mit weiblicher, vollbusiger Figur, lebe ganz alleine, könnte auch umziehen, liebe die Arbeit in Haus u. Garten u. würde gerne einen lieben, sympathischen Mann treffen unter Single-Service, Anruf **kostenlos Tel. 0800/ 4 46 65 00**

„Natürlich Blond“
SARAH, 27 Jahre, e. bildhübsche junge Frau mit blauen Augen, verführerischer Figur u. aufgeschl. Wesen. Ich steh nicht auf Abenteuer, sondern su. eine ernsthafte Partnerschaft mit e. lieben, zärtl. u. treuen Mann (gern älter)! Wenn Du Dich auch nach Liebe und Zuneigung sehnst, dann ruf an u. verabrede e. Treffen, üb.
☎**0711/9559870** 9-22 Uhr - auch Sa/So
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Attraktive blonde Angela, 49 J., schlanke Figur, etwas vollbusig, bin geschieden, möchte mein Herz gern wieder verschenken. Welcher liebe, treue Mann möchte mit mir glücklich werden? Bitte nur ernst gemeinte Antwort unter Single-Service, Anruf **kostenlos Tel. 0800 / 4 46 65 00**

ACHIM, 73 J., ehem. Ing. ...
u. Witwer. Ein liebenswerter, freundlicher Herr mit bestem Benehmen, höfl. Auftreten und gepflegter Erscheinung. Aktiv u. fit, gebildet u. gut situiert, um für Sie zu sorgen. Wer mag schon glauben, wenn ich erzähle, wie einsam ich mich fühle? Sie vielleicht! Für e. zufriedenes Miteinander suche ich e. ehrl. Dame, die jetzt ohne Bedenken anruft, üb.
☎**0711/9559870** 9-22 Uhr - auch Sa/So
FREUNDSCHAFTSSERVICE GmbH ✓

Ankauf

€ **100,- für Kriegsfotoalben,** Fotos, Dias & Negative aus den Jahren 1939-45 von Historiker gesucht. **Tel. 05 222/ 80 63 33**

Wohnmobile

Kaufe Wohnmobile
Tel. 04 81 / 4 21 68 70

Fa. Maibohm kauft
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 04830 / 409, Fax 556

Ankauf

Suche alte Militärsachen: Orden, Uniformen, Ehrengeschenke, Helme usw. Zahle für kompl. Nachlaß mit Urkunden bis z. B. Deutsches Kreuz € 1.500,-, Fliegerpokal € 2.000,-, Ritterkreuz € 15.000,-. **Tel. 0 41 81/ 29 47 30**

Bekanntschaften

Attraktiver gepfl. Harburger, 38/183, sucht abenteuerlustige Frau, für tolle Treffen & schöne Momente. **Tel. od. SMS 0152 / 29 69 51 31**

Attraktive Sie sucht spontane Sextreffen ohne Verpflichtungen. Mach alles und will immer. Kontakt per Sms an **0175 / 118 05 02**

Computer

PC-Hilfe Süderelbe. Professionelle Hilfe bei PC-Problemen. Softwareinstallation, Hardware, DSL-Installation. **Tel. 015 22 / 878 27 77**

Probleme am PC? Schnelle Hilfe bei WLAN, DSL, Viren, Drucker, Aufrüsten, Beratung, Schulung. **Tel. 040 / 742 41 08**

PC-Doktor Harburg, preiswerte, zuverlässige und umfassende Hilfe bei PC-Problemen, -Optimierung & -Umbau. **Tel. 0170 - 11 33 007**

Entlaufen

Gilber, Irish Setter, 3 J., rotbraun, schlank, Neuländer Elbdeich, Belohnung, **Tel. 0157/ 73 00 03 31**

Erotik

Sanfte Ganzkörpermassage, 40 J., sehr vollb. Figur, besucht Dich Zuhause. Sa. **Tel. 040 / 792 96 46**

Garten

Bäume fällen und kappen!!!
Obst, Strauch u. Heckenschnitt, Platten- u. Pflasterarbeit., Grundreing. + Abfuhr, faire Festpreise. **Vom Fachmann J. K. Tel. 0177/323 84 68**

Karl Honnens Gartenservice: Pflasterarbeiten, Vorbestellung für Bäume fällen, Streucherschnitt- und Vorbestellung für Frühjahr, z. B. verkurtieren und sonstiges..
Tel. 041 68/919 83 99 / Fax 97 oder 01 70 / 295 63 52

Garten

Bäume fällen, Gartenpflege, kl. Pflaster- und Minibaggerarbeiten, Rollrasen. **Tel. 0 42 86 / 92 54 72 Mo., Mi., Fr. 8 - 14h od. tägl. ab 19.30h od. Tel. 01 71 / 488 38 34**

Bäume fällen und kappen!!! Plasterwege, Terrassenbau, Gartenarbei-ten aller Art mit Abfuhr, preisgünstige Festpreise. Sofortdienst. **Heinz Kupzak, Tel. 040/ 67 21 80 59**

Gesundheit

Nordic Walking Grundkurs mit Dipl. Lauftherapeut und Nordic-Walking-Trainer am 28. + 29.03.09 Treffpunkt Waldparkplatz am Hogenbrook/Fischbekteil in Neugraben. Infos und Anmeldung über **www.ingolf-boehme.de oder Tel. 0175 / 561 93 17 o. 040/ 701 35 88**

Kfz-Ankauf

Autohaus Vedovelli kauft
PKW + Wohnmobile
Telefon 040 / 700 98 90

Kfz-Verkauf

Astra 5T 1,6 EDI, TP 5G, 104 PS, 30 Tkm, Bj. 10/05, silbermet., Klimaaut., Nebelsch., AHK., ABN, div. Extras, VB € 10.500 **Tel. 702 60 53**

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)**!**

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffré-Nummer angeben. (1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Heiko, d. Wackere, Sternz. Jungfrau, 183/90 kg, knuddelig u. zärtlich, su. eine ehrliche, treue u. häusliche Frau, die mich für die große Ewigkeit lieb hat. Erwarten möchte ich von Dir: Gemütlichkeit, Ruhe u. „Kuscheln“. Jeden Morgen wach zu werden, u. ein kleines Weibchen darf ich begrüßen. Tägl. von 16:00 bis 22:00 **Telechiffre: 24632**

Einsamkeit ist ein Gefängnis, dessen Tür sich nur von innen öffnen lässt. Rentner, Ende 80 J., vital, rüstig u. gesund, mobil, su. vitale Frau, Alter egal, für Reisen u. was das Leben so bietet. Zweisamkeit hat Vorrang. Tägl. von 10:00 bis 22:00 **Telechiffre: 24824**

Sie, 63/160, schlank, sportlich, angenehmes Äußeres, brünett, NR, liebt Strand, Meer, Reisen, Rad fahren, Natur, sucht gepflegten, niveauvollen Herrn, NR, zw. 60-65 Jahren, ab 175 cm groß. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25151**

Fröhliche, ehrliche Sie, 26 J. alt, sucht auf diesem Weg ihren Traummann. Da ich beruflich im Schichtdienst arbeite, habe ich noch nicht den richtigen Mann für gemeinsame Abende gefunden. Wenn du Lust hast mich näher kennen zu lernen, es ernst meinst, zw. 28-34 Jahre alt bist, melde dich. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25153**

Kontaktanzeigen

Ich, 1,78 m, 86 kg, 46 Jahre, suche eine nette Sie bis 43 J. zum Verlieben und gern eine gemeinsame Zukunft, bin Handwerker und ein ruhiger Typ. Freue mich auf Deinen Anruf. Tägl. von 09:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25087**

Sonnenschein gesucht von einem sympathischem Südländer 49/1,84/78, sportlich, jung geblieben, NR, humorvoll und Kultur interessiert, sucht Sie bis 45 Jahre. Tägl. von 19:00 bis 24:00 **Telechiffre: 25098**

Hallo, ich heiße Thomas, bin 44/195, schlank u. mobil. Daher suche ich auf diesem Wege eine nette schlanke Sie ab 40-50, die mir auch viel Liebe u. Zuneigung geben kann. Für eine feste u. liebevolle Zweisamkeit. Solltest Du Dich angesprochen fühlen, dann melde Dich bei mir. Tägl. von 19:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25051**

Sie, 38 J., schlk., sucht ruhigen, eher schüchternen Ihn als Seelenverwandten, einen Träumer mit Herz + Verstand, der tierlieb ist u. Interesse f. Spaziergänge, Strand, Kino hat. Aus HRO + Umgebung. Falls nicht da, bitte Info + Tel.Nr. auf Mailbox hinterlassen. Freue mich auf Dich! Tägl. von 20:00 bis 22:00 **Telechiffre: 24616**

Suche keinen Traumprinzen, sondern einen Partner für gute und schlechte Zeiten. Nette Sie, 48/162, normale Figur. Ehrlichkeit und Toleranz sind sehr wichtig für mich. Meine Hobbys sind z. B. die Natur, Geselligkeit u.v.m. Tägl. von 10:00 bis 22:00 **Telechiffre: 24843**

Du suchst Spaß, Abenteuer, Aufregung, den erotischen Kick, einen heißen Flirt und neue Bekanntschaften, weil dir deine Partnerin nicht mehr reicht? Oder hast du gar keine, willst aber trotzdem Spaß? Auf jeden Fall geht es dir da wie mir, also lass uns Spaß haben! Tägl. von 00:00 bis 24:00 **Telechiffre: 25067**

Solltest du nicht nur deinen Job lieben, wie mein Mann, und Interesse an einen diskreten Seitensprung haben, ich 44, Schlank, gepflegt und offen für fantasievolle Spielchen, dann melde dich. Diskretion selbstverständlich Bedingung! Tägl. von 09:00 bis 23:00 **Telechiffre: 25068**

Hallo ich bin 29Jahre, 1,75m groß, 65kg schwer Kinder lieber Mann zu meinen Hobbys zählen: Internet, spazieren, Kino. Unter dem Jahr gehe ich in Holland arbeiten und wohne in meiner eigenen Wohnung, wenn du zwischen 29 u.37 bist und Interesse hast würde ich mich freuen was von dir zu hören Tägl. von 20:00 bis 24:00 **Telechiffre: 25414**

Kleiner Teufel mit Häuschen, 42 Jahre, 179 cm, schlank, berufstätig, sucht für eine teuflisch gute Beziehung Sie zw. 30-40 Jahren. Gern Raum HRO und HST. Tägl. von 17:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25401**

Powerlady, 32 J, 178cm, 59kg, dynamisch, sportlich, immer aktiv, sucht den Mann, der dieselben Attribute vertritt. Bin allem gegenüber aufgeschlossen und sehr experimentierfreudig. Wenn du, im Alter zwischen 30 - 45 bist und Lust auf was Verrücktes hast, dann warte nicht! Tägl. von 16:00 bis 24:00 **Telechiffre: 25458**

Kontaktanzeigen

Einsamer Wassermann, 34 Jahre, 1,70m gr0ß, 80kg, kurze, dunkelblonde Haare, blaue Augen. Ehrlich, treu, kinderlieb. Suche ebensolche nette Sie zwischen 30 und 35 zum Kennen lernen und zum Aufbau einer Partnerschaft. Gern mit Kind. Tägl. von 17:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25376**

Bin 65 Jahre, 1, 73m, 81 Kilo, Witwer, NR. Liebe Natur, Reisen, Musik und vieles mehr. Bin unkompliziert, möchte mich neu verlieben. Suche nette, einfache Sie für feste Beziehung. Raum HST, NVP. Tägl. von 19:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25330**

Er, 38, schlank, sucht ruhige Freundin mit Herz am richtigen Fleck. Eine Träumerin mit Verstand. Sie sollte tierlieb sein und Interesse für Spaziergänge, Strand, Kino und Natur haben. Aus HR und Umgebung. Tägl. von 10:00 bis 23:00 **Telechiffre: 25250**

Er (HSA), 68/184, sucht Sie passenden Alters, mit Interesse für Autotouristik, Fahrerlaubnis erwünscht, nicht Bedingung. Tägl. von 12:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25243**

Ruhiger, netter Er, 50 Jahre, Nichtraucher, 1.75 m groß, schlank. Hobbies: Wassersport, Haus, Garten. Sucht liebe, nette, schlanke Sie zwischen 43 und 47 Jahren für ein Leben zum Verlieben. Tägl. von 09:00 bis 17:00 **Telechiffre: 25003**

Welcher Mann holt mich, 45/167/65, mit weiblicher Figur, aus meinem Dornröschenschlaf? Im Berufsleben eine gestandene Frau, nur im Liebesleben will es nicht so recht klappen. Erlöst du mich aus dieser Einsamkeit? Mich würde es glücklich machen!!! Tägl. von 15:00 bis 23:00 **Telechiffre: 25459**

Die große Liebe blieb mir bis dato versagt! Jetzt habe ich die Hoffnung, DICH, meinen Prinzen zu finden!! Wenn auch du mit deiner Situation unzufrieden bist, dann solltest du dich bei mir, 39/172/60, blond u. blauäugig, mit ansprechender Figur, bei mir melden! Tägl. von 15:00 bis 23:00 **Telechiffre: 25457**

Charmante 68 Jahre, jünger aussehende, schlanke, lebenslustige und sympathische Witwe ist auf der Suche nach einem lieben, ehrlichen, charmanten Mann für die Höhen und Tiefen unseres Lebens. Tägl. von 19:00 bis 21:00 **Telechiffre: 25423**

Ich suche auf diesem Wege einen lieben u. treuen Partner, der noch ein bisschen Humor hat u. mich auch mal verwöhnt. Bin 65 J. 1,73 m gr. er sollte 70-75 J. alt u. 1,76 - 1,80 m groß sein. Tägl. von 18:00 bis 22:00 **Telechiffre: 25412**

Ich, Witwe, bald 60 Jahre, 1,64 m, 70 kg, jung geblieben, möchte ehrlichen u. treuen Mann (NR) kennen lernen. Ich freue mich auf Deinen Anruf. Tägl. von 18:00 bis 20:00 **Telechiffre: 25411**

Musik

Klavier - erst mieten... bei Musik-Magunia, Musikfachgeschäft, Am Bahnhof in Stade. **Tel. 04141/28 28 www.magunia.de**

Stellenangebote

Suche Gartenkraft für 2-3 Stunden pro Woche in Neugraben. **Tel. 040/ 702 47 45**

Stellenangebote

Kleindarsteller/Models m/w von Mark.-Agentur gesucht. Alle Altersgr. und Größen. Tagesgage ab € 250,- mögl. **Tel. 015 20-47 96 747**

Stellengesuche

Bauprofi frei, mauern, verputzen u. klinkern, kompl. Badsanierung, Dachausbau. **Tel. 0151/57 51 57 56**

Zuverlässige Frau, sehr fleißig u. ordentl., hilft Ihnen im Haushalt, beim Einkaufen, Putzen, Waschen u. Bügeln. **Tel. 040/ 83 98 79 54**

Maurer, Fliesen und Malerarbeiten. **Tel. 040 / 768 59 95**

Profi für Innenausbau, Badsanier. Fliesen, Mauern, Elektrik, Dacharbeiten, Pflastern, Malen, Fassaden, alles anbieten. **Tel. 0178/346 77 10**

PL sucht Arbeit. Malen & Tapezieren, Laminat, **Tel. 040/ 79 14 14 39**

Allroundmann sucht Job € 400,- Bas. Heizung, Elektro, Fliesen, Sanitär, Dachhausbau, Nett und billig. **Tel. 74 21 43 03 o. 0171/104 95 38**

Tiermarkt

Mopshündin beige, 8 Wo., Kinder, Katzen, Hunde gewöhnt, rotzfrech u. ganz bezaub., nur an Liebhaber dieser Rasse umstandsh. zu verk. **Tel. 0152/27 30 96 89**

1 Siamthkeikater, schwarze Maske blaue Augen, 18 Wochen alt, € 200,- in gute Hände zu verkaufen. **Tel. 01 51 / 18 63 66 45**

Dalmatiner Rüde, 9 Monate, mit Papieren sucht wegen Krankheit des Frauchens neues Zuhause m. Garten, KFl. **Tel. 040 / 79 75 31 42**

Unterricht

Wer erteilt Schulungen in Adobe Dreamweaver CS 3?
Tel. 040 / 70 10 17 25

Schlagzeugunterr. b. Drummer v. Bon Scott, Kneipenterroristen, Jutta Weinhold+Kickhunter. www.karsten-kreppert.de, **Tel. 0173/ 953 63 11**

Tea Time: Englisch vom Muttersprachler bei Tee, hausgemachtem Gebäck und geselliger Atmosphäre. **Tel. 040 / 70 29 53 73**

Mathe, Physik, Chemie für Studenten u. Schüler, bei Ihnen zu Hause. **Tel. 040 / 76 97 88 80**

Urlaub

Zorge/ Südharz, gemütl. FeWo. sonn. Südhangl. a. Wald, 2-4 Pers., gute Ausstatt., Kfz-Stellpl., € 28,/ Tag. Pros. anf. **Tel. 05586/97 11 77**

Südspanien Estepona, direkt am Meer, Fe.Hs 2-5 Pers., 3 Zi., alles inkl., frei März-Juni, € 45,-/ Tag, **Tel. 7602137, keithcasc@aol.com**

Veranstaltungen

Flohmarkt, jeden Samstag, von 7-16 Uhr, Neu Wulmstorf, B 73, Lessingstraße 2. **Tel. 040 / 701 39 50**

Fortsetzung nächste Seite

Erotik

MANDY 25J., naturgeil, sucht sexbegeisterten Ihn! SMS an 0176-88 84 52 45

Anal, Oral - egal ..... 0711 - 3649027
Stöhngeiles Luder ..... 0221 - 3589023
Gerade 18 eng + feucht .. 040 - 36259046

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0

TRANS LUNA
– Gr. OW 90 D, gut bestückt –
Tel. 0151/20 92 56 25
Harburg, Cuxhavener Straße 164

Mutter + Tochter
09005-75 65 75
Extrem-Sex: **NS & KV!**
09005-358 358
1,99€/Min. dt. Festn.pr. MF-Pr.abw.

+NUR 99ct!++NUR 99ct!++
SEX, solange Du willst.
11866 verlang **SEXKONTAKT**
0,99€/Min.dt.Festnpr. Mobilfunk-Pr.abw.

Alt aber geil!
Tabulose Oma braucht´s immer noch!
☎ 09005-600 20 20
1,99€/Min. aus dem Mobilfunknetz abw.

GEILHEIT PUR ohne Vorspiel
endlich ohne Tabus abspritzen!
0511 - 71109008

KLEINANZEIGEN-COUPON

NEU: *Jetzt auch im Internet: www.neuerruf.de*

Alle privaten Kleinanzeigen *Aktionspreis für NUR* **6,–** Ab 5 Zeilen berechnen wir 12,– Euro

Geben Sie Ihre Kleinanzeige ganz bequem über unsere Kleinanzeigen-Annahme im Internet auf: www.neuerruf.de/pages/Service/Kleinanzeigen

Rubrik: _____
(Lassen Sie nach jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei)

Der Knüllerpreis kann nur bei Direktabgabe oder Zusendung für Privatpersonen gewährt werden

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. **Erotik- und Bekanntschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!**

Name _____

Adresse _____

Konto-Nr.: _____ **BLZ** _____

Bankinstitut: _____

Unterschrift _____

○ Ich erteile eine einmalige Bank-Einzugsermächtigung

○ Ich lege der Bestellung den Betrag in bar oder als Verrechnungsscheck bei

Bitte ausschneiden und einsenden an: Der Neue Ruf, Postfach 92 02 52, 21132 Hamburg

DER NEUE RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Herausgeber:
Bobeck Medienmanagement GmbH
21149 Hamburg
Cuxhavener Straße 265 b
Tel. 040 / 70 10 17-0, Fax 702 50 14
www.neuerruf.de · info@neuerruf.de
Verlegerin und verantwortlich für den Gesamtinhalt:
Hannelore Bobeck-Niculescu
Geschäftsführer:
Peter Bobeck
Verlags- und Anzeigenleitung:
Hannelore Bobeck-Niculescu
Anzeigen:
Dieter Niedzolka, Uwe Weber, Sandra Schneider, Renate Philipp, Axel Garbers, Wolfgang Maiwald, Nicole Meyer
anzeigen@neuerruf.de
Redaktionsleitung: Peter Müntz
Redaktion: Matthias Koltermann, Gerhard Demitz; Lars Schmidt
Redaktion@neuerruf.de
Satz:
Bobeck Medienmanagement GmbH, Cuxhavener Straße 265 b, 21149 Hamburg
technik@bobeckmedien.de
Druck:
A. Beig Druckerei und Verlag GmbH & Co, Damm 9 – 15, 25421 Pinneberg
Vertrieb:
Rosa Brost, Tel. 70 10 17-27
vertrieb@neuerruf.de
Auflagen:

Teilauflage Süderelbe:	37.500
Teilauflage Harburg:	51.000
Teilauflage Wilhelmsburg:	23.500
Gesamtauflage:	112.000

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Anzeigenentwürfe des Verlages sind urheberrechtlich geschützt. Übernahme, auch fotomechanisch, nur nach vorheriger Absprache und gegen Gebühr.

Geprüfte Auflage
Auflage und Vertrieb wurden geprüft von Wirtschaftsberater Diplom-Kaufmann Hansgeorg André Hamburg Ehrenbergstraße 39

KLEINANZEIGENMARKT

Veranstaltungen

Flohmarkt, Hittfelder Mühle, jeden Samstag, 10-16 Uhr.
Tel. 040 / 701 39 50

Verkauf

Ältere Sauna kompl., Kellereinbau inkl. Solarium, zum Selbstabbau, € 300. **Tel. 040/ 796 25 25,** ab Mo.

Weiße Anbauwand (320 cm), die Vitrine mit Facettspiegelrand, in gutem Zustand, VB € 350,-.
Tel. 040 / 41 00 62 05, ab 18 h.

Rote Klinkerpflastersteine 23x11 cm, ca. 20 m², VB € 120,-.
Tel. 01 62/ 427 33 20

Eck-Appartmentwand, Kirsche, Liegefl. 2x86x200cm, H/T 224/ 60/40 cm, , Stellfl. 390x207cm, NP € 5.000,-, s. guter Zustand, Selbstabholer, Preis nach VB, ab 19.00 h
Tel. 04186/ 91 84 07

Philipps EBK Eiche rustikal, 3,5 m, Spülmasch., Mikrow., Kühlschr. + Eisfach, Ceranfeld, Hoch-Glas-Schr., VB € 490,-. **Tel. 18 90 12 81**

2 Bilder als Paar, Motive: Mann u. Frau, gezeichnet in blautönen, gerahmt im schwarzen Hochglanzrahmen (jeweils B 95, H 125 cm), VB € 100,-. **Tel. 0172/413 32 20**

Orig. Svarowski-Kette mit schreghengendem Herz 45 cm Lang, Silber 925, , NP € 95, VP € 25.
Tel. 0172/413 32 20

PC-Schreibtisch m. Aufsatz, Birkenachbildung/weiß, 104x50 cm, 166 cm hoch, magnetische Schreibtafel u.a., € 45, **Tel. 040/ 796 84 26**

Verschiedenes

Bewahren Sie Ihre Lebenserinnerung! Journalistin schreibt für Sie Ihre Lebensgeschichte. Weitere Infos unter: **Tel. 040/79 14 34 92**

Schaklewski Dachbau e.K. Günstige Ausführung v. Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Restauration und Trockenbau aller Art.
Tel. 042 66 / 95 41 28,
Fax. 042 66 / 95 41 29,
Mobil 01 72 / 931 50 11

Ehrliches und ausgiebiges Kartenlegen und pendeln, von privat, in Harburg. **Tel. 040 / 30 39 48 63 od. 0175 / 891 02 64**

Wlr holen kostenlos Schrott- und Altmetall ab. **Tel. 0151/ 20 05 13 89**

Welche nette Frauen haben gute u. schlechte Erfahrungen mit künstlichen Zwiegelenken und Herrn 82 J., gehbehindert in Harburg. **Chiffre 115039,** Neuer Ruf Süderelbe, Postfach 920252, 21132 Hamburg.

Flohmarktartikel gesucht! Auch aus Haushaltsauflösungen & Kindersachen. Selbstverständlich hole ich ab. **Tel. 040 / 51 90 86 22 od. 0176 / 21 64 71 82**

Binsen-, Korb- und Feinrohrstühle repariert preiswert und sauber **A. Hardt, Tel. 0 41 71 / 60 02 43**

www.buecherkisteneugraben.de ist ein Fundus für gute, seltene, antiquarische Bücher. Und wenn Sie dort nicht das Richtige finden, einfach auf den amazon-Link klicken.

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Verschiedenes

Wer verschenkt Flohmarktartikel? Alles aus d. Haushalt, Bekleidung, Spielsachen, Bücher, Videos, usw. **Tel. 040/ 63 97 35 98**

Rumänische Hellseherin, Kartenlegen, Kristallkugel, Pendel.
Tel. 85 40 15 53
Handy 0174 / 572 18 89

A. A. Gruppe, Die., 20-22 Uhr, Anonyme Alkoholiker, im alten Pfarrhaus, Cuxh. Str. 321, Neugraben. **Info Tel. 70 38 23 95**

Suche Campingwohnwagen, groß od. klein, Barzahlung.
Tel. 79 14 04 40, auch am Wochenende

Wahrsagerin, Reike-Energiearbeit. hellsicht. medium Kartenlegen, besprechen v. Warzen, Rose, Haut. **Tel. 28 57 22 50 o. 0176/4889 00 75**

Wer verschenkt Flohmarktartikel bei Selbstabholung?
Tel. 01 51 / 20 05 13 89

Zu verschenken

Einzelbett m. Kommode, 3 Schubkästen, Nussbaum, 1x2 m, mit Lattenrost. **Tel. 040 / 702 60 53**

Bett m. Matratze, Ahorn, B/L/H 150/200/40 cm, Kleiderschrank 3 türig Ahorn, B/L/H 55/140/170 cm, 2 J., an Selbstabh. **Tel. 0176/41 25 20 53**

Schreibtisch Kiefer (2Sladen) B 1,1 m, Wandregal Eiche + Kommode B 1 m, TV-Schr. schwarz B 1,2 m, Toaster, CD Ständer an Selbstabholer. **Tel 0151/ 17 04 57 31**

„Dringend damit rechnen!“

SPD-Politiker kritisiert Airbus wegen Wirbelschleppen

■ ***NEUENFELDE.*** Auf Unverständnis seitens der Neuenfelder SPD stieß der Auftritt der Airbus-Vertreter im Regionalausschuss Süderelbe am 18. Februar. Das SPD-Mitglied Günther Piehl vertritt im Namen der Neuenfelder SPD die Auffassung, dass das Thema „Wirbelschleppenvorfälle in Neuenfelde“ der weiteren Diskussion bedürfe. Nach Hörung einiger Anwohner zum Thema hätten sich laut Piehl eindeutig Gefahrenpotenziale für Personen heraus kristallisiert, die schnellstens beseitigt werden müssen.

von Matthias Koltermann



Der Neuenfelder SPD-Politiker Günther Piehl (li.) zeigte sich mit den Aussagen der Airbus-Vertreter zum Thema Wirbelschleppen nicht einverstanden. *Foto: Koltermann*

Folgende Aspekte seien nach Ansicht von Piehl von Airbus auf der Sitzung nicht korrekt wiedergegeben worden. „Der Landeanflug-Gleitwinkel ist nicht, wie Airbus behauptete von 3,1 sondern von 3,5 Grad auf 3 Grad gemäß Planfeststellungsbeschluss geändert worden. Hieraus ergeben sich die von den Anwohnerinnen und Anwohnern beobachteten deutlichen niedrigeren Anflughöhen“, so Piehl. So würden die Flugzeuge tatsächlich bei 2.000 Meter vor der Landeschwelle 24 Meter (anstelle 122 Meter Flughöhe nur 99 Meter) niedriger; bei 1.000 Meter sind es anstelle 62 Meter nur noch 47 Meter Flughöhe, also 15 Meter niedriger, erklärt der Genosse.

Zudem betrage der Abstand der Landeschwelle zum Deich und zur Hasselwerder Straße lediglich 500 Meter, das würde einer Flughöhe von 26 Meter entsprechen. „In diesem Bereich ist die maximale Geschwindigkeit der Wirbelschleppen vorhanden“, erläutert Piehl.

In diesem Zusammenhang erinnert der Neuenfelder Genosse an ein „Gutachten zum Gefährdungspotential durch Wirbelschleppen“ von 2003. Daraus würde hervorgehen, dass beim Landeanflug des Sonderflugzeuges A300−600St (Beluga) ähnliche Auswirkungen wie beim A380 erfolgen können. Wie von Airbus in Bildern auf der Sitzung dargestellt, seien die Auswirkungen jedoch erheblich schwerwiegender. „So betrachtet, können die nun aufgetretenen Wirbelschleppen gar nicht so unerwartet sein. Man musste hiermit durch das veränderte Verhalten beim Landeanflug sogar dringend damit rechnen“, kritisierte Piehl.

Und noch einen weiteren Aspekt will der engagierte Politiker nicht unerwähnt lassen: Die Tangentialgeschwindigkeit von Wirbelschleppen durch den Beluga erreiche in 15 Meter Höhe bis zu 45 Meter/Sekunde, entsprechend 160 Kilometer. Da diese Daten statistisch ermittelt seien, können auch größere Abweichungen auftreten und die Ursache für erheblichen Schäden an Dächern sein und auf dem 5 Meter hohen Deichen auch Personen schädigen, die nicht auf plötzlich einfallende Böen dieser Stärke eingestellt sind, betont Piehl. Im Namen seiner Partei fordert Piehl ein Gutachten der Luftverkehrsüberwachung, um zu einer zweifelsfreien Würdigung des Sachverhaltes zu kommen.

Abschließend kündigt Piehl ein energisches Vorgehen der SPD gegen das Phänomen Wirbelschleppen an. Piehl: „Die SPD-Neuenfelde wird dafür eintreten, dass über die Bezirksversammlung Airbus und die Luftverkehrsbehörde aufgefordert werden, gemeinsam dafür zu sorgen, dass im Anflug- und Landeverfahren von Flugzeugen wirbelschleppeninduzierte Winde kein Gefahrenpotenzial mehr für Personen und Gebäude darstellen.“

Kinderflohmarkt

■ ***(Sk) HARBURG.*** Der Flohmartk „Rund ums Kind“ der DRK-Kita Janusz-Korczak-Haus findet am 28. März von 11.00 bis 14.00 Uhr in der Scheeßeler Kehre statt. Hier werden unter anderem Spielsachen, Kinderbekleidung, Kinderbücher und Kinderfahrzeuge angeboten. Für das leibliche Wohl ist auch eine Cafeteria vorhanden.

Betreutes Wohnen

■ ***(Sk) HARBURG.*** Eine Veranstaltung zum Thema „ Betreutes Wohnen“ findet am 16 März um 15.30 Uhr in der Informationsstelle des Deutschen Roten Kreuzes in der Harburger Rathausstraße 37 statt. Die sechs Wohnanlagen des DRK-Harburg sind auf die speziellen Bedürfnisse von Senioren abgestimmt und barrierefrei. Die Senioren gestalten ihren Tagesablauf selbst und können im Bedarfsfall Hilfe in Anspruch nehmen. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos.

Thema Finanzmarkt

■ ***(mk) HARBURG.*** Der CDU-Ortsverband Harburg-Mitte beschäftigt sich auf seinem allmonatlichen Stammtisch am 18. März ab 19.00 Uhr mit dem Thema „Aktuelle Entwicklungen auf dem Finanzmarkt“.

Als Referentin wird Prof. Dr. Ulrike Neyer − Professorin für Volkswirtschaftslehre an der Universität Düsseldorf − begrüßt. Prof. Neyer hat lange an der Universität Halle gearbeitet und dort auch ihre Promotion und Berufung zur Professur erhalten.

Vielen CDU-Mitgliedern ist sie bereits als Referentin zur „Wirtschaftlichen Entwicklung und Lage der neuen Bundesländer“ bekannt. Dieses seinerzeit sehr eindrucksvolle Referat hat sie anlässlich einer Reise in das Goethestädtchen Bad Lauchstädt für die CDU-Gruppe gehalten. Dabei überzeugte sie die Zuhörer mit ihrer verständlichen Darstellung der komplizierten Materie.

Die Veranstaltung findet im Restaurant „Zum Schwarzenberg“ statt.

FAMILIENANZEIGEN



Meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Oma

Ruth Roggenbuck

geb. Brodda

*7. Oktober 1936 †5. März 2009

ist plötzlich für immer von uns gegangen.

In Liebe und Dankbarkeit
Rolf Roggenbuck
Burkhard und Dimitrula Roggenbuck
mit Kimon und Nestor
Carmen und Stephan Westphal
mit Finn

Neu Wulmstorf

Trauerfeier am Montag, dem 16. März 2009, um 13.00 Uhr in der Lutherkirche Neu Wulmstorf mit anschließender Beisetzung auf dem Friedhof Neu Wulmstorf.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne von Ruth um eine Spende zu Gunsten von „Greenpeace e.V. Hamburg“.
Konto: Rolf Roggenbuck, Konto-Nr. 1484 441 793, BLZ 200 505 50 bei der Hamburger Sparkasse. Verwendungszweck/Stichwort: „Sterbefall Ruth Roggenbuck“.

Anzeigenschluss Donnerstag 17.00 Uhr

ALSCHER Bestattungen
Alle Bestattungsarten
Überführung In-/Ausland
Vorsorgeverträge
Wir geben Ihnen die Zeit zur Trauer und führen die Bestattung nach Ihren individuellen Wünschen und Vorstellungen aus.
Trauerwerkstatt jeden Mi. von 18–20 Uhr
• Scheideholzweg 48
• Cuxhavener Str. 307
21149 Hamburg
Tag & Nacht
Tel.: 70 20 00 43
www.alscher-bestattungen.de
info@alscher-bestattungen.de

BEERDIGUNGS-INSTITUT
WALLNER
Erledigung aller erforderlichen Formalitäten und Behördenwege.
Ihr vertrauensvoller und hilfreicher Beistand seit 100 Jahren.
Vorsorgliche Bestattungsregelung zu Lebzeiten.
Trauerfeiern oder Abschiednahme auf allen Friedhöfen.
TELEFON 701 83 46
FALKENBERGSWEG 72
HAMBURG-NEUGRABEN
www.wallner-bestattung.de

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

DER STELLENMARKT

Für die Spargelsaison 2009 suchen wir
freundliche, engagierte Verkäufer/innen für unsere Verkaufsstände in
• Jork
• Neuenfelde
• Neu Wulmstorf.
Gut Kühla
Es wird um kurze schriftliche Bewerbung mit Lichtbild gebeten.
Otto von Gruben
Kuhla 8, 21709 Himmelpforten
Tel. 04144/5801
www.gutkuhla.de

Fahrer
mit eigenem Kleinbus (Ladegewicht ca. 1–3,5 t) für Samstag vormittags, ca. 3–4 Stunden, gesucht.
Bitte Montag in der Zeit von 8.00–12.00 Uhr anrufen.
Telefon (040) 70 10 17-27, Frau Brost

Fahrer gesucht
auch gerne Student oder Rentner, flexible Arbeitszeiten, auf 400-€-Basis oder Festanstellung, im Raum Süderelbe und Wilhelmsburg, gerne auch mit eigenem Pkw oder Transporter.
Tel. 0172/422 02 45, Herr Alessano
Tel. 0177/502 81 10, Herr Aydein

Anzeigenberatung ☎ (040) 70 10 17-0

Haar GENAU
Arp-Schnitger-Stieg 1
21129 Hamburg-Neuenfelde
Tel. 040 / 7 45 87 21
Unser kreatives und zuverlässiges Team benötigt Verstärkung!
Daher suche ich ein/e engagierte/n
Friseur/in
als Teilzeitkraft auf 400-€-Basis.
Möchten Sie weitere Einzelheiten erfahren, rufen Sie mich am besten gleich an.

Für die Zustellung der Zeitung
DER NEUE RUF
suchen wir
Austräger/innen
in
Bach-Heide, Finkenwerder.
Wenn Sie Lust und Interesse haben, wöchentlich sonnabends daran mitzuwirken, die Zeitungen an alle erreichbaren Haushalte im Erscheinungsgebiet zu verteilen und zudem zuverlässig und genau sind, rufen Sie bitte Frau Brost, Dienstag und Donnerstag von 13.00 bis 16.00 Uhr an:
Telefon 040/701017-27
Bobeck Medienmanagement GmbH
Cuxhavener Straße 265b, 21149 Hamburg

ZEITUNGSANZEIGEN
• bringen Leben in Ihr Geschäft
• machen den Namen und die Leistungen Ihrer Firma bei allen Lesern bekannt
• und bringen immer wieder neue Kunden

SOFORT BARGELD
Goldankauf
11€ 12€ 13€ 14€ 15€
für 1 Gramm Feingold
ZAHLEN IMMER DEN TAGESHÖCHSTPREIS
FÜR IHREN NICHT MEHR BENÖTIGTEN GOLDSCHMUCK!!!
KETTEN - RINGE - BROSCHEN - ZAHNGOLD - auch mit Zähnen
AUCH DEFEKT UND UNGEREINIGT
ALLES ANBIETEN!
KLEINE UND GROSSE MENGEN
EDELMETALL AN- & VERKAUF KOSCHE
GEGENÜBER DEM PHOENIX CENTER
MOORSTR. 9, AM HARBURGER BAHNHOF

Haben Sie eine Meinung zu aktuellen Themen die Sie uns gerne mitteilen möchten:

Der Neue Ruf
Cuxhavener Straße 265 b
21149 Hamburg
redaktion@neuerruf.de

Airbus liefert 500. A321 aus

Effizientestes Flugzeug seiner Klasse

■ ***(pm) FINKENWERDER.*** Airbus hat den 500. produzierte A321 ausgeliefert. Der Single-Aisle-Jet wurde vom Airbus-Auslieferungszentrum in Hamburg an Air France übergeben. Der A321 ist das größte Modell der überaus erfolgreichen Airbus A320-Familie und das effizienteste Standardrumpfflugzeug in seinem Marktsegment.

Die A321 für Air France wurde mit der optimierten Single-Aisle-Kabine von Airbus ausgestattet und bietet in einer komfortablen Zweiklassen-Konfiguration 174 Passagieren Platz. Air France war die erste Fluggeselschaft, die die A320 in Dienst gestellt hat. „Wir freuen uns, diese 500. A321, als größtes Mitglied der Airbus A320-Familie, im Jahr unseres 75. Gründungsjubiläums zu erhalten. Air France war 2003 auch die erste großen Fluggesellschaft, die alle vier Modelle der A320-Familie im Einsatz hatte. Die Airbus-Jets haben uns in unserem Mittelstreckennetz gute Dienste geleistet und werden dies auch weiterhin tun“, sagte Pierre Vellay, Senior VP New Aircraft and Corporate Fleet Planning von Air France.

„Wir freuen uns sehr darüber, dass Air France seine Mittelstreckenflotte weiter mit der A321 erneuert, dem bevorzugten Flugzeug für Mittelstreckenrouten mit hohem Verkehrsaufkommen“, sagte John Leahy, Chief Operating Officer Customers von Airbus. „Airbus investiert jedes Jahr rund 100 Millionen Euro, um sicherzustellen, dass die A320 auch weiterhin das ökoeffizienteste Single-Aisle-Fugzeug der Welt bleibt. Der Meilenstein der 500. Auslieferung belegt die Nachhaltigkeit dieser Investitionen.“

Der erste A321 wurde 1994 ausgeliefert, wie auch das erste Flugzeug dieses Typs für die Air France Group. Bis heute hat Airbus mehr als 750 A321 an rund 65 Kunden in aller Welt verkauft.

Hinzu kommt, dass nur Airbus Single-Aisle-Flugzeuge wie die A321 Standard-Frachtcontainer aufnehmen können und damit die Rentabilität des Airline-Betriebs noch erhöhen. Dies erhöht die Effizienz des Frachtumschlags bei Anschlussflügen im internationalen Frachtverkehr und reduziert das Risiko von Beschädigungen des Frachtguts.

Indessen teilte Airbus mit, dass Korean Air zwei weitere Airbus A380 bestellt hat. Die Fluggesellschaft hat damit insgesamt zehn der doppelstöckigen Großraumflugzeuge fest in Auftrag gegeben. Die Airline wird die Flugzeuge in einer Kabinenkonfiguration mit drei Klassen auf Strecken zwischen Seoul und verschiedenen Städten in Nordamerika und Europa einsetzen.

Insgesamt liegen Airbus für die A380 nun 200 Festbestellungen von 16 Kunden vor.

Damit alle mitkönnen

Spenden-Scheck für DRK-Kita Elbhalle



Anne Henkelüdecke (mi.) freute sich über eine unerwartete Geldspende aus dem Erlös einer Tombola, die Andreas und Cathrin Homann – hier mit einem Bild, das die Kinder als Dankeschön gemalt hatten – organisiert hatten ***Foto: Müntz***

■ ***(pm) FINKENWERDER.*** Über einen Scheck in Höhe von 500 Euro freute sich Anne Henkelüdecke, seit November 2008 Leiterin der DRK-Kita „Elbhalle“ am Finkenwerder Norderdeich 14. Überreicht haben ihn Cathrin und Andreas Homann (Computer-Technik PC-Homann), die am Adventsmarkt am Steendiek zum zweiten Mal eine von der Bevölkerung sehr gut angenommen Tombola organisiert hatten. Durch Sach- oder Geldspenden der Mitglieder des Gewerbevereins Finkwarder und anderer ortsansässiger Firmen waren über 1.500 Geschenke zur Verlosung zustande gekommen.

Andreas Homann: „Durch zahlreiche helfende Hände von Mitgliedern der Interessengemeinschaft Finkenwerder-Altstadt, die den Adventsmarkt organisiert hatte, des Gewerbevereins und weiteren Freiwilliger aus Finkenwerder wurde der Erfolg der Tombola gewährleistet.“ An allen drei Tagen wurden Hauptgewinne verlost, darunter Kinderroller, Drucker, Tischkicker, MP3-Player, ein Kinderfahrrad oder eine Modelleisenbahn.

Anne Henkelüdecke versprach, die Spende für Projekte mit den Kindern einzusetzen. Wie sie bestätigte, komme es leider immer wieder vor, dass bei Ausflügen, zum Beispiel in den Tierpark oder zum Weihnachtsmärchentheater, einige der insgesamt 75 betreuten Kinder aus finanziellen Gründen nicht teilnehmen können. „Die Spende ermöglicht es uns, einen gewissen Standard zu gewährleisten“, so die Kita-Leiterin. Aber auch eine schlechte Nachricht gibt es. In diesem Jahr werden Cathrin und Andreas Homann keine Tombola organisieren. Nicht nur der zeitliche Aufwand sei immens, stellten sie fest. Bereits im Mai hatten sie mit den ersten Vorbereitungen begonnen. Jetzt sei die Initiative anderer Mitbürger gefordert, sagten sie und hoffen, dass sich ein Nachfolger findet.

„Es bleibt bei Ende März!“

UFI-Verträge müssen bis Ende März unterschrieben sein

■ ***(pm) FINKENWERDER.*** Umgehungsstraße Finkenwerder: Zahlreiche Termine sind ins Land gegangen und als ob das Verfahren nicht schon verfahren genug wäre, dann auch noch das: In seiner vorigen Ausgabe (7. März, S. 18) berichtete der „Neue Ruf“, dass die betroffenen Landwirte ihre Verträge mit der Stadt bis Ende Dezember notariell beurkunden müssen. Das ist falsch und die Aussage vielleicht dem Schuss Pessimismus zuzuschreiben, der mit dem Redakteur – wie die sprichwörtlichen Pferde – angesichts der allgemeinen Skepsis in der Finkenwerder Bevölkerung durchgegangen ist. Richtig ist vielmehr: Es bleibt beim 31. März! Die Redaktion entschuldigt sich.

Revial der Sonderklasse

Jet Set Blues Band spielt im Finkenwerder Wasserturm

■ ***(pm) FINKENWERDER.*** Die „Jet Set Blues Band“ spielt am 27. März im Finkenwerder Wassertum am Steendiek. Beginn ist um 21.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Die „Jet Set Blues Band“ wurde 1968 (!!) gegründet. Die fünf Musiker aus Hamburg tingelten bis 1970 erfolgreich durch Norddeutschland. Ihr damaliges Abschiedskonzert gaben sie in der legendären Elbhalle in Finkenwerder. Danach zerfiel die Band in zwei bemerkenswerte und international erfolgreiche Musikgruppen namens „Novalis“, die Romantik-Rock spielte, und in „Alcatraz“ (Jazz-Rock).

Anlässlich zweier Tidenhub-Festivals in Finkenwerder kam die Band Anfang der 90er Jahre noch einmal vorübergehend zusammen. Ende 2008 haben drei der ehemals fünf Originalmitglieder – Jan Rieck (Schlagzeug), Ronny Wilson (Gesang, Keyboard, Gitarre) und Holger (Holly) von Hardenberg (Gitarre, Gesang) – zum vierzigsten Jubiläum die „Jet Set Bluesband“ wieder zum Leben erweckt. Als neues Mitglied der Band konnte der sehr versierte Bassist Holger Cohrs gewonnen werden.

Sie übten das damalige Repertoire, bestehend aus Rockmusik der 60er Jahre ein. „Es sind die Hits die jeder kennt, die man jedoch live kaum bis gar nicht mehr hört,“ so Holger Cohrs. Gecovert werden die Gruppen „Cream“, „Spooky Tooth“, „Jimi Hendrix“, „John Mayall“ oder auch „Procol Harum“, um nur einige zu nennen.



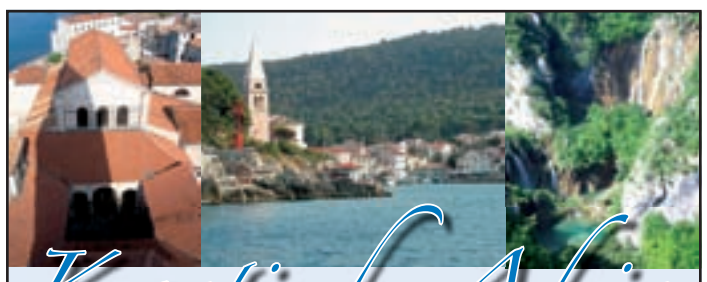
Die Jet Set Blus Band tritt am 27. März im Finkenwerder Wasserturm auf. ***Foto: ein***

DER NEUE RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Leserreise

Buchung über:
Der Neue Ruf
Cuxhavener Str. 265 b
21149 Hamburg
Tel. 040/70 10 17-0
Fax 040/702 50 14





Kroatische Adria

Leserreise vom 29.04. bis 10.05.2009

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Frühstück auf der Hinfahrt im Bus
- 2 Zwischenübernachtungen im guten Mittelklasse-Hotel im bayerischen Raum inkl. Halbpension
- 9 Übernachtungen im 4-Sterne Komfort Hotel Excelsior in Lovran und hier im Rahmen der Halbpension:
- 9x Frühstücksbuffet
- 8x Abendessen als 3-Gang-Menü oder kalt-warmes Buffet
- 1x Gala Abend mit Aperitif
- Alle Zimmer mit Seeblick zur Meerseite
- Willkommensgetränk im Hotel Excelsior in Lovran
- Kurtaxe und Anmeldungsgebühren
- Programmpunkte wie beschrieben vorbehaltlich der Reihenfolge inkl. Rundfahrten und Leistungen laut Ausschreibung
- Gruppenreiserücktrittskostenversicherung

Programmänderungen möglich. Nicht benannte Eintritte sind nicht im Reisepreis enthalten.
Gültiger Personalausweis oder Reisepass erforderlich!

Preis pro Person im Doppelzimmer **€ 898,–**
Einzelzimmerzuschlag **€ 154,–**

Abfahrt: 07.15 Uhr Bahnhof Harburg

Anmeldung: Der Neue Ruf
Cuxhavener Straße 265b, 21149 Hamburg
Tel. 040/70 10 17-0, Fax 040/702 50 14
E-Mail: leserreise@neuerruf.de

Bei Anmeldung wird um eine Anzahlung von € 100,- gebeten. Die Restzahlung hat spätestens 30 Tage vor Reisebeginn zu erfolgen.

Veranstalter:
K.D.E.-Reisen GmbH
Winsener Straße 172
21077 Hamburg

Buchung über:
DER NEUE RUF
Die Lokalzeitung zum Wochenende in Hamburgs Süden

Unvergessliche Tage
vom 29.04. bis 10.05.2009 an der Kroatischen Adria

Die Reise führt Sie an die Kvarner Bucht, nach Opatija / Lovran. Alle Badeorte der Kvarner Riviera liegen im Schutz des Ucka-Gebirges und zeichnen sich durch ein besonders mildes Klima aus, das den reichen, subtropischen Pflanzenwuchs fördert. Ein Beispiel ist der Kurpark Opatijas, der mit seiner Fülle an Vegetation zum Spaziergang einlädt. Es duftet süß nach schweren Blüten und dem bitteren Geruch der Zitronenbäume. Neben dem Bummel im Kurpark bietet sich ein Spaziergang auf der Seeuferpromenade an. Hierbei haben Sie auch Gelegenheit die Gastfreundlichkeit und Zuvorkommenheit der Kvarner und insbesondere der Menschen in und um Lovran kennenzulernen.

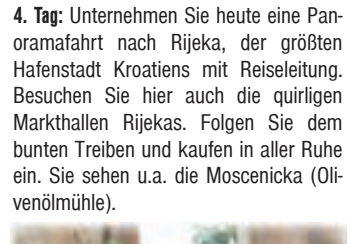
Sie wohnen im 4-Sterne Komfort Hotel Excelsior in Lovran. Das gut geführte Hotel liegt nur 200 m vom Ortszentrum Lovrans entfernt, direkt an einem Hang nur 20 m vom Meer, von einer üppigen Vegetation umgeben. Das Hotel verfügt über einen beheizten Pool, ein Meerwasser Hallenbad, Massagesalon, Sauna, einen eigenen Strand, Arzt und Zahnarzt im Hotel, Friseur, Schönheitssalon sowie verschieden Geschäfte. Das gastronomische Angebot reicht von einem Restaurant über eine Poolbar, Aperitifbar, Pizzeria, Taverne bis hin zur Tanzterrasse. Alle Zimmer verfügen über Bad oder Du/WC, Sat-TV, Telefon, Fön, Minibar und Meerblick.

Reiseverlauf

1. Tag: Machen Sie sich heute auf den Weg zur ersten Etappe Ihrer großen Kroatien Reise – inkl. Frühstück im Bus! Sie übernachten zunächst im bayerischen Raum.

2. Tag: Nach dem Frühstück Weiterfahrt über Österreich und Slowenien nach Kroatien. In Slowenien unternehmen Sie einen Abstecher nach Bled, der ehemaligen Sommerresidenz Titos, und besuchen danach die vielleicht größte Sehenswürdigkeit des Landes, die Grotten von Postojna (Eintritt inkl.). Anschließend Weiterfahrt nach Lovran. Sie werden von der Hotelleitung mit einem Begrüßungscocktail empfangen. Vor dem Abendessen haben Sie noch Zeit, um die nähere Umgebung ein wenig zu erkunden.

3. Tag: Tag am Ort zur freien Verfügung.



4. Tag: Unternehmen Sie heute eine Panoramafahrt nach Rijeka, der größten Hafenstadt Kroatiens mit Reiseleitung. Besuchen Sie hier auch die quirligen Markthallen Rijekas. Folgen Sie dem bunten Treiben und kaufen in aller Ruhe ein. Sie sehen u.a. die Moscenicka (Olivenölmühle).



5. Tag: (Bitte heute festes Schuhwerk anziehen!) Besuchen Sie heute den Nationalpark Plitzwicer Seen (inkl. aller Eintritte sowie Lunchpaket), der aufgrund seiner einmaligen Schönheit seit 1979 in die Unesco-Liste des Weltnaturerbes eingetragen ist. Die 16 Seen des Parks, der durch seine spektakulären Wasserfälle und als Kulisse der deutschen Karl-May-Filme Berühmtheit erlangte, sind stufenweise mit kristallklarem, blaugrünem Wasser aneinandergereiht. Ein gut ausgebautes Wegenetz führt zu den von üppigem Grün umgebenen Seen, plätschernden Bächen und den unzähligen Wasserfällen. Ein Höhepunkt ist sicherlich der 76 m in die Tiefe der Korana Schlucht stürzende Wasserfall des Plitvicer Baches. Beeindruckt treten Sie die Rückfahrt zum Hotel in Lovran an.

6. Tag: Tag am Ort zur freien Verfügung.

7. Tag: Mit Ihrem Reiseleiter erkunden Sie heute die Insel Krk. Die größte Adriainsel (409 km²) ist durch eine Brücke mit dem Festland verbunden. An ihrer Ostküste mit den weißen, von der Bora gepeitschten kahlen Felsen erscheint die Insel fast gespenstisch. Im Inland und an der Westküste herrscht eine vielfältige und üppige



Vegetation vor. Zur Römerzeit stand an der Stelle der heutigen Stadt Krk die Siedlung Curicum, von der heute noch drei venezianische Tore und eine Mauer erhalten sind. Hinter der Kathedrale erhebt sich die Frankopanenburg mit dem quadratischen Turm. Weiterfahrt nach Vrebnik, einem sehr alten Fischerdorf. Wenn Sie hier durch die engen Gassen gehen,



müssen Sie zum Teil den Kopf einziehen oder sogar seitlich laufen, um vorwärts zu kommen. Sie werden allerdings mit einem herrlichen Panoramablick auf die Adria belohnt. Genießen Sie hier eine Weinprobe mit Käse und Schinken.

8. Tag: Ruhetag für Sie und den Fahrer. Der heutige Tag steht zur freien Verfügung und ganz im Zeichen Lovrans. Lassen Sie sich treiben...

9. Tag: Auf Ihrer Istrien-Rundfahrt durch das Inland sehen Sie heute mittelalterliche Städte und kleine Dörfer. Auf einem Berg über dem Mirnatal thront in 277 m Höhe das Städtchen Motovun. Die Altstadt ist umgeben von den Originalmauern aud dem 13. und 14. Jh. Eine zweite, später erbaute Mauer schützte die äußeren Siedlungen. Durch ein Tor in einem Turm gelangt man von der Unter- in die Oberstadt. Fahren Sie weiter und genehmigen Sie sich in einem typisch istrischen Dorf ein Mittagessen mit Weinprobe. Danach steht Porec auf dem Programm. Die Euphrasius-Basilika, ist mit phantastischen goldgrundigen Mosaiken prächtig ausgestattet. Das byzantinische Meisterwerk entstand von 539 bis 553 für Bischof Euphrasius. Weiter geht es nach Pula. Stadtrundfahrt und –gang sowie Besuch des Amphitheaters (inkl. Eintritt). Pula mit seinen großartigen antiken Monumenten entstand als römische Kolonie. Die Arena zählt zu den sechs größten erhaltenen römischen Amphitheatern der Welt. Der unter Claudius errichtete Originalbau wurde von Vespasian (79 v. Chr.) für Gladiatorenkämpfe erweitert und fasst 23.000 Zuschauer. Nach dem Stadtrundgang haben Sie noch Zeit für einen ausgiebigen Bummel. Die schönen Tage in Kroatien werden mit einem Gala Abend samt Aperitif im Hotel abgeschlossen.

10. Tag: Tag am Ort zur freien Verfügung.

11. Tag: Nach dem Frühstück nehmen Sie Abschied von einer der schönsten Regionen Kroatiens und fahren über Triest, Udine und durch Österreich zur Zwischenübernachtung in den bayerischen Raum.

12. Tag: Starten Sie zur letzten Reiseetappe von Bayern zurück an die Elbe.